# 30 MUERTOS Y

TIEMPO

Pronostico para hoy: Nublado. Aclarando lentamente. Pronóstico para mañana: Bueno y algo nublado. Temperatura moderada.

Minima: 20°7 a las 7.50.

Máxima a las 15.05;

310

FIRME JUNTO AL PUEBLO

ANO I Buenos Aires, Sábado 1º de Febrero de 1964

Nº 184

\$ 7.-

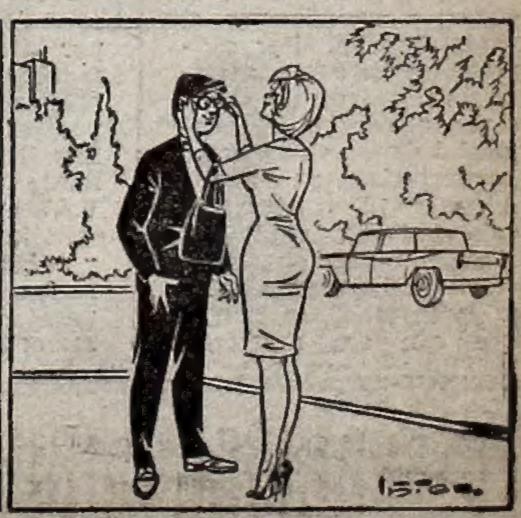


Dos trágicos accidentes — uno ferroviario y el otro carretero- registrados esta madrugada, horas después del luctuoso suceso ocurrido en Entre Rios, tiñeron de sangre la jornada de hoy y dejaron el pavoroso saldo de 30 muertos y 89 heridos. La catástrofe ferroviaria se produjó a las 4.5, cuando el tren de pasaieros "Luciérnaga", que conducia a 1.030 personas desde Mar del Plata a Plaza Constitución, embistió a un convoy de carga detenido en las inmediaciones de la estación Altamirano, aguardando que le dieran via libre. El impacto fue tremendo y varios vagones se incrustaron unos contra otros, incendiándose 3 de ellos. Pasados los primeros momentos de confusión y pánico, y una vez organizados los servicios de auxilio, se pudo comprobar la magnitud del desastre, que hasta el momento provocó 25 muertos y 85 heridos, varios de gravedad. Otras 5 nersonas —tadas de una misma familia- perdieron la vida, v 4 resultaron heridas, en un choque ocurrido a las 3.15 en la ruta nacional número 2: en iurisdicción de Dolores. A esa hora; en el kilómetro 240 se embistieron violentamente un micro de pasaieros y un automóvil particular, falleciendo instantáneamente los 5 ocupantes del último de estos vehículos, en tanto que 4 nersonas que viajaban en el micro sufrieron heridas. (Información páginas 2, 3, 4 y 5). En el grabado: El cuerpo de una de las victimas del accidente de Altamirano, luego de ser rescatado de los restos de un vagón, es trasladado para su identificación. Esta tragedia, sumada a la de ayer en Paraná, convirtió el fin de semana en un dramático saldo de muerte y horror, que enluta a la familia argentina.

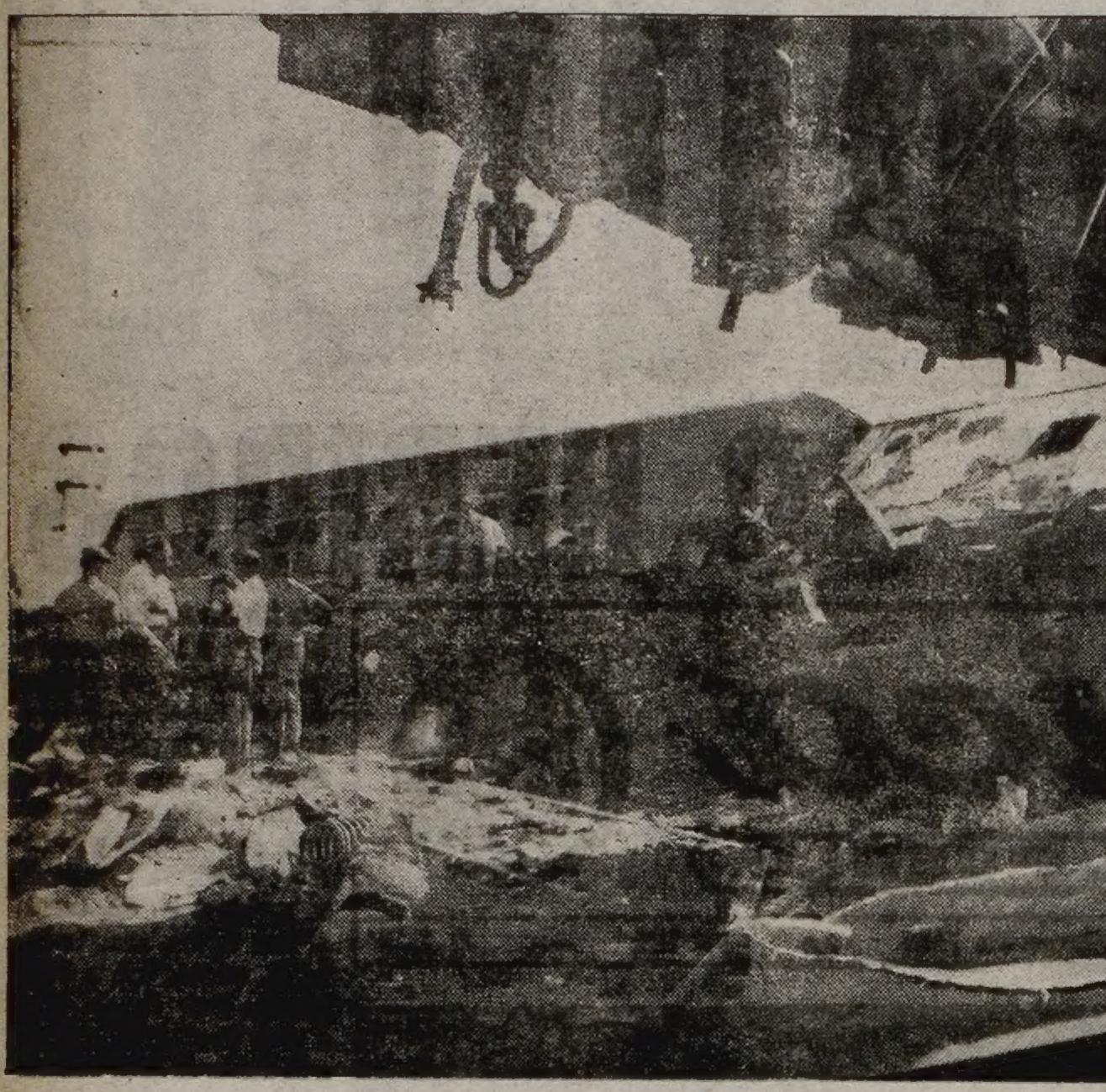




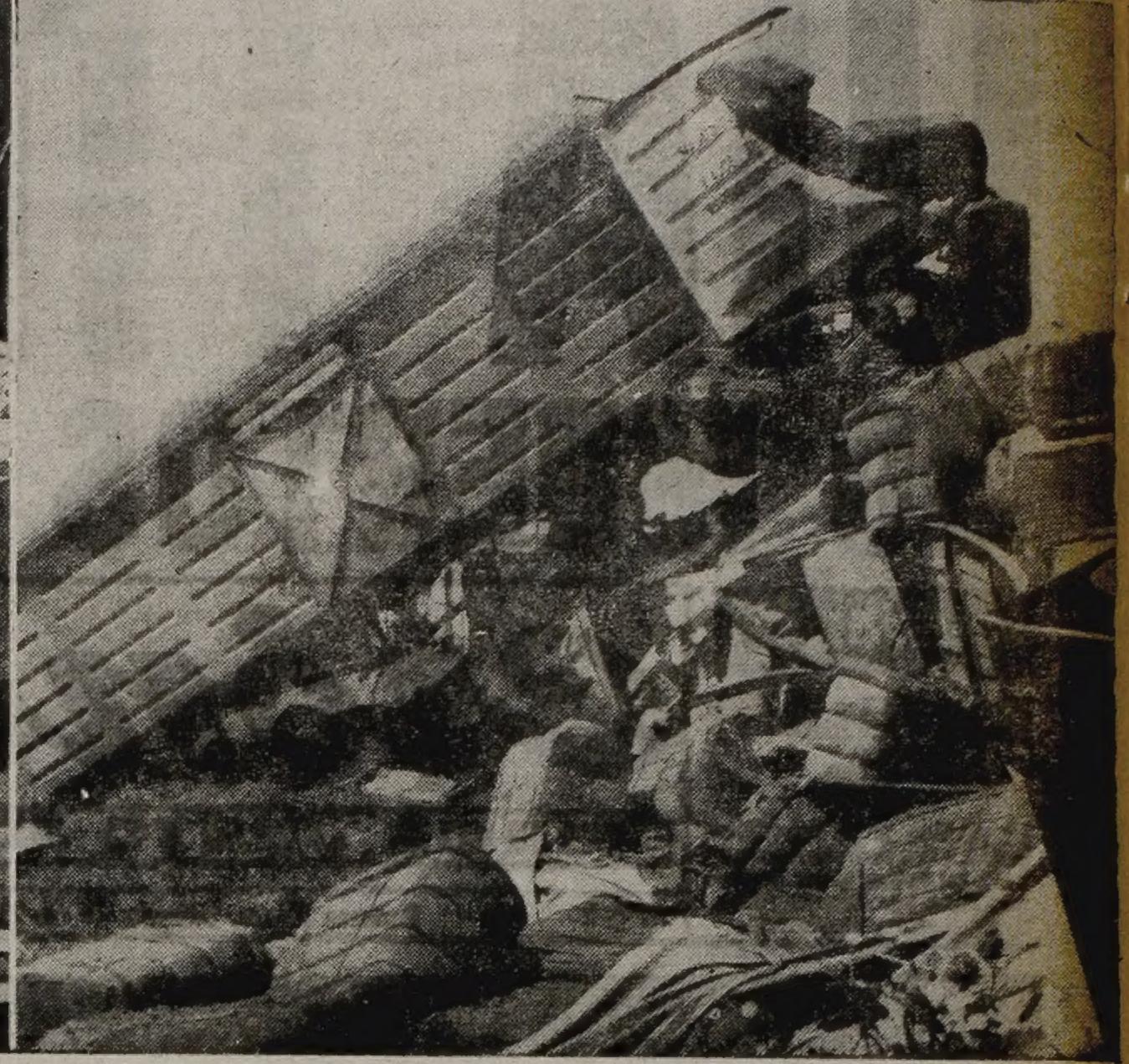




# ELTREN "TURISTA" EMBISTIO



Los vagones incendiados, volcados fuera de las vias, y cuerpos mutilados, por las inmediaciones: tal el saldo del desastre en las playas ferroviacias de Altamirano.



En esta posición quedó uno de los vagones del tren turista. Su carga se diseminó por las inmediaciones y llegó a más de 100 metros del lugar de la embestida.

# La Tragedia Ocurrió en Altamirano: Tres Vagones "Volaron" a 60 Metros

ALTAMIRANO (De nuestros enviados especiales). - A poco más de 16 horas del trágico accidente de La Picada, Entre Ríos, una tragedia aún mayor ocurrió esta madrugada en las proximidades de Coronel Brandsen. Un tren de pasajeros procedente de Mar del Plata, que en esos mamentos corría a gran velocidad en dirección de la terminal de Constitución, saltó de las vías y embistió a un tren de carga que estaba aguardando le dieran vía libre para reanudar la marcha. El impacto fue tremendo y el espectáculo alucinante. Los tres primeros vagones del tren de pasajeros "volaron" del lugar y fueron a parar a unos 60 metros. El cuarto y quinto coches, lo mismo que la máquina, se encimaron y confundieron con la otra locomotora. Varios coches se incendiaron, iluminando la noche. Desesperadamente, entre desgarrantes gritos de dolor y pedidos de auxilio, muchos pasajeros abandonaron como pudieron el convoy, saltando, incluso por las venta nillas. Varios obreros coincidieron en que éste era uno de los más grandes desastres ferroviarios de todos los tiempos. La confusión fue grande. En un primer momento se estimó que el número de muertos podía ser el de 22 y el de los heridos 50. El accidente ocurrió exactamente a las 4.05 y a unos 150 metros de la estación Altamirano. Rápidamente numerosas personas se hicieron presentes allí para iniciar el socorro de las víctimas.

# • El Accidente

El tren de pasajeros "Luciérnaga" había sa li do de Mar del Plata a las 22,45. En sus 12 vagones llevaba 1.030 personas, sin incluir los maquinistas, dos médicos e igual número de guardas. Tenía por destino la terminal de Constitución. Varios ferroviarios coincidieron en que el convoy, al llegar a las proximidades de la estación Altamirano —distante 25 km. de coronel Brandsenmarchaba a una velocidad horaria de unos 120 kms., otros afirman que a 80 kms.

La máquina, que lleva el Nº 7099, era conducida por el maquinista Villarreal, el que era secundado por el foguista Concha. Por causas que se procuran averiguar fehacientemente al pasar por un desvío, el convoy saltó de las vías y tomó una contraria a su curso.

A unos 100 metros del desvio indicado se encontraba detenido, aguardando dieran via libre para reiniciar la marcha, un tren de carga que era arrastrado

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

# MADRE

Uno de los testigos presenciales de la tragedia, el señor Carlos Martini, vecino del lugar, relató a nuestro enviado que una madre que via jaba en el vagón incendiado, luego de descender del mismo por sus propios medios y observar que sus dos hijos no se hallaban en tierra, ingresó nuevamente al vagón para rescatarlos, pero las llamas, que lo habían convertido en una trampa de fuego, la envolvieron, pagando momentos después con su vida su audacia.

por la máquina Nº 1557. El nombre de este convoy es "Meteoro" y era conducido por el maquinista Ismael Mondini y como acompañante viajaba el foguista Velázquez.

El impacto fue inevitable y catastrófico. Los tres primeros vagones del tren de pasajeros, que llevan los números 3161, 3130 y 3126, res-

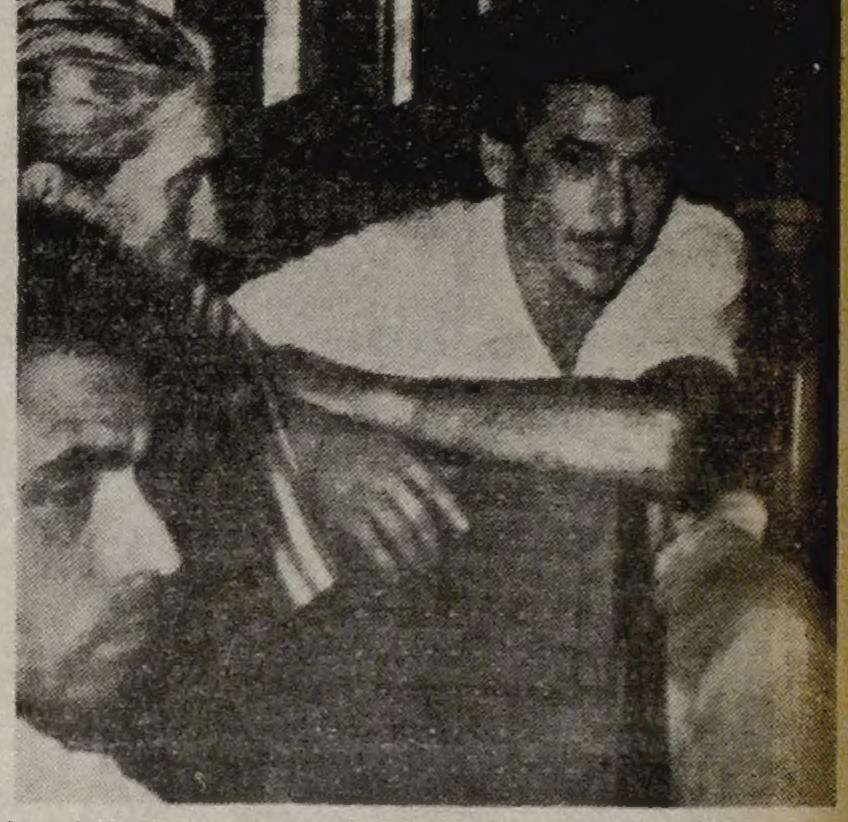
ROMANIA SAMONES COMMENT & - PENCH SOR SHADOWN STREET, BUT THE STREET

pectivamente saltaron de las vías y fueron a parar a unos sesenta metros del lugar. El cuarto y quinto coches, números 3105 y 3136, lo mismo que la máquina del "Luciérnaga" se encimaron sobre el convoy de carga. Casi simultaneamente esos tres vagones aludidos en primer término se vieron envueltos en llamas. La desesperación fue muy grande. La noche se vio iluminada por los resplandores y el silencio, tras el atronador impacto, fue roto por los gritos de dolor y pedidos de auxilio. El lugar se convirtió en un verdadero infierno.

# • Los Auxilios

Altamirano es una localidad poro poblada. La vida allí es preferentemente pastoril. El lugar del accidente es desolador. Un paso a nivel sin barreras y a campo abierto. Sin embargo, a escasos minutos de haberse producido la tragedia, comenzaron a llegar pobladores que venían dispuestos a prestar auxilios. La tarea fue improba.

Inmediatam en te se dio parte a la comisaría de Brandsen, repartición de la que, al mando de su titular, comisario Clemente Perique, partieron sus 18 efectivos. Posteriormente llegaron a Altamirano varias dotaciones de bomberos del cuartel de La Plata, quienes actuaron con toda decisión bajo las órdenes del comisario inspector Orlando Rossi. La primera dotación estaba in-



Ismael Mondini, maquinista del tren de carga que se hallaba estacionado en vías muertas de la estación Altamirano, que se salvó milagrosamente, saltando de la máquina.

tegrada por 10 oficiales y 35 hombres, los que se abocaron de inmediato a la tarea de remoción de escombros y de ayuda a los heridos.

# • Las Víctimas

Durante toda la mañana, no pudo conocerse a ciencia cierta el número de muertos y heridos. Reuniendo datos se concluyó por estimar, cuando eran las 11, que las personas que perdieron la vida pueden ser alrededor de 22 y los heridos, muchos de ellos graves, unos 50.

El maquinista Villarreal y el foguista Concha, que conducía el "Luciérnaga", pereberos tuvieron que trabajar denodadamente para arrancar sus restos de la máquina,

Brandsen informó que se encontraba en la comisaría de allí el cadáver de una mujer. Se informó, además, que el matrimonio compuesto por José Nogueira y Matea Nogueira ha sido internado en una policiínica de allí para su curación. Este matrimonio, al parecer, solo acusa lesiones leves. Se domicilia en Juan Jacobo Nº 2030 de la Capital Federal.

También se adelantó que

# Otro Desastre en Cuernavaca: 10 Muertos y 32 Heridos

CIUDAD DE MEXICO, Nº (DPA). — Diez muertos y 32 heridos graves fueron el balance del choque de un tren y un ómnibus ocu-

rrido ayer cerca de Cuernavaca (México). El accidente se debe, según se dice, a que el chofer del autobús en "carrera" con el de otra línea.

SCHOOL STREET OF THE TENDER THE STREET STREET STREET STREET, STREET STREET, ST

# UN CARGILERO S



Huesos y restos, totalmente mutilados, son retirados del lugar por bomberos y policías, en una piadosa y macabra tarea de bomberos, policías y vecinos.



Asi quedó el maquinista del tren trágico. Era prácticamente imposible, horas después del desastre, retirarlo. Aparece aplastado con un inmenso montón de hierros retorcidos.

una mujer, de unos sesenta ados, había sido trasladada en ambulancia hasta el hospital de La Plata,

Otro de los nombres que e suministraron es la nómina de muertos, es el de la señora Ernestina del Cremente del Reija,

# Se Salvó

El maquinista Mondini, que conducia el tren de carga, resultó ileso del accidente. Con palabras entrecortadas y preso de una gran angustia, nos relató el episodio. "Estaba esperando el paso del tren que venia de Mar del Plata -nos dijo-; una vez que pasara podíamos seguir viaje. Oi como se acercaba el otro tren. De pronto percibí un chirrido. No me quedó ninguna duda, ¡Eran los fre-

nos de emergencia! Eso lo conozco mejor que la palma de mi mano. Miré enseguida. Vi avanzar como una saeta al tren de pasajeros. Fue como un rayo. Le grité a Velázquez: ¡Saltá!, cosa que hice yo y me largué corriendo. Mi compañero estaba ocupado; tardó en reaccionar. No pudo escapar de la trampa, ¡Señor!...

Como ferroviario no recuerdo nada igual, nada...".

Vázquez está con vida, tiene fractura de columna, y fue internado en el Policli-

nico Ferroviario. Antorin Ruibal, encargado del coche comedor del "Luciérnaga", también formuló declaraciones para nuestro diario. "En el comedor había siete perso-Lo que ocurrió es tremendo. l nas. Soy viejo en el oficio.

Cuando percibí el salto y los chirridos, inmediatamente me alarmé. La maniobra; por cierto, no era nada usual, salvo que se estuviera ante la inminencia de un peligro. En pocos segundos abrí, o mejor dicho intenté abrir una de las ventanillas, de pronto salí despedido hacia el final del coche. El encontronazo de las dos má-

quinas fue ensordecedor.

Bajé y me di cuenta de la magnitud de la tragedia. Los coches estaban encimados y envueltos en llamas. Los pasajeros saltaban por las ventanillas. Ayudé como pude hasta que llegaron los auxilios".

Los heridos fueron rápidamente conducidos a los hospitales de Chascomús y Coronel Brandsen, los más graves fueron trasladados

con toda premura a La Plata.

# • Hipótesis

Hasta el momento no hubo ninguna información oficial con relación a las causas que originaron el accidente. Indudablemente habrá que esperar, para conocer la verdad, hasta que se realice el peritaje de rigor. Mientras tanto, como siempre ocurre, legos y entendidos hicieron oir su parecer al respecto. Varias personas -en su mayoria ferroviarios- se inclinan a suponer que había fallado la señal o el "pestañeo".

El gerente del Ferrocarril Roca, señor Davis, manifestó que por esa zona, en el día de ayer, pasaron alrededor de treinta trenes, y en ningún momento se advirtió desper-(Continúa en la pág. siguiente)

# Visión Dramática de Llanto y Sangre

Las tareas de rescate de las víctimas se cumplía dificultosamente. Los restos mutilados de los pasajeros del trágico tren eran retiralos por bomberos y policías. Pero lo real es que muy pocos de ellos no estaban desrozados. Podemos decir que

solo restos, muy pequeños, era el dramático saldo. Muchos cuerpos, totalmente mutilados, cabían en pequenas bolsas improvisadas con sábanas y trapos blancos, piadosamente aportados por personas del lugar. En torno a estas tareas, un

constante gemido de los espectadores hacía más impresionante el cuadro. Eran familiares y pasajeros -salvados— que observaban en silencio la macabra tarea.

Al mediodía, en las inmediaciones del lugar del accidente los cuerpos mutila-

dos de las víctimas, yacían en pequeños atados sobre el pasto, esperando el momento de ser trasladados a la morgue de Chascomús. En la de Coronel Brandsen solo había dos muertos y un herido, en el hospital local.

# Penoso Accidente en Dolores

# MURIO DESTROZADA UNA FAMILIA

MAR DEL PLATA (C.). — Un trágico accidente se registró esta madrugada en el kilómetro 240 de la ruta nacional número 2, en jurisdicción de Dolores. A las 3,15 horas, el coche 215 de la empresa Costera Criolla, por causas no establecidas aún, embistió violentamente al automóvil marca Siam Di Tella, chapa de la provincia de Buenos Aires 1.040.066.

A raiz de la tremenda colisión fallecieron los cinco ocupantes de este vehiculo.

# • El Accidente

Las autoridades policiales del lugar tratan de establecer las causas que motivaron el doloroso accidente, donde perdió la vida un matrimonio, sus dos hijitas y un hermano de laesposa, ye uatro personas resultaron heridas.

El ómnibus de pasajeros había partido de la estación terminal de la ciudad de Mar del Plata a las 0,10 horas, con destino a la Capital Federal. El au-

tomóvil que transportaba a las cinco infortunadas personas se dirigia a Mar del Plata. Al llegar a la altura del kilómetro 240 de la mencionada ruta, los dos vehículos se embistieron de frente, quedando el ómnibus caído sobre la banquina de su mano, y el coche, totalmente destrozado, sobre el pavimento.

La falta de pobladores en el lugar aumentó la desesperación de los pasajeros del micro, en el cual había cuatro personas heridas. Pero pocos minutos después, una comisión policial llegó al lugar, donde se tomaron las primeras precauciones del caso. A través de varios documentos de identidad hallados entre las ropas de las personas que viajaban en el automóvil, se pudo identificar a tres de ellos: Ricardo Fantini, capitan de Aeronautica; Jorge Manuel Dulcette y su esposa, Marta Fantini de Dulcette; junto con ellos viajaban las dos hijitas del matrimonio Dulcette, de tres y siete años, a quienes no se pudo identificar por el momento.

Los heridos que viajaban en el ómnibus fueron trasladados al hospital de Dolores, donde los asistieron a raíz de las leves heridas que sufrieron por el encontronazo. La mayor de las criaturas fue trasladada al hospital San Roque de dicha localidad, donde dejó de existir prontamente.

# • El Chofer del Micro

Una vez asistidos los cuatro ocupantes heridos del ómnibus, estos partieron nuevamente con destino a Buenos Aires. Su conductor, Daniel González, fue detenido por las autoridades policiales de Dolores, que investigan las razones del accidente; quedó a disposición del juez de turno.

Es difícil establecer los motivos del trágico choque, ya que la tristemente denominada "ruta trágica" había sido vuelta a pavimentar en ese lugar y -según informes policiales- la visibilidad era buena en el momento del accidente. Los inconvenientes que produ-

ce la lluvia caida anteriormente se encuentran entre los posibles motivos.

El acompañante del conductor del ómnibus 215 de la Costera Criolla fue puesto en libertad luego de una breve declaración y partió rumbo a la capital en otro micro de la empresa.

La falta de testigos presenciales del hecho dificulta la labor de los investigadores que, como en otros casos, suponen que el accidente pudo haberse producido por encandilamiento mutuo, agravado en la fuerte velocidad que desarrollan los vehículos.

Según se pudo saber, el matrimonio Dulcetta, las dos hijas y el hermano de la señora, Ricardo Oscar Fantini, se dirigian a la ciudad balnearia a pasar el fin de semana. Familiares de las victimas se dirigieron este mediodía al lugar del accidente para proceder al rescate de los restos de los infortuna-

dos viajantes. Se labra sumario por quintuple homicidio y lesiones culposas.

# LLEVARON A LA PLATA RESTOS DE LAS VICTIMAS

(Viene de la pag. anterior)

fecto alguno. Subrayó que respecto a las causas del accidente, carecía por el momento de información concreta. "Pueden atr i bu irse -añadió- a diversos factores. Por ejemplo, el salto de una llanta, aguja de cambios abierta,s rotura de ejes por recalentamiento o por pestañas, desperfectas en las ruedas".

### 2 Los Muertos

Al cierre de esta edición a nómina parcial de fallecios en el accidente era la guiente: Ernestina Del clemente de Reija; capitán e fragata Juan Victor Lena: Nélida Luisa de Lenga sposa del anterior); Cichero (se trata de un niño de 10 años de edad); Villareal conductor del tren de pasajeros). (Más inform. pág. 6).

### • Heridos

Debido a que los heridos fueron internados en diversos establecimientos hospitalarios, su individualización fue sumamente dificultosa. Hasta estos momentos los enviados especiales de CRO-NICA identificaron a las siguientes personas:

Heridos graves: José Maria Rivanera (ocho años), Roberto Rejo, Alberto Iriarte, Victoria F. de Betro, Os-"aldo Cichero, Mercedes Viera de Cichero (padres del niño fallecido).

Con pronéstico reservado: Juan Rodriguez (guarda ayudante), Ema de Ygarzábal, Enrique Fraitag, Heriberto Velázquez, Bernardo Schrartz.

Heridos leves: Paulina Roudeyron de Rubino (de 45 años), Enrique Penna, Estela F. de Godoy, Stella Maris Manero, Amelia G. de Simone, Lázaro Luengo, Narcisa Demetria de Luengo, Beatriz Benedetti, Ceferino Estévez, Mónica Fraitag (de dos años y medio), Martha de Urriaga, Clara de Schrartz, Liliana Schrartz, María Quintela de López, Antonio Ruybal, José Gutiérrez, Mariano Pérez, Juan Rodríguez, Estela Moreno, Victor Paladino.

En una ambulancia de la Secretaria de Salud Pública

# "Año Bisiesto"

"Este año está signado por la mala suerte, amigo. ¡Es bisiesto!...". Con estas palabras pronunciadas a modo de introducción y con un tono que indicaba inexorable fatalismo, se presentó a nue tro cronista un viejo vecino de Allamirano. "Es así nomás la cosa -agregó Carlos Santana, nuestro interlocutor-. El 9 de enero murieron 29 personas en Zárate, ¿se acuerda?, en el accidente de aviación. Ayer fueron 17 los que pasaron a mejor vida en Entre Rios. Hoy 30. -¿Treinta?

-Sí. Por radio anunciaron que en el accidente de Dolores murieron 5 personas y recién me acabo de enterar (eran las 13) que los muertos aquí lleg na 25 -En un primer momento, sin mucha seguridad, calculaban en 22 las personas que habían perdido la vida.

-Bueno, ahora dicen 25.

de la Municipalidad de Buenos Aires, se trasladó al policlínico Ferroviario en grave estado a Heriberto Velásquez, foguista del tren de carga.

# • En Constitución

"El tren que salió anoche de Mar del Plata a las 22,45, no llegará a Constitución a horario, o sea a las 5,20, porque descarriló a la altura de Altamirano. No tenemos noticias de que haya victimas. Las comcunicaciones están interrumpidas por el temporal". Este informe, palabra más palabra menos, era suministrado por el encargado de transmitir referencias al público cuando eran aproximadamente las 5. A medida que corrían los minutos la tensión iba en aumento.

# Murió en el Acto

El jefe de la policia ferroviaria del Roca, teniente coronel Gomilla, informó a la prensa que una señora falleció a consecuencia de un sincope cardiaco. Hasta el momento no se conocía su identidad, solo se adelantó que viajaba en el primer vagón, detrás de la máquina.

# • Una Pasajera

Una señora que no quiso dar su nombre ("n oquiero alarmar a mi madre que vive en Campana y es muy impresionable"), en la estación Constitución hizo un relato. "Venía con mis dos nenas, de 3 y 5 ños. Habían pasado unas regias vacaciones en Mr del Plata. Mi esposò tuvo que venirse antes por rezones de trebejo. A las 4.5 se produjo el ch que. Fue tremendo. Recuerdo la hora porque vea (mostró su reloj pulsera), a raf delz del golpe se rompió y quedó "de testigo". Como no puedo do: mir viajando, dormitaba; lo único que atiné fue a tomar como pude a mis chiquitas. Gracias a Dios no tienen nada. El coche quedó a oscuras y cundió la desespera ión. Todo el mundo gritaba. Pedian la presencia de la madre, los hijos o cualquier familiar. Era para enlequecer. Lo que vi alli no lo voy a poder olvidar nunca. L agente de Altamirano fue mu buena. En seguida pres ó auxilio y se ofreció para lo que fuera necesario"

# Comunicado

A las 16.45, el ferrocarril Roca dio a conocer un comunicado oficial respecto al accidente ocurrido en la estoción Altamirano.

El texto del mismo es el siguiente: "El ferrocarril General Roca informa que a las 4 de la madrugada de hoy, cuando el tren de carga Nº 1.727, que se dirigia hacia Las Flores, entraba por su via correspondiente a estación Altamirano, al mismo tiempo que lo hacía el tren de pasajeros Nº 56, que se dirigia de Mar del Plata a esta Capital, también por su via, fue embestido por éste chocando ambas locomotoras de frente.

Como consecuencia del choque el primer coche del tren Nº 56 quedó montado sobre ambas locomotoras, incendiándose. Otros tres coches saltaron al costado de las vias y un cuarto quedó atravesado sobre la mis-

Las primeras investigaciones realizadas hacen suponer que el accidente se debió a un desperfecto en el mecanismo del cambio.

El tren Nº 56 transportaba 1.030 pasajeros, en su mayoria fueron traidos a la Capital Federal en trenes fletados especialmente, habiendo llegado en tres grupos a las 8,15, 9,20 y 10,25 hs., entre 30 y 40 pasajeros heridos fueron llevados por ferrocarril a Chascomús.

Aun no ha sido posible determinar la cantidad de victimas, los servicios fueron restablecidos via Vergara y Lezama, el ferrocarril, al tener conocimiento del accidente, recabó de inmediato la colaboración de los organismos médicos y asistenciales de la Capital y la provincia de Buenos Aires, que le suministraron ambulancias y el personal médico necesario para prestar rápida atención a los heridos.

# • En Tres Trenes

En tres trenes fueron trasdados hasta Constitución la mayoría de los rasajeros que no habían sufrido lesiones de consideración o estaban ilesos. Muchos de los viajeros prefirieron descender en Temperley. Uno de ellos, el señor Indalecio Moya, que viajó en compañía de su senora madre y una hermana, comentó lo que había visto.

"Por fortuna para nosotros -lamento, eso sí, por los que no tuvieron esa suerte- viajábamos en el último vagón. Yo dormía. Cuando se produjo el topetazo fui espedido. No sabía qué pasaba. Salte afuera y vi cómo, desde abajo de una masa de hierros reotrcidos, comenzaban a brotar llamas; recién entonces tuve conciencia de lo que pasaba. La gente se atropellaba y saltaba por las ventanillas; incluso, dada la posición de uno de los primeros vagones, tuvieron que lanzarse desde una altura de algo así como cutro metros.

"Cuando se hizo el día, el espectáculo era macabro. La labor de los bomberos para sacar a los muertos de debajo de los coches, fue horripilante. Muchos familiares de los que viajaban fueron rápidamente al lugar y reconocían entre los objetos esparcidos por el suelo pertenencias de sus seres queridos".



Policias y vecinos voluntarios no se dieron un momento de reposo en la agotadora y penosa tarea de rescatar los restos de las victimas entre los hierros y maderas destruidos en el siniestro.

# Marini Recorrió Zona del Accidente y Volvió Emocionado

Impresionado por las escenas que le tocó presenciar en el lugar del accidente, regresó este mediodía en helicóptero, el gobernador de la provincia. El doctor Anselmo Marini, que se había trasladado hasta la localidad de Altamirano en las primeras horas de la mañana de hoy, asistió a las tareas de salvamento y remoción de escombros a cargo de la policía local y efectivos del cuerpo de bomberos.

Abordado por los periodistas, el gobernador expresó que se trataba de una tragedia cuya magnitud lo había sobrecogido. Luego manifestó desconocer el número exacto de muertos, pero si -dijo- los heridos son alrededor de ochenta y cinco.

Tuvo más adelante palabras de elogio para la población de Altamirano que imbuida de gran altruismo -dijo- colaboró sin desmayos con los guardianes del orden para auxiliar a los heridos y rescatar los cuerpos de los que desgraciadamente no precisaban ya ninguna ayuda.

Por último el doctor Marini manifestó que aunque se ignoraban las causas del accidente, se investigaria exhaustivamente a fin de determinarlas.

# Auxilios Municipales

Mediante un comunicado dado a conocer en el curso de la mañana de hoy, el secretario de Salud Pública Sr. Juan José Bugni, informa que siendo las 4.30 recibió un llamado de colaboración por parte del encargado de Movimiento del Ferrocarril Roca, en el cual se expresaba que un tren había descarrilado a la altura del kilómetro 8. Dicho convoy se dirigía hacia la Capital Federal. La Municipalidad envió de inmediato 6 ambulancias con personal y médicos al lugar del

A las 8.30, agrega el comunicado, llamaron de la estación Constitución, solicitando nuevas ambulancias, por cuanto llegaban por ese ferrocarril algunos heridos y muertos, saldo de la catástrofe. Igualmente, como en el caso anterior, se enviaron 2 ambulancias. Los heridos que llegaron a la estación Constitución, procedentes de la estación Altamirano, fueron trasladados

de inmediato al hospital Rawson. Por último, señala el comunicado, que cinco ambulancias permanecen en Chascomús a la espera de la decisión que adopten las autoridades asistenciales de esa localidad.

A STATE OF STATE OF THE PARTY O

# ESTREMECEDOR PEREGRINAJE

Pasadas las 10.30 comenzaron a llegar al lugar de llar a su hija, entre las víctimas. la tragedia, por todos los medios, decenas de personajes, parientes en su mayoría de los 1000 pasajeros del tren trágico. A partir de entonces comenzaron a producirse escenas inenarrables. Todos los que llegaban al lugar querían, a cualquier precio, llegar hasta las inmediaciones donde bomberos, policías y patrullas de salvamento, trabajaban activamente removiendo escombros y retirando los cuerpos destruidos de varias de las víctimas.

Una mujer, evidentemente fuera de todo control nervioso por su forma de actuar, luchó prácticamente, con dos policías que le impedian que se aproximara al lugar de la tragedia. La señora clamaba a viva voz por la presencia de una hija, de nombre Susana. Para serenarla, uno de los encargados de las tareas de salvamento le permitió llegar hasta el tren trágico, sin poder ha- do ahi" entre los despojos.

Momentos después, un pasajero que había salvado su vida y se hallaba en el lugar, le informó que una

persona de esas características y ese nombre estaba a salvo y había partido hacía un lugar más tranquilo, apartado del lugar de la tragedia. La mujer, que no podía creer lo que le décian, prosiguió con su crisis nerviosa, hasta que se produjo el milagro que esperaba: (apareció su hija!, una muchacha de dieciocho años, de apellido Pozzi. El abrazo entre madre e hija fue emocionante. Abrazada a su heredera, la señora (de fuerte posición económica, según pudimos luego informarnos), partió hacia su hogar, dejando olvidado el e ninaje. "¡Qué nos importa eso! -difo la mujer cuando la joven recordó que sus valijas habían "queda-

# 100 AHOGADOS EN GOIAS

# Inundaciones Arrasan Ciudades Brasileñas

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). - Más de cien muertos, cinco ciudades cubiertas por las aguas, millares de cabezas de ganado desaparecidas, enormes extensiones de campos de cul-

tivo anegadas y daños incelculables, constituyen el trágico saldo de las inundaciones provocadas en el norte del Estado de Goias por el desbordamiento de las aguas del rio Tocantins.

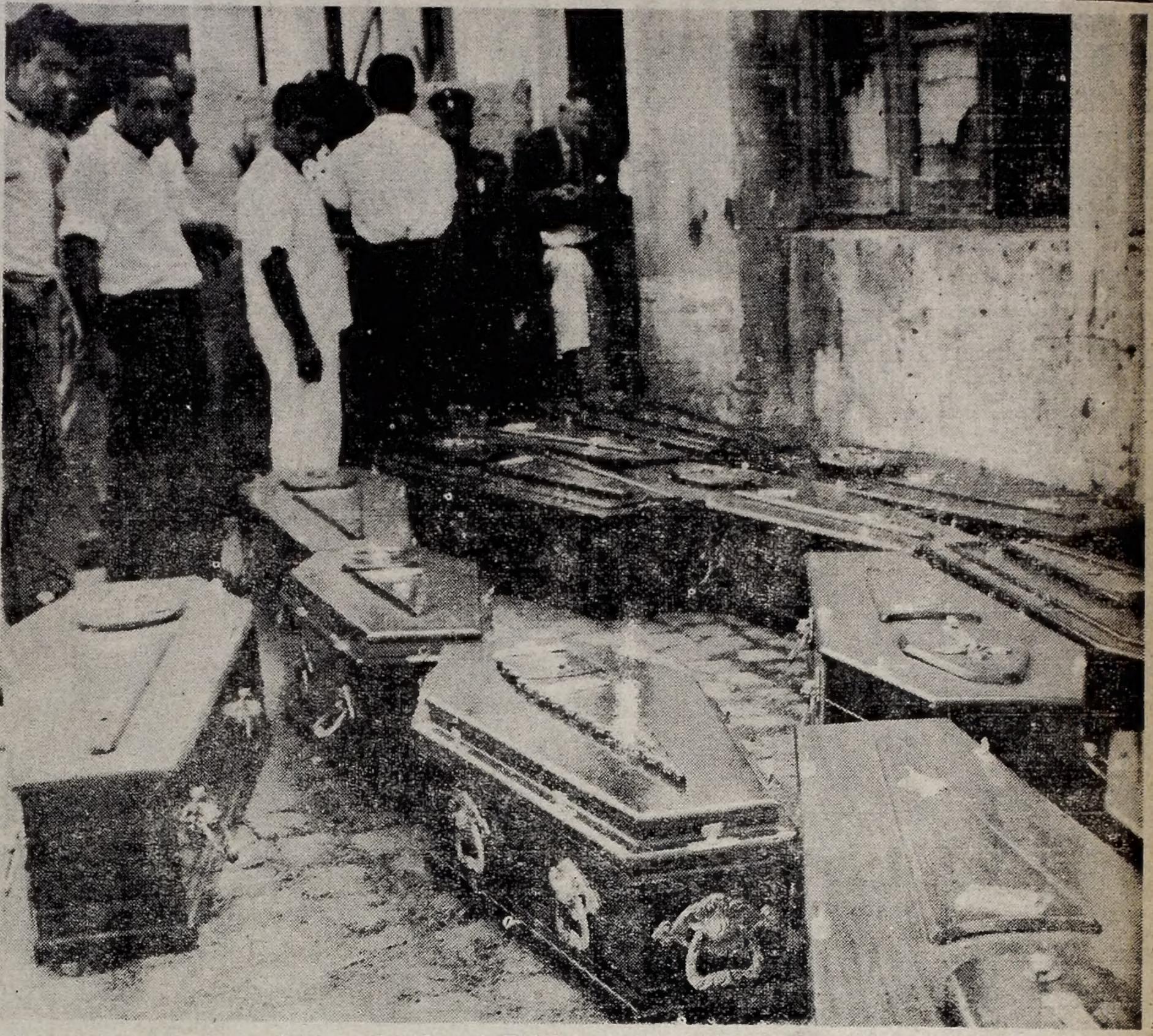
Como había ocurrido en 1926, la crecida del río asumió las proporciones de una catástrofe nacional. El presidente Goulart dispuso el inmediato envío de socorros a las regiones afectadas por E THE MERCHAN SIL HE POTENTIAL DE LE TRES DE LE LES CONTRACTORSES

la inundación, pero la labor se ve dificultada porque tanto las pocas carreteras que unen a la lejana región con el resto del país como los campos de aterrizaje estan cubierias por las aguas.

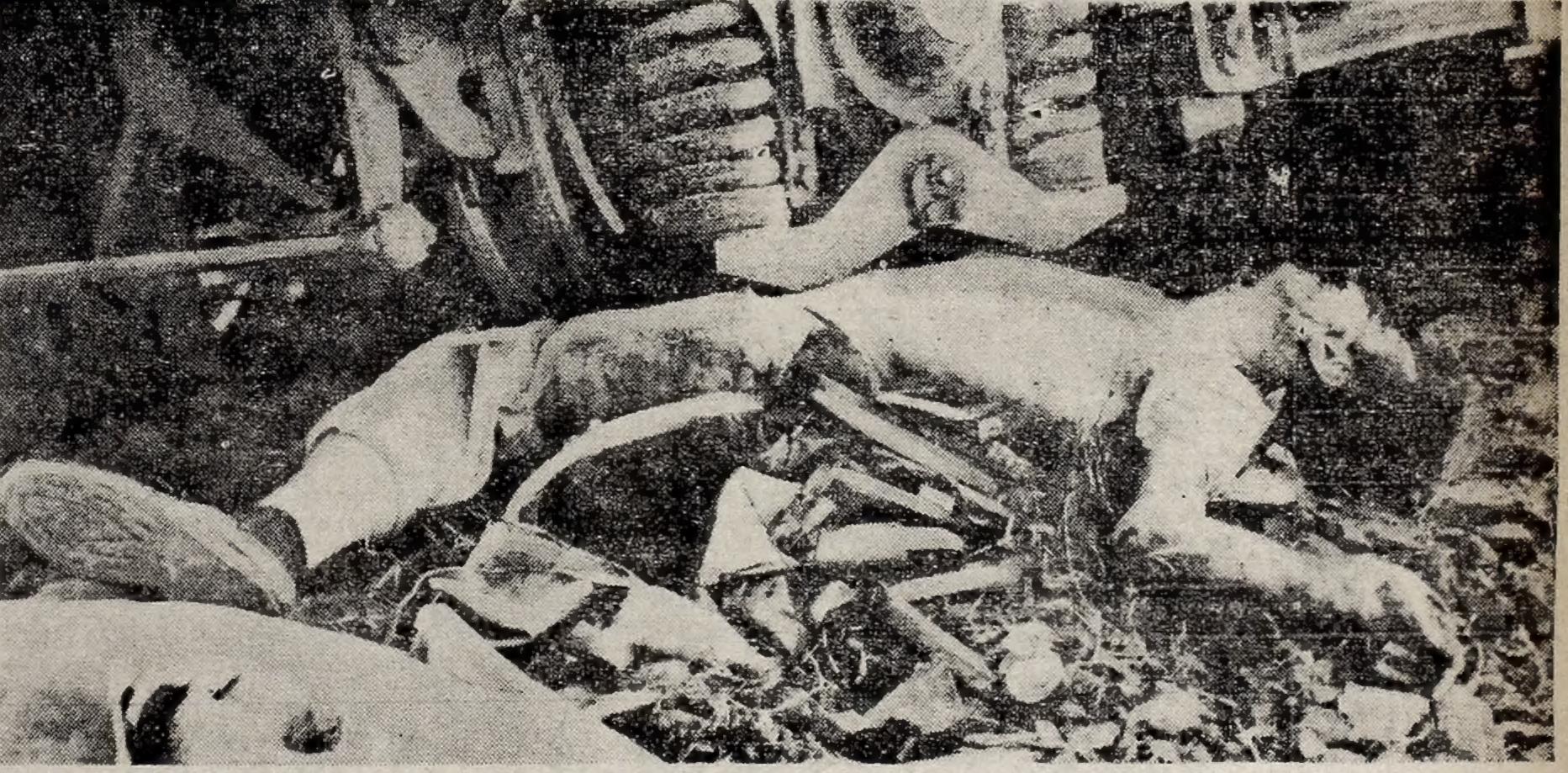
desolación y museres

# CHOQUES; CHOQUES; UN SOLO DRAMA

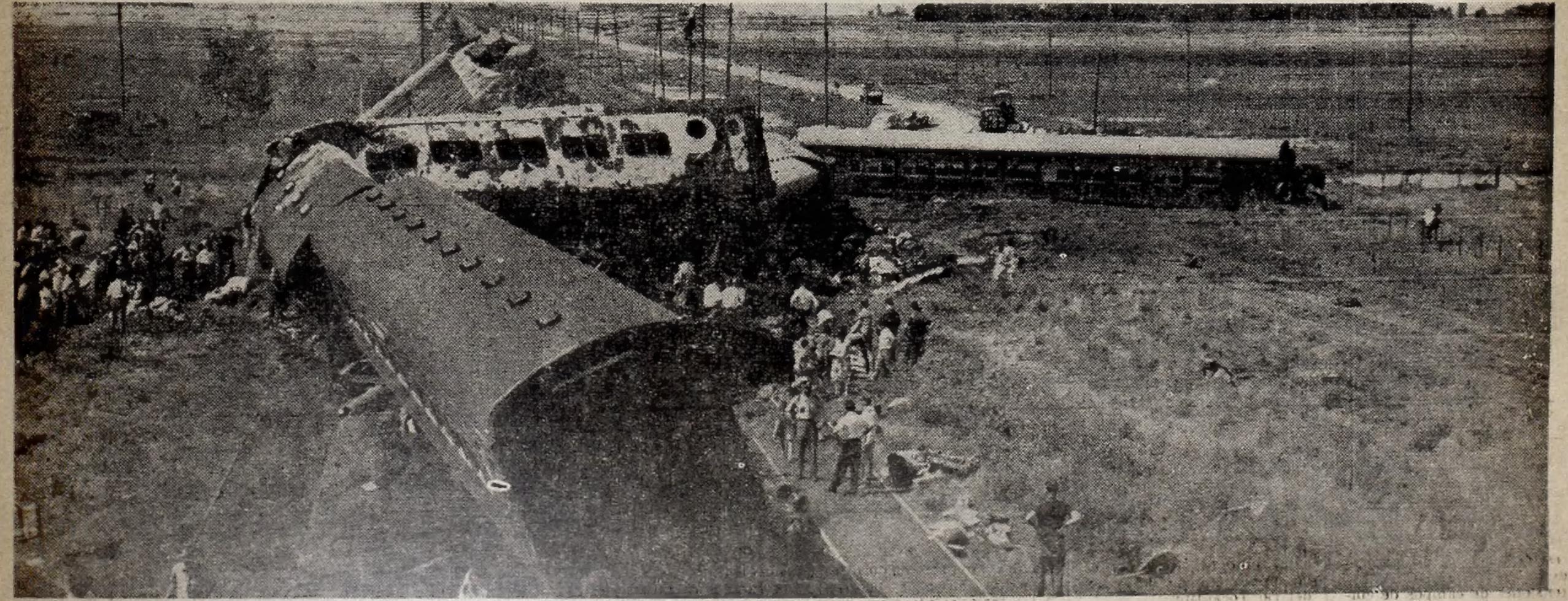
Los 17 muertos y 8 heridos en el brutal accidente registrado ayer en Paraná, se convirtieron en el funesto anuncio de una despiadada redada de la muerte realizada hoy. Luego del desastre ferroviario de esta madrugada en Altamirano —uno de los más impresionantes de nuestra historia— volverá a repetirse la macabra escena que ilustra el pie de esta página. El día había comenzado con más tragedia, todavía. Toda una familia, alegre y despreocupada, quedó aniquilada a medianoche sobre la ruta a Mar del Plata. ¡Proyectaban descansar el fin de semana! En esta edición el lector encontrará toda la información.



Este es el saldo de la tragedia de ayer en Paraná: 17 féretros que aguardan piadosamente los despojos de las víctimas



El cuerpo del maquinista del convoy que provocó el desastre entrerriano, entre hierros que fueron su trampa mortal



Así quedó el tren que marchaba hoy hacia Mar del Plata, con un contingente de alegres veraneantes que de pronto se hallaron en un infierno de desolación y muerte

# SON 17 MUERTOS Y 8 HERIDOS EN LA CATASTROFE DE PARA

PARANA (De nuestros enviados especiales). - A veinticuatro horas de ocurrida la catástrofe ferroviaria que costo la vida de 17 personas y ocho heridos que aún están sumamente graves, la ciudad no ha logrado salir de la conmoción causada. Desde el año 1958, en que un camión del Ejército se despeñó cayendo al vacío y dejando el saldo de 18 soldados muertos, no se conocía en esta capital y en toda la provincia de Entre Ríos una catástrofe de las dimensiones de la de ayer. Por lo tanto la población es un vivo comentario y a simple vista se nota el profundo dolor que ha causado el luctuoso suceso.

 Contra el Tiempo CRONICA informó ampliamente en su edición sexta de la vispera sobre las circunstancias en que se produjo el grave accidente, pero hoy. enando el sumario policial ya está casi terminado, y la serenidad vuelve a imperar en las personas que por distintas razones están vinculadas al luctuoso episodio, se conceen con exactitud todos los detalles. De manera, pues, que los relataremos en base a la información oficial.

A las 10 un ómnibus de la compañía Federal, con sede en el boulevard Alsina y Cinco Esquinas, debió partir rumbo a Curuzú Cuatiá. El primer coche, con el mismo recorrido, había salido a las 7 de la mañana, y a la hora indicada debía partir el segundo y último ómnibus, pero a raíz de un desperfecto en el birro de arranoue, la partida fue demorada hasta las 10.40. El bucro de arranque fue reparade en el taller mecánico Novello, donde, con la premura del caso, se trató de solucionar el problema aunque fuese momentaneamente.

El coche de la empresa Federal partió con su capacidad completa, o sea que llevaba 25 pasajeros. El vehículo tomó por distintas calles de esta ciudad y se dirigió a la ruta 18. Por ésta recorrió unos 15 kilómetros, aproximadamente, y luego se desvió por la ruta 127, que conduce a la localidad de Federal y a Curuzú Cuatiá.

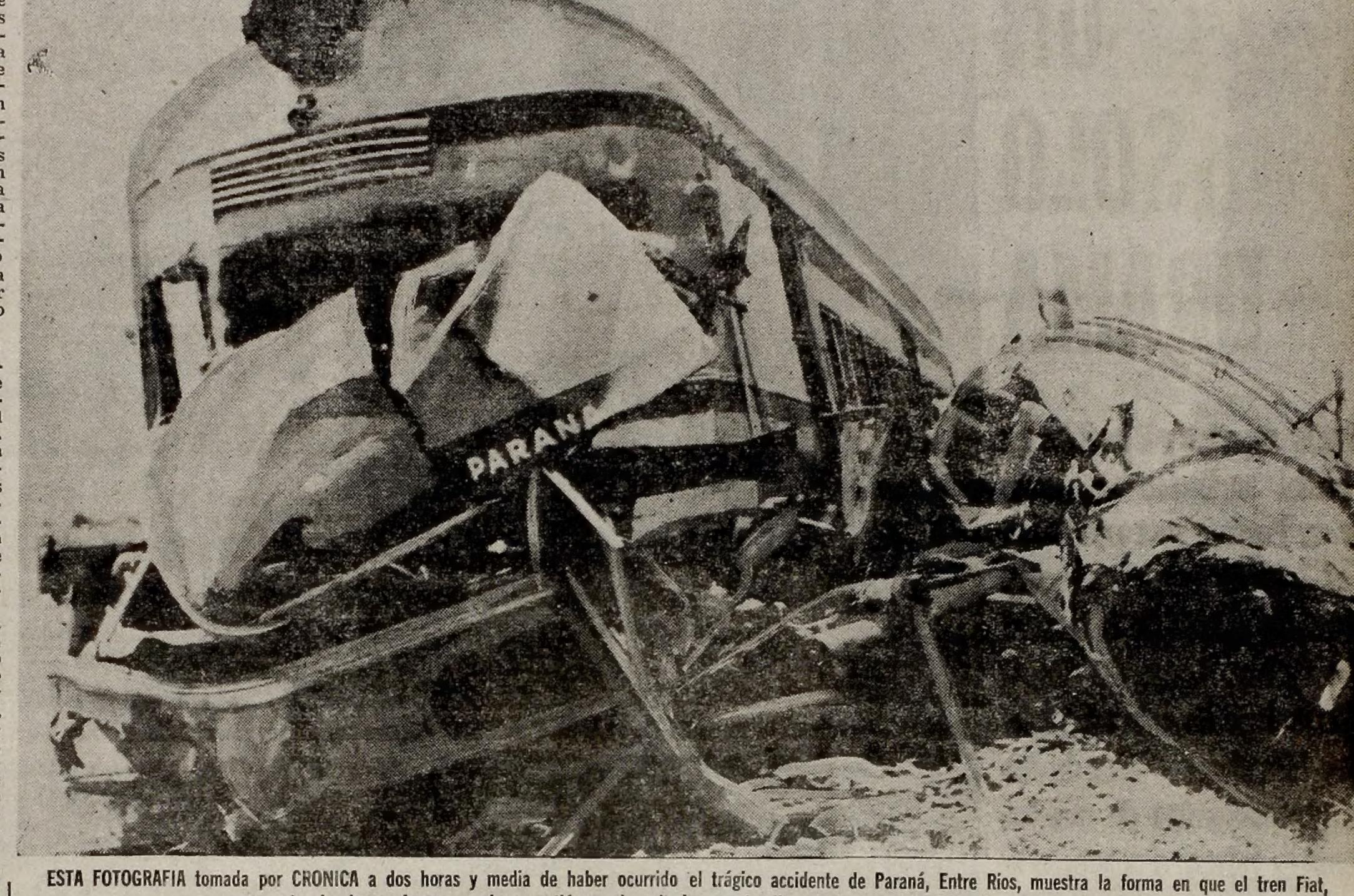
Picada Trágica

Por la ruta 127 el ómnibus prosiguió a gran velocidad -de acuerdo con declaraciones de testigos— hasta llegar al paraje denominado La Picada, donde existe un puente por debajo del cual cruza el río Las Conchas. A dos kilómetros de ese puente se encuentran las vías del ferro-\*arril General Urquiza, en cuyo cruce con la ruta 127 no hay barreras.

Eran exactamente las 11.15 cuando el ómnibus, que era conducido por Lucindo Vázquez, se acercaba a toda velocidad al cruce de las vías, mientras que un tren, compuesto por dos coches Fiat, se aproximaba a regular velocidad. El conductor del ómnibus imprimó mayor velocidad -de acuerdo con la declaración de un herido- para poder pasar antes que el tren. Pero, desgraciadamente, no Hegó a cruzar las vías y fue embestido violentamente por el convoy, que lo arrastró a casi cincuenta metros.

• Panorama

El eccidente ocurrió a dos



compuesto de dos poderosos coches, partió por la mitad a un ómnibus de la compañía Federal, repleto de pasajeros.

dos, entre los cuales aparequedó destrozada.

La Picada, que no sobrepa- herida.

da la proximidad de la esta- | gar para auxiliar a los heridos. | por el lugar, se detuvieron y tín aún con vidado en dos partes, que a su sangre. Dos troncos de mujer bulancias del hospital San mina de muertos, quedó aprivez quedaron reducidas a dos aparecían a gran distancia de Martín, con personal especia, sionado entre las ruedas del montones de hierros retorci- sus respectivas cabezas, mien- lizado, tras éstas llegaron va- tren, para sacar el cadáver fue tras que un niño de remerita rias ambulancias de la Base menester que una grúa ele- otra sala. cían los cuerpos diseminados blanca con rayas azules yacía Aérea de Paraná, y dos cade los pasajeros del ómnibus, entre un montón de hierros mionetas de la Delegación tímetros de altura mientras El tren llevaba 90 pasajeros, retorcidos, uno de los cuales de la Policía Federal. Médi- los bomberos sacaban el cuerlos cuales no sufrieron ningún le atravesaba el vientre. Otra cos, enfermeras y bomberos, po del sacerdote. daño. El coche delantero del criatura, vestida igual, her- con la ayuda de la Policía tren descarriló pero no sufrió mana de la anterior, fue des- Federal y de la provincia, co- Martín inmediatamente se pomayores daños, solo la cabina pedida a gran distancia, ca- menzaron la triste tarea de bló de cadáveres. El personal yendo entre unos yuyales, recoger cadáveres y heridos. del nosocomio trabajó a toda Los pobladores del paraje donde afortunadamente quedó Las diligencias fueron hechas velocidad, los médicos luchacon suma celeridad, lo que ron contra la muerte denodasan de cincuenta personas, se Los automovilistas, muy po- permitió que nueve personas damente. Seis mujeres, heri-

vara el coche a cincuenta cen-

La morgue del hospital San acercaron rápidamente al lu- cos por cierto, que pasaban llegaran al hospital San Mar\_ das gravemente, fueron alo-

| jadas en la sala número cinción, había aminorado la mar- Pero nadie se movía; era un colaboraron con los vecinos. Un sacerdote brasileño, cu- co. Siete hombres, con traucha. El colectivo quedó parti- silencio tétrico, de muerte y A las 11,30 llegaron dos am- yo nombre damos en la nó- matismo craneano y conmción cerebral eran atendidos en la sala diez, mientras que tres niños eran atendidos en

Muertos

María Angela Giannichini y Amable Giannichini, domiciliadas en Campo Estañar, de Haenkamp, Entre Rios: Balbina María Gálvez, domiciliada en Federación, Entre Ríos; Alberto Eduardo Campani, su esposa, Nélida Zulema Peracampos de Campani y su hijo, Sergio Campani, de cuatro años, todos domiciliados en San Gerónimo 2164 de Santa Fe: Lucio Abel Rustón, con domicilio en Villa Haenkamp; Timoteo Ayala, de Mojones Sud, Villaguay, E. Rios; Abrano Roncatto, sacerdote, domiciliado en Río Grande Do Sud (Brasil); Lucindo Vásquez, de Entre Ríos; Giulliano, menor de cuatro años; y Blanca Victoria Tymkiw, de quien se ignoran datos.

• Heridos

Hermenegildo Godey; Mario Ceferino Viera; Alfredo Arrieta; Lucindo Vásquez Alvarez; Rosa Estela Fontana; Elva Giulliano: Giulliano de dos años y Alicia Teresa Gálvez. Existe otro herido que no ha sido identificado aún.

Cabe agregar que en la lista de muertos faltan agregar cinco personas, que no fueron identificadas hasta el momento, siendo de esta manera 17 personas la cifra exacta de los fallecidos en el trágico accidente.

# Patélico Relato del Guarda

Ignacio Olivera, guarda del tren Fiat que arrolló al ómnibus de la empresa Federal, relató a CRONICA la forma en que vivió los instantes trágicos: "Veníamos charlando el motorman y yo -dijo- cuando advertí que en medio de las vías estaba el ómnibus. Sentí que un sudor frío me corría por el cuerpo cuando mi compañero, Guillermo Camejo, apretaba la palanca del freno sin que el tren se detuviera. Eché a correr hacia atrás gritando: "¡Chocamos..., chocamos!". Escuché los gritos de mujeres desesperadas que con niños en los brazos me derribaron

tarles sobre qué o quiénes... En ese instante escuché un ruido tremendo. El tren se sacudió y quedamos todos tendidos en el suelo. Gritos de dolor me hacían poner los pelos de punta; los rostros de los niños, desfigurados por el miedo; las mujeres se abrazaban a sus maridos presas de crisis nerviosas, y no habíamos advertido que, para nosotros, ya todo había pasado. Comenzamos a bajar y tropezamos con cuerpos destrozados..., restos de masa encefálica estaban esparcidos con cuerpos destrozados... Yo, lo primero que atiné a hacer, fue correr al coche kilómetros de la estación La para correr hacia atrás... Los hom-Picada, por lo que el tren, da- bres se tiraban al suelo sin impor- ba. Temí por mi compañero. Pero do haber costado la vida...".

cuando llegué lo vi sentado en su puesto, a su alrededor, un montón de hierros retorcidos, ensangrentados, que formaban un marco tétrico. La mirada de Camejo estaba perdida en el vacío... Cuando lo toqué, estaba duro..., y fijó los ojos sobre el niño de remerita azul que yacía entre los restos. Lo miró un instante y dejó escapar una lágrima, mientras me dijo: "Debe tener la edad de mi hijito... ¡Dios mío... qué desastre!". El hizo todo lo posible: cumplió heroicamente con su deber: no abandonó la palanca del

# Fusilaron al "Monstruo de Moscú"

MOSCU, 1º (ANSA). — Wladimir Io- inmediatamente fusilado previo rechazo y Moscu a tres niños en edad escolar, j "monstruo de Moscu" tenía una encunesyan fue sentenciado a muerte par la de un pedido de clemencia formulado dos mujeres y violó, sin lograr asesinar, bridora de sus actividades: Alevtina Di-Suprema Corte de la Federación Rusa, e al tribunal. Ionesyan asesinó en Ivanovo a una niña de quince años. El llamado mitrieva, encarcelada por 15 años.

# Illia: La Carestía Será Contenida

El constante aumento de los artículos de | ner la carestía. primera necesidad podrá ser contenido dentro de poco. Esta declaración pertenece al suspendió por decreto las actividades de su mado en un simple tráfico con un grupo de doles, en cambio, alimentos de alto costo presidente Illia y fue formulada ayer, al departamento comercial y, paralelamente, vendedores, de las más variadas especies de anunciar el Presidente que el gobierno tiene | declaró caducos todos los permisos vigentes | productos, sin el menor sentido sociar ya elaborados los planes que permitirán, di- para la instalación de los puestos "grises", En cuanto a la desaparición de los pues- La Intendencia informó también que es jo, esos objetivos.

anunciada a los periodistas por un grupo emergencia y en ferias francas. de correligionarios del Presidente, que lo El primero de los decretos, que dispone ellos oscila entre 500.000 pesos y un millón, mente preparados. Por ahora, la iniciativa se visité en su despacho de la Casa Rosada, la suspensión de actividades del departa- y que dado el desorden hallado considérase limitó a ciertas villas de emergencia, pero Los visitantes, autoridades de la Agrupación mento comercial, está fundamentado por un improbable su cobro. Femenina Radical Marcelo T. de Alvear, extenso documento. Básicamente, se afirhabían entregado al doctor Illia un memo- ma: La idea que motivó su instauración ha pública, afirmaron recientemente que el fra- Pan, \$ 18.90; Puchero de cerdo, \$ 15; Vino, rial en el que solicitaban medidas para dete- sido totalmente desvirtuada, pues su fun- caso de los puestos "grises" se debía a la 11.90 pesos.

diseminados en la ciudad, y que ahora se- tos "grises", se afirma que los 150 permisio- exitoso el resultado del nuevo sistema de La declaración no fue directa y quedó rán ubicados sobre las zonas de la villas de narios en actividad, adeuden unos 100 millo- venta de artículos de consumo popular, por

ción de promover un acercamiento entre el purocracia municipal, que no los surtía de La Intendencia Municipal de Buenos Aires, productor y el consumidor, se ha transfor- los productos de primera necesidad, envián-

# Venta Motorizada

nes de pesos, que la deuda de muchos de medio de vehículos motorizados especialse anuncia que habrá de extenderse. Algu-Algunos de los permisionarios, en denuncia nos de los precios anunciados: Leche, \$ 8.90;

# Matera: O Ley o Revolución, Pero una Revolución Dentro de la Ley

# Bloque MPP: Aun no se Llama Justicialista

Se ha informado que el bloque de diputados de los Movimientos Populares Provinciales (en el que se advierte malestar cuando lo denominan neoperonista) ha dispuesto cambiar de nombre y llamarse justicialista. Si bien la nueva denominación fue aprobada por gran mayoría en una votación interna, no se logró la unanimidad. Por esa razón — explicó un vocero del bloque—, se ha aplazado el cambio trascendido.

El señor Juan Luco, a su vez, comunicó a los periodistas que el señor Serún García, miembro del bloque, que viajó a Madrid en los últimos días, "no lleva ninguna representación oficial".

# Chonica

# • Legisladores Viajeros

Et martes partirá la delegación de legisladores que asistirá a la Conferencia Interparlamentaria Panamericana. Son 3 senadores y 5 diputados, a saber: Adolfo Barbich, Luis Corradi y Francisco Capraro, por la Cámara Alta, y Emilio Jefre, Luis León, Palmiro Begliano y Miguel del Pero (falta nembrar uno), por el cuerpo joven. Las reuniones citadas se realizarán en Washington-entre el 5 y 9 del corriente mes. Antes de regresar, sin embargo, los legisladores harán algunas otras excuesiones.

# Investigaciones

El bloque de diputados de la UORI frondizista presentó un proyecto para que se integre una comisión especial investigadora de los interventores en Santiago del Estero en 1962 y 1963, contralmirante Gabriel Maleville y coronel Pedro Molloari.

De acuerdo al proyecto la comisión debe estar compuesta de 5 diputados y producirá informe en el término de 60 días. La investigación se refiere a la gestión gubernativa de los dos interventores citados,

# Sigue Asunto Autos

Según ha trascendido en el seno del bloque de concejales de la UCRP, se habría considerado un replanteo para la ordenanza del cuerpo que dispuso otorgar -vía préstamo y ayuda—, un automóvil para cada edil. Hay un sector que se propone pedir la derogación de la resolución respectiva. Como se recordará, cuando se sanciono hubo dos concejales del partido oficial, que se opusieron, en minoría, a la motorización públicamente gratuita del cuerpo.

# • El Caso Ardanaz

El concejal Ardanaz, de UDELPA, sigue en desgracia. El bloque del socialismo democrático se propondría plantear su caso en una reunión con los otros sectores del Concejo, particularmente en los aspectos que se refieren a la licitud y conveniencia de las inspecciones iniciadas en los comer-

cios porteños por aquel. Como se sabe, el señor Ardanaz dispuso librar una guerra por su cuenta visitando restaurantes, hoteles y otra clase de negocios, la mayoría de los cuales sancionó o clausuró. Hasta que tropezó con un hotel muy influyente que planteó un caso de extorsión. Desde entonces, todo vino al revés. Su partido, que lo suspendió; un colega (Ravina), que planteó la necesidad de estudiar si podia seguir o no en el Concejo. Y ahora -entre otras cosas-, esta actitud del bloque al que pertenece el mismo Ravina, que arrecia su ofensiva.

# · Amoura, en Capilla

Tal come lo dijo lo hizo. El diputado por UDELPA, Luis Amura; votó en la vispera por el despacho de la mayeria (UCRP y otros), durante la aprobación en general de la futura Ley de Abastecimiento. El Comité porteño de su partido lo había amenazado con expulsarlo si lo hacía en lugar de votar el despacho de UBELPA, Anoche se reunió el citado órgano partidario, pero dejó su decisión en suspenso. No obstante, y aunque habrá conversaciones oficiosas, se anticipa que dada la firmeza de la posición del señor Amura, no habrá transacción. Y el nuevo partido do Aramburu, renovador y moderno, espulsará a su primer diputado casi coincidentemente con su primer año de vida.

El ex secretario general del justicialismo pronunció anoche su anunciado discurso por Canal 9 y dos radios (Libertad y Rivadavia), Duró 35 minutos su exposición, y si bien siguió en parte los trascendidos que anticipamos en nuestra edición anterior, la sólida pieza oratoria no acertó en realidad a definir una tendencia concreta. El doctor Matera habló de "revolución", pero solo en el caso de que el gobierno no le abra el camino de la ley al justicialismo. Y aún en esa eventualidad, la revolución —dijo—, sería para buscar el camino legal. Se refirió a su movimiento como "un justicialismo nuevo", y reafirmó su lealtad a Perón. C iticó en algunos aspectos al gobierno y denunció actitudes golpistas proclamando "con energía que el justicialismo no está en esa confabulación reaccionaria". El mensaje, dedicado a los

argeninos "con vocación de grandeza", según su título, contiene estos puntos.

I "Interpreto un justicialismo revolucionario, inspirado en Juan KKIII y Pablo VI. Tenemos un compromiso con el pueblo y queremos participar en las grandes transformaciones de nuestro tiempo".

2. "Al gobierno le cabe la responsabilidad de la legalidad e institucionalización del justicialismo, La revolución que ansiam s la queremos alcanzar en la ley y por la ley. Si se nos cierra ese camino, realizaremos la revolución para abrir el camino de la ley".

3. "El Movimiento Justicialista es el monumento impere edero de su creador, líder y jefe indiscutible, el general de Ejército Juan D. Perón".

4. "Apoyamos decididamente el plan de lucha de la C.G.T. Empujamos a los acontecimientos para que el gobierno, en cada momento, deba optar entre el país y sus enemigos; entre el pueblo y sus explotadores". 5. "El gobierno actual, en

los meses que lleva de gestión, ha demostrado que no es un equipe coherente y unificado. En él se expresan multitud de tendercias e intereses contradictorios y de ahí la inacción. Si para Alberdi gobernar era poblar, para Ima gobernar es esperar".

6. "Se procura atraer a corrientes peronistas e influir en las Fuerzas Armadas para complicarlas en una nueva entrega con el cuento del "Frente". El justiciali mo no será sumado a esa confabulación reaccionaria y estaremos contra toda división en las Fuerzas A madas, eje de la defensa nacional". 7. "Las cempañes psicoló-

gicas tienden a separar y enfrentar lo nacional con lo social. Proclamamos que toda medida que afecte la economia o la soberania nacional afecta al pueblo argentino. No hay hombres libres en países sometidos". 8. "Repudiamos por arcai-

co y antihistócico el régimen capitalista, que antepone la ganancia individual a las necesidades del pueblo. El régimen liberal ha llegado a su fin. El encargado de aniquilarlo se á el justicialismo nuevo o serán los otros. Pero si lo hacen

estos, ya no serán la bandera, la idiosincrasia y el interés de la Nación Argentina".

# Frondizi Quiere un Partido "Moderno"

El Dr. Arturo Frondizi, en un conclave de dirigentes realizado en el local de Montevideo 55, explicó la táctica que se propone seguir para recuperar la creduli ad pe uar. Dije que hay que constituir muchos centros de "altos estudios", atrayen do a los "técnicos" de todos los mat'cos, para constituir un partido "práctico y moder "o".

La tác'ica en realidad no es nueva. Fue utiliz da en 1957-58 con los famosos "altes estudios". y "técnicos" de enton-

# HA MUERTO VICENTE SCARLATO, EL HOMBRE MAS INFLUYENTE EN TIEMPOS DE YRIGOYEN

Nunca Hubo un Político Igual. Era Lustrabotas y Vivia Frente a "La Creva del Peludo". Alli Nació Todo. Hizo Millares de Favores y Llegó a Patriarca.

No hubo, ni antes ni después, una figura igual a la de don Vicente Scarlato en la política argentina. La gente madura recuerda que llegó a ser el hombre más influyente del país durante las dos presidencias (la segunda interrumpida por Uriburu) de Hipólito Yrigoyen, En los tiempos, digamos contemporáneos, la estrella de don Vicente declinó, naturalmente. Pero hasta hace poco todavía era "el amo político de Barracas", su parroquia. Respetado y odiado en su época, víctima de todas las intrigas y maledicencias (y también de todas las adulaciones), el político más original de todos los tiempos debe haberse muerto con la convicción y la serenidad de que "la gente de abajo" lo quiso siempre.

Scarlato lustraba botines cuando lo conoció don Hipólito. Tenía un boliche en la calle Brasil, entre Bernardo de Irigoyen y Lima, justo enfrente de la casa de Yrigoyen que, con el tiempo, llegó a llamarse "La Cueva". Y su morador, "El Peludo". Antes de eso nació una singular amistad entre el caudillo y el lustrabotas. Al principio, quizá, fue la mano abierta de don Hipólito que atraía, apresaba y conducía a todos quienes se le acercaban. La mano abierta en señal de amistad, queremos decir, una aclaración imprescindible para estos días donde ese ademán significa una cosa muy distinta. rrelación afectiva ideal: el caudillo respetaba al lustrabotas. Y el lustrabotas caudillo.

mere, y en meca, después. Al principlo que ya no existe.

fue la gente del barrio; después todos los habitantes de la ciudad, poco a poco de todo el país. Por supuesto que eran visitantes especiales, hombres y mujeres humildes, que encontraban en Scarlato la única vía para llegar al Presidente, en un ambiente donde todo se hacía -justamente— a través del Presidente. Pero también había otros visitantes ni tan humildes ni tan desvalidos: políticos de primera fila, jóvenes profesionales ambiciosos, interesados de todos los rubros y todos los matices. Grandes personajes que no tenían rubor en pedirle cosas al lustrabotas, aunque luego —obtenida la merced-negaban sus relaciones con el "secretario amateur" del Presidente.

La influencia de Scarlato no fue igualada por nadie, legislador, ministro o empresario, durante la vigencia yrigoyenista. Nunca se ha explicado con objetividad esta fuerza de don Vicente. Aunque es fácil deducir, con la perspectiva de los años, que Yrigoyen tuvo en él "la voz de la calle", el pulso popular que necesitaba para sus empíricas técnicas de gobernante. En la amistad que resistió al tiempo, y más que al tiempo al poder, cada uno dio lo que tenía. Los hechos demostraron que los dos aportes fueron importantes.

Por supuesto, Scarlato fue denigrado, ridiculizado y calumniado. Los favores Poco a poco, la relación se fue estre- dice un filósofo casi porteño- hay que chando, porque -en otra longitud de hacerlos hasta determinado nivel. Más onda— don Vicente también tenía apti- arriba (¿o será más abajo?) la mano matudes políticas. Había, además, una co- nicurada toma el mendrugo y muerde. Fueron más, de todos modos, los que no mordieron. Porque don Vicente Scarlato admiraba hasta la fidelidad humana (que | fue, cuando Yrigoyen se murió y lo dejó suele ser más fuerte que la perruna) al solo, todavía el dueño de -por lo menos - su parroquia. Y se fue de este mun-El boliche se convirtió en comité, pri- de come un patriarca de un radicalismo

# ENTRARIA "MARCHA"

El periodista y escritor Rogelio García Lupe, representante del periódico uruguayo "Marcha" en Buenos Aire visitó al subsecretario del mos nisterio del Intérior para interesarlo en la prohibición defacto que sigue vigento contra esa publicación. "Marcha" no puede entrar al pale desde hace más de un año, a causa de una decisión del anterior gobierno. Hubo una serie de gestiones y promesas, luego del 12 de octubre, que en definitiva no se concre. taron.

El Dr. José Luis Vesco prometió ocuparse del asunto. Esta mañana trascendió que se adoptaría una decisión especial para permitir la e trada de "Marcha", considerado que ese caso es "la única censura de prensa todavia actuante en el país".

# AMADEO, ASESOR

El ex embajador de Frondizi, doctor Mario Amadeo, fue designado asesor de política exterior de la Unión Industrial. El titular de esta organización (que acaba de pedir la intervención del gobierno contra la CGT), presentó al ex diplomático a los dirigentes de las entidades empresarias afiliadas. El señor Onetto Gaona destacó los méritos del doctor Amadeo quien pondrá al servicio de la UIA sus conocidas aptitudes en materia de relaciones comerciales en el ámbito internacional. Amadeo fue embajador en la UN en ocasión del "affaire" Eichman

# PREPARA LA GGT EL NUEVO PROGRAMA DE LUCHA GREMIAL

# Cronica

# · Aeronavegantes

Autoridades de la Asociación Argentina de Aeronavegantes entrevistó al titular de la CGT conversándose sobre el conflicto suscitado por la no homologación del convenio con Aerolíneas que fuera firmado el 15 de enero. La central obrera llevará el problema al Ministerio de Trabajo.

# · Agricultura

Se realizaron elecciones en los distintos sectores de Agricultura, a los efectos de elegir los representantes de la Seccional por dicho sector en la Asociación Trabajadores del Estado. Al término del escrutinio se impuso la lista "Azul y Blanca", formada así: secretario general, Ramón Carrizo; secretario adjunto, Ramón Palacios; seeretario administrativo, Héctor Cristiensen; secretario de actas, Carmen J. B. de Laffalle; secretario de organización, Alberto Velázquez: secretario de obra social. Víctor Manuel Ponce; vocales titulares: Alfredo, Di Virgilio, Ricardo Pasquali, Juan Franco, Rómulo Ladou, Raúl Varela, Adolfo Hascke; vocales suplentes: Oscar Novoa, Vincent Manuel, Juan Fontana, Felipe Cuenca, Carlos Bouteillo.

# · Señaleros

Por resolución del ministro de Trabajo y Seguridad Social se dejó sin efecto la personería gremial de la Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos que le fuera otorgada oportunamente.

# · Deportivos

El miércoles próximo se celebrará el Día del Tra-Dajador Deportivo y con ese motivo no habrá actividades del personal en las instituciones deportivas y civiles, incluso AFA, con percepción de haberes. La celebración central de la fecha se realizará en la colonia de Pacaciones que la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles posee en Huerta Grande, Córdoba.

# · No Habrá Paros

La Junta Nacional de Granos, informó que el perconal de la repartición había resuelto levantar toda mede de fuerza. Señaló que esa determinación había sido adoptada en razón de haberse llegado a un acuerdo. u consecuencia, los paros que debian iniciarse el lunes e se concretarán.

# Castronomicos

Sindicato de Trabajadores Gastronómicos ha convocado a sus afiliados a una asamblea que tendrá lupar el 7 a las 16.30 en Salta 1301, con el fin de considerar las gestiones para la renovación del convenio.

# · Lus y Fuersa

M Sindicato de Luz y Fuerza se dirigió al ingeniero abato expresándole que es necesario un nuevo espacio por TV para tratar diversos asuntos vinculados con la política energética nacional. Añade que la Secretaria de Energia no contestó ninguno de los argumentos del gremio que la posición sindical será expresada al doctor Illia una reunión que-se efectuará el 7 a las 10,

# · "Vea y Lea"

El Sindicato Argentino de Prensa, informó que se realizó una reunión del personal de la editorial "Vea y Lea", que mantiene conflicto con la empresa en razón de haberse producido una reorganización de la misma, lo que ha traido como consecuencia transferencias de personal. El sindicato dice que se ha dirigido por telegrama al presidente de la empresa, solicitando el cese de medidas contra el personal hasta tanto se expidan los organismos estatales ante quienes ha sido planteado el problema.

Las autoridades de la Confederación General del Trabajo prosiguen organizando, con toda intensidad, los distintos aspectos del nuevo plan de lucha elaborado por el Comité Central Confederal. El programa de acción ha sido encarado no solo en defensa de la clase trabajadora, sino de todo el país, pues las medidas que se propugnan son también de alcance nacional.

Se está desarrollando actualmente la primera etapa de ese programa que comprende medidas de preparación, organización y agitación, y a estos tres objetivos tienden estes días las gestiones de la Confederación General del Trabajo. Estas tareas proseguirán hasta el 28 de febrero para, de pués de esa fecha, efectivizar acciones de lucha di-

# Con los Pelíticos

Uno de los capítulos previstos en esta primera etapa del nuevo plan de lucha es el diálogo con los demás sectores tol país. En ese coloquio, la CGT explicará todos los aspectos y detalles de su acción y recabará su adhesión.

El martes, a las 9, hab á una importante reunión en la sede de la central obrera con representantes de los partidos políticos con esa finalidad. Hasta ahora, han expresado su adhesión la mayoría de las agrapaciones políticas que se harán presentes en esa oportunidad para conversar con los dirigentes obreros y llevar la adhesión de los núcleos que representan a los planteos de la CGT.

# · Acción Sindical

Uno de los hechos que ha provocado la reacción de la CGT es el alsa vertiginosa del costo de vida. Con ese motivo, el lunes, se reunirá en la central obrera el equipo económico y estadístico para precisar aspectos y detalles de eseproceso.

La Confederación General del Trabajo señalo en un comunicado que, de acuerdo a las estadísticas oficiales, en diciembre se registro un aumento del 3 por ciento, mientras el gobierno se debate en declaraciones nebulosas.

# Costo de Vida

Acción Sindical Argentina, entidad que agrupa a los sindicalistas cristianos, dio a conocer un comunicado en el que destaca su solidaridad con el plan de lucha de la CGT. al par que repudia la campana de afirmaciones de ciertos grupos, que quieren hacer aparecer a la central obrera como embarcada en un plan subversivo.

El comunicado termina di- do del ministro del Interior. nuevos.

mana.

### • Industriales

tor Arturo Illia, que disponga res". "el ejercicio de los recursos de la ley para evitar la consumación del plan de lucha proclamado por la Confederación General del Trabajo, que incluye la ocupación total y producción económica".

ciendo que se creará en el país | "La Unión Industrial Argenun clima de violençia, y que tina expresa en uno de sus el mismo no será culpa de los párrafe el documento- no trabajadores, sino de aquellos puede de jar de reaccionar que no entienden la necesidad enérgicamente ante un propódel respeto de la persona hu- sito errado y estéril que, además de agravar el problema que pretende resolver, pondría al país en un trance de peli-La Unión Industrial Argen- grosas e imprevisibles de ivatina -expresa en uno de sus ciones, que escaparía al conmagistrado de la Nación, doc- trol de sus propios promoto-

"Frente al anuncio concreto de tal programa -a ña deesta institución considera que el Poder Ejecutivo debe poner en movimiento todos los resortes preventivos de la ley simultanea de los centros de para evitar la consumación de esos hechos,

# TRATAN DE IMPEDIR QUE EL PERSONAL DE SUBTERRANEOS FORME SU PROPIO SINDICATO

El Sindicato Unico de los Subterráneos de la ciudad de Buenos Aires dio a conocer una información, donde hace saber que elementos adictos a las actuales autoridades de la UTA trataron de perturbar la asamblea general convocada por la organización. "Al acto -agrega-, muy concurrido y que contó con la presencia de un delegado del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, se lo intentó perturbar con elementos adictos a la Unión Tranviarios Automotor identificados como personal de las empresas que esta última regentea y que son totalmente ajenos al gremio, hecho que motivó que el mencionado representante del Ministerio de Trabajo solicitara el apoyo de la fuerza pública, ante cuya presencia se dispersaron los elementos perturbadores, desapareciendo en los mismos ómnibus en que habían sido traídos. Así pudo desarrollarse y debatirse el orden del día anunciado en la convocatoria.

"La asamblea aprobó por aclamación los diversos puntos que fueron presentados por la comisión directiva, resolviendo, en definitiva, la desafiliación en masa de la UTA, como asimismo la presentación de un petitorio por el que se solieita a las autoridades competentes un aumento de emergencia de 5.000 pesos, en los sueldos y salarios de los obreros y empleados de la Empresa Subterráneos de Buenos Aires, debido al creciente aumento del costo de la vida, ya que en los últimos cinco años la escala de sueldos de la convención colectiva de trabajo que nos ampara fue mejorada en una sola oportunidad".

# UNA GESTION DE CESANTES

Una comisión de ex trabaviarios de Liniers continuando acuerdo favorable para los públicos, por la reincorporación de más de mil trabajadores cesantes de esos talleres, haga falta tomar más persoentrevistó al secretario priva-

También anunció que hay jadores de los talleres ferro- posibilidades de llegar a un sus gestiones ante los poderes trabajadores del riel, los que serán totalmente reincorporados y que es probable que nal, ya que se abrirán ramales

# SITUACION DEL PERSONAL DE SALUD PUBLICA

La Asociación Trabajadores del Estado dio a conocer una declaración relacionada con la situación del personal de los establecimientos dependientes del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, que fueran transferidos a la Municipalidad.

Señala que se están realizando distintas gestiones, ya que "en la práctica este personal está padeciendo la situación anormal de revista, pues en la actualidad tiene relación de dependencia de ambos poderes, es decir, del Ejecutivo y Municipal, con enorme perjuicio. Si bien Salud Pública debe afronter el mayor porcentaje para el pago de sueldos, no le alcanzó al mismo los beneficios del último aumento, adeudándose, por otra parte, haberes retroactivos de seis meses.

"En entrevista mantenida con el secretario de Salud Pública de la Municipalidad por integrantes del consejo directivo de ATE y los delegados de los establecimientos citados, se tuvo la información de que aún seguían en el aire, con el agravante que de concretarse la definitiva transferencia a la Municipalidad le serian cercenados beneficios y conquistas obtenidas hasta la fecha y sin ninguna perspectiva de mejoras de sueldos, a las que tienen justo derecho, inclusive sin computarsele la antigüedad que poseen a los efectos de diversos beneficios, como lo es el de presentarse a concurso en caso de vacantes. Se está a la espera de una entrevista solicitada al ministro de Salud Pública a fin de aclarar la situación.

"En asambleas realizadas en dichos establecimientos. el personal ha expresado su disconformidad por tal situación y no aceptará, bajo ningún concepto, la pérdida de beneficios ya adquiridos y posibilidades de incrementar mejoras como las que ya han aido otorgadas. De prolongarse esta situación no solo perjudica al personal, sino que va en perjuicio de los mismos servicios por el motivo de intranquilidad y perturbación que ello representa".

# Rechazaron los Navales la Propuesta Empresaria

afiliados al Sindicato Argentino de Obreros Navales, el Asimismo, se facultó a la comisión paritaria a seguir gremio resolvió rechazar la propuesta empresaria de un aplicando el plan de paros sorpresivos y quitas de horas aumento del 30 por ciento y en cambio efectuar a los pa- extras, tal como se venía efectuando hasta ahora

En la asamblea que ayer realizaron los trabajadores tronos una contrapropuesta del 60 por ciento de aumentos.

# · Gravan las Entradas

TRES DE FEBRERO. — Los espectáculos públicos que se realicen en el partido destinarán un dos por ciento de la recaudación para la creación de un fondo municipal. Por su parte, los cines cobrarán un peso más por entrada, quedando fuera de esta disposición las reuniones que se realicen con carácter benéfico. Dichos fondos serán destinados al Consejo Escolar del distrito.

# · Inscripción

OLIVOS. — Está abierta la inscripción en la Universidad de Olivos para las siguientes carreras: ingeniería electromecánica, industrial y química. Los cursos de ingreso comenzarán el 15 de febrero y finalizarán el 30 de marzo del corriente año. Los alumnos que asistan a ellos deberán rendir una prueba de suficiencia de las materias dictadas. La inscripción e informes se realizan de homes a viernes, de 18.30 a 21.30, en Juan de Garay 2840 de esta localidad.

# GRAN BUENOS AIRES

# · Otra Batalla Judicial

AVELLANEDA. — La Municipalidad de esta ciudad está dispuesta a hacer cumplir la ordenanza que prohibe en lugares públicos, la instalación de juegos eléctricos que funcionan mediante fichas y para ello, por la Dirección de Asuntos Legales de la misma, interpondrá todos los recursos necesarios para asegurar la vigencia efectiva de la ordenanza, ante lo decretado por el juez doctor Horacio Bustos Berrondo, que dispuso no innovar.

# · Carne Económica

OLIVOS. — Autorizados por la intendencia funcionarán 50 puestos de carne a precios económicos, los que serán ubicados en distintos lugares estratégicos del partido. Los puestos comenzarán a funcionar a partir del próximo martes,

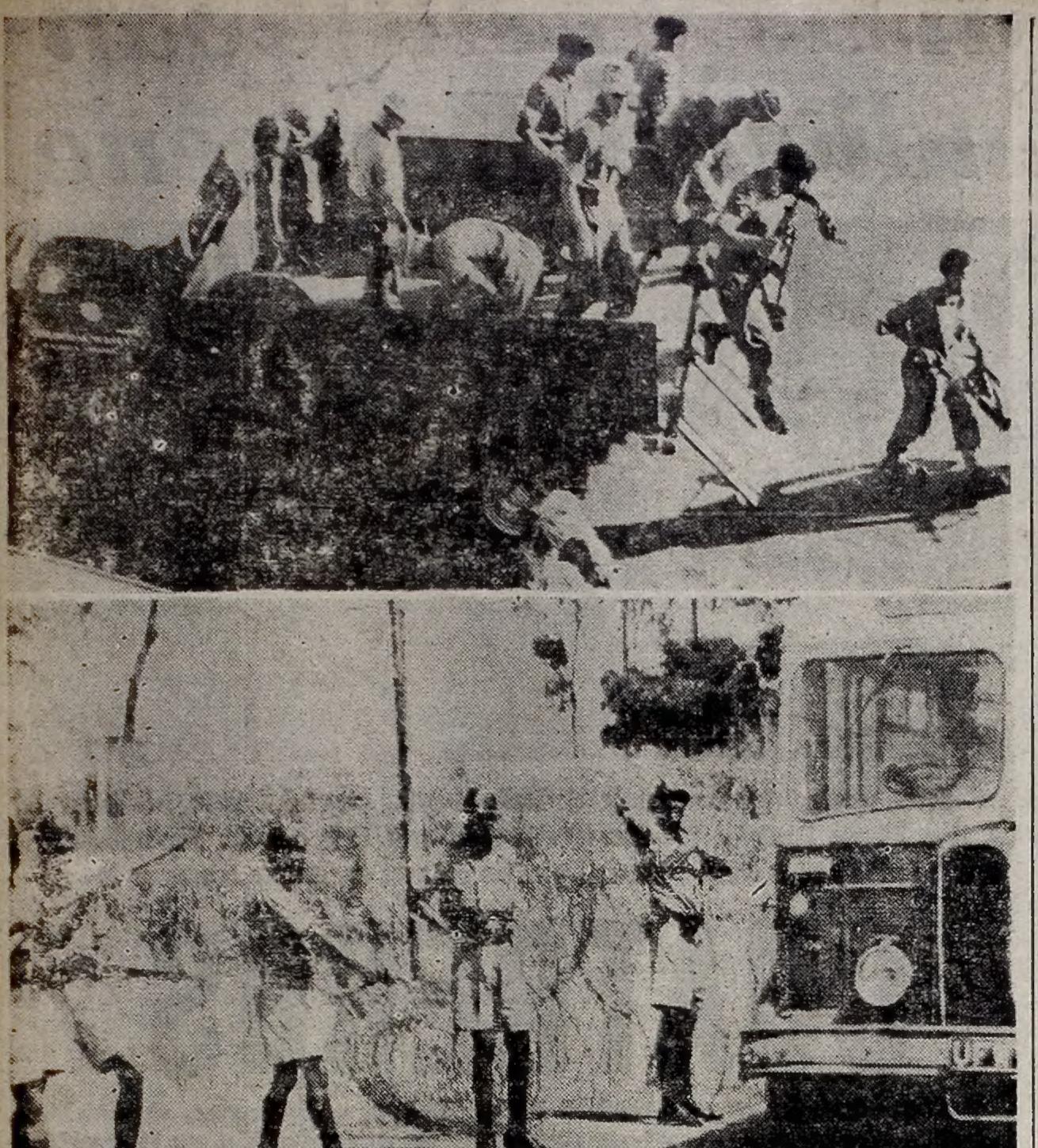
# · No hay Formularios

HURLINGHAM. - Serios trastornos causa al vecindario la falta de formularios en el Registro de las Personas, para las distintas gestiones que deben realizarse en ella.

Por esa causa no es posible realizar renovaciones ni obtener cédulas de identidad. Las quejas se suceden día a día, ya que luego del tiempo de espera se encuentran con que no pueden efectuar tales diligencias por no existir formularios.

# · Para Impedidos

SAN ISIDRO. — Un importante convenio se firmo entre la comuna local y la de Vicente López. Esta última cede dos ómnibus para el traslado de niños atacados de poliomielitis al centro de rehabilitación de ese partido. Por su parte la municipalidad local facilità el personal para su conducción y el combustible necesario para los vehiculos.



REBEL!ON DOMINADA. Fuerzas británicas y efectivos de la policía local, toman posiciones en Kampala, Uganda, tras haber sofocado la revuelta de las tropas nativas contra los oficiales ingleses, registrada días atrás en ese pais africano. Numerosos refuerzos británicos fueron enviados urgentemente a Uganda y Tanganika, como consecuencia de los motines estallados en esas ex colonias de Gran Bretaña.

# 

NUEVA YORK, 19 (ANSA) - El vuelo espacial del cohete norteamericano Ranger culminará mañana, domingo, cuando tras recorrer 770.000 kilómetros en poco más de 76 horas, llegue a la Luna.

### • Los Cálculos

El director del proyecto, H. M. Schurmeier, and io que los cálcilos efecuados hasta el momento, señalan que el cohete arribará a la Luna con toda regularidad y precisión mañana. El vehículo se estrellará contra el satélite en el Mar de la Tranquilidad, una de las partes donde no existen cráteres, a la 1.24 de la madrugada del domingo, correspondiente a las 6.24, hora de Greenwich.

La maniobra de cambio de rumbo efectuada desde la Tierra por medio de radiocomandos, tiene por objeto fotografiar la superficie de la Luna para determinar el lugar del descenso.

# · "Exito Total"

Schurmeier declaró: "Me siento feliz de poder comunicarles que hasta el momen el éxito ha sido total. Podemos prever que lograco en la pantalla de sus te-

### remos nuestro objetivo". Este ha sido el décimoquinto levisores. intento norteamericano de

Cronica

llegar a la Luna. Se espera que el grupo de cámaras fotográficas montadas en el Ranger VI podrá fotografiar la superficie lunar, lo que será de un gran valor científico pera el desarrollo del programa espacial de Estados Unidos.

Esta exploración permitira conocer mojor la narte de la zona iluminada de la Luna, que se conoce por el nombre de "María" (mares). Se trata, por lo que hasta abora se sabe, de una zona extensa y llana, que podría servir eventualmente para el alunizaje de exploradores lunares.

# Fotos por TV

Se afirma que algunas de las fotografías obtenidas podrán ser vistas por el públi-

 Satélite Italiano MILAZZO, 19 (ANSA). -De la bahía de Milazzo p rtirá mañana la plataforna metálica desde la que a rá lanzado el cohete que culocará en órbita un satélite italiano, en el cuadro de operación San Marco.

La armadura va fue embarcada en el buque "Pegaso", que está ultimando los preparativos para zarpar.

La plata orma ha sido construida en los astilieros de la sociedad "Micoperi", instalados hace algunos años en Milazzo para la realización de la ref nería local de petróleo. La misma casa cuidará el ancla e de la instalación en el fondo del océano Indico por medio de potentes martinetes a explosión.

# Confusión e Intranquilidad en el Lejano Oriente

ROMA, 19 (ANSA). — La confusión e intranquilidad se han acrecentado en el Lejano Oriente, atribuibles en buena parte al nuevo curso impuesto a la politica exterior francesa por el general Charles De Gaulle. El reconocimiento de China comunista por Francia provocó una situación delicada en el ámbito internacional con inquietantes proyecciones de todo orden. El gobierno de Pekín, tras haber obtenido el deseado reconocimiento, pidió al francés que rompa las relaciones con Chiang Kai-shek. Esa exigencia puso comprensiblemente en dificultades al gobierno de París, que no había previsto tan patente falta de

tacto. Dificultad obvia por varios motivos: porque planteaba el problema de la representación china en la ONU (donde, como se sabe, China nacionalista ocupa un puesto permanente en el Consejo de Seguridad), empeorando los vínculos entre Francia y Estados Unidos, y porque presentaba el problema de la sede de la embajada china en Paris, que no se sabe a quién va a pertenecer ahora.

Entretanto, surgió nuevamente el plan de De Gaulle para la "neutralización" de la ex Indochina Francesa. Este plan sería una especie de puerta de servicio a través de la cual Francia quiere volver a entrar en sus ex colonias. Pero sería también la puerta de salida para los norteamericanos, cuya firme defensa de la región impide que los chinos comunistas se adueñen de la misma. Las primeras reacciones de la prensa norteamericana sobre el citado plan. han sido violentamente negativas.

La actitud de De Gaulle, conocida desde hace tiempo en el Lejano Oriente, provocó reacciones no solo periodisticas. En el Vietnam del Sur, después de tres meses, tuvo lugar un nuevo golpe de estado. La junta revolucionaria, que el 19 de noviembre del año pasado se apoderó del gebierno eliminando al presidente Ngo Diem, a su hermano y a buena parte de esa poderosa familia,

fue derribada (esta vez, sin derramamiento de sangre) por un general de 37 años: Nguyen Kahnh. Causa o pretexto de la revuelta militar ha sido el presunto "neutralismo" de la junta o, por lo menos, de parte de ella, que en vez de hacer la guerra a los guerrilleros comunistas, armados y apoyados por los chinos, habría escuchado las propuestas neutralistas francesas.

He aquí una primera victima del plan del general De Gaulle. Pero la nueva junta revolucionaria está orientando sus pasos hacia la ruptura de relaciones diplomáticas con Francia.

# OEA: Decidirá el Martes Sobre el Caso Panameño

WASHINGTON, 19 (France Presse). - El Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.) se reunirá el próximo martes para decidir si debe satisfacer la petición panameña de aplicación del tratado de defensa mutua de Río de Janeiro. Así se decidié hoy al término de la reunión extraordinaria en el transcurso de la cual el gobierno de Panamá acusó a Estados Unidos de "agresión infame".

La reunión del Consejo, que había atraído a una numerosa muchedumbre, y que puso públicamente en presencia a los representantes de Estados de la tesis de Panamá fue enteramente dedicada a la presentación de la tésis de Panamá a la respuesta norteamericana.

. El Consejo jugó útil diferir la votación a fin de que los miembros pudieran consultar con sus gobiernos y decidió reunirse de nuevo el martes próximo.

# Crearán en Chipre una Fuerza Internacional

Grecia y Turquía Aceptan el Plan Anglo-Norteamericano

LONDRES, 1º (ANSA). — El ministro de relaciones con los países de la comunidad británica, Duncan Sandys, anunció hoy que los gobiernos de Grecia y Turquia han aceptado el plan para crear una fuerza internacional en Chipre.

Esta mañana el canciller turco Erkin visitó a Sandys, y con tal motivo éste declaró: "El ministro Erkin me informó que el gobierno turco aceptó el plan.Los griegos ya lo han aceptado". Por su parte, Erkin manifestó: "Espero que el proyecto se realice pronto y la paz y la tranquilidad vuelvan a reinar en Chipre".

# Declaración

ANGORA, 19 (France Presse) - El gobierno Turco, ha aceptado la propuesta conjunta norteamericanobritánica, para enviar una fuerza internacional a Chipre.

Esta decisión fue tomada después de una nueva reunión del consejo de ministros de turquía, que terminó en las primeras horas de

esta mañana. En un comunicado publicado después de este consejo, se dice que "naturalmente, las medidas

que se tomarán para aplicar los diferentes artículos de esta proposición, serán discutidas en común".

# Jacques Maritain no Será Cardenal Laico

CIUDAD DEL VATICANO 19 (ANSA). - En los ambientes vaticanos se declara carente de fundamento la noticia según la cual el filósofo francés Jacques Maritain sería designado cardenal de la Iglesia. Maritain —que es laico y tiene 82 años de edad— vive desde hace algún tiempo en un convento dominicano de Tolosa. Con anterioridad había sido profesor en la Universidad de Princeton, Estados Unidos.

Hace más de un siglo que un laico no recibe el birrete cardenalicio. El último fue Giácomo Antonelli, secretario de Estado del Papa Pio IX, que fue designado el 11 de junio de 1847.

En cuanto a la versión sobre la candidatura de Maritain, suele surgir cada vez que se reune el Consistorio, según se advierte en los medios vaticanos. También se señala que esa candidatura "no entra siquiera en el campo de las posibilidades".

Al salir de la presidencia del consejo, el premier turco, Ismet Inonu, hizo la siguiente declaración: "Una unidad militar formada por fuerzas de la OTAN y fuerzas amigas, preservará la paz en Chipre. Mientras este sistema de seguridad se aplique en la isla, se entablarán conversaciones para llegar a una solución duradera de la cuestión de Chipre, Estas conversaciones se iniciarán con la mediación de un país amigo, dejando aparte los tres países comprometidos en el conflicto de Chipre y dejando aparte, también, a los Estados Unidos. El contingente turco que se encuentra en Chipre, será incluido igualmente en las fuerzas encargadas de mantener la paz en la isla."

# • Rechazo

NICOSIA, 19, (France Presse). - El presidente Makarios decidió rechazar la propuesta anglo-norteamericana de reforzar los efectivos de policía encargados del mantenimiento del orden en Chipre,

# **URSS:** Lanzarán Otra Ofensiva Antirreligiosa

MOSCU, 1º (France Presse). — Una nueva ofensiva an tirreligiosa va a ser lanzada en la URSS, para lo cual el Comité Central del Partido Comunista soviético aprobó un conjunto de medidas destinadas a intensificar la lucha contra los "prejuicios religiosos", se indica de fuente informada.

Estas divisiones, que serán expuestas en un artículo de una revista especializada en la pro paganda atea, que será puesta en venta mañana, comprenden los siguientes puntos principales:

Creación de un instituto de "ateismo cientifico", organización de servicios del mismo significado en las universidades e institutos pedagógicos, cursos obligatorios de propaganda antirreligiosa y de atelsmo científico en universidades y centros de enseñanza superior y la realización de un mayor número de films de propaganda atea.

# Usaban Medidas Falsas y Estafaban a Todo el Mundo Vendiendo Kerosene

# Los Inescrupulosos Comerciantes Habían Elegido la Misma Zona

En el transcurso de distintos procedimientos llevados a cabo por personal de la comisaría de Villa Lynch, seccional tercera de San Martín, en colaboración con el director de Abastecimiento de la Municipalidad de ese partido, señor Jorge Eduardo Claros, fueron detenidos cinco comerciantes que estafaban a sus clientes mediante la venta ne combustibles con medidas adulteradas.

La primera actuación se llevó a cabo en Chacabuco 430, de esa ciudad, donde se detuvo al vendedor de kerosene Juan Campos, brasileño de 63 años, casado, y a sus hijos Angel Campos, de 20 años, y un menor de 16 años, los tres domiciliados en el lugar a quienes se les secuestró una medida para expender combustible al público como de 20 litros. Al ser confrontada la misma se comprobó que solo tenía 19 litros, es decir que el comerciante delincuente y sus familiares cómplices estafaba a sus clientes a razón de un litro por cada medida. Se secuestraron tres camiones cargados de keronese propiedad de la familia que repartían al público, cada uno por su lado, además de hallarse en el camión de Angel otra medida similar a la empleada por el padre y en el del menor una más ladrona ya que solamente tenía una capacidad de 18 litros y se vendía por veinte.

En la esquina de Rodríguez Peña y avenida San Martín se apresó a Armando Ricardo Grossi, argentino, de 29 años, comerciante, también expendedor de kerosene y domiciliado en Erasmo 431. Este individuo fue sorprendido conduciendo el camión repartidor de su propiedad, en el que utilizaba una medida de 19 litros para cobrar por 20. También en el depósito de kerosene de la avenida San Martín 7740 se procedió a la detención de Manuel Campos, argentino, de 59 años, casado, comerciante y domiciliado en Albarellos 2640 de la Capital Federal, quien conducía el camión de su propiedad 405600, en el cual se encontraron dos medidas de aparentemente 20 litros cada una. Confrontadas se estableció que sólo cargaban 18 y 19 litros respectivamente. En total se han secuestrado siete medidas adulteradas y cinco vehículos cargados de combustible, estimándose que el monto de las estafas perpetradas por los delincuentes alcanza importantes montos. Se instruye sumario por infracción al artículo 3º Inc. 4º del Código Penal con conocimiento del Juez de Menores, doctor Ramón Sil: Pelossi y del de Menores, doctor Juan Carlos Sambucetti.

# Los Negociados en el Banco Nación

El ministro de Economía dijo a los periodistas, con relación a las investigaciones dispuestas en el Banco Central, vinculadas a operaciones dolosas registradas en dicho banco, que ello era de exclusiva competencia del titular del mismo, doctor Félix Elizalde. Seguidamente agregó: "Está obligado a demandar ante la justicia por dichas transgresiones, pues existen informes concretos de que hubo incumplimiento de los reglamentos bancarios".

La acción emprendida por el presidente del Banco Central, y que fue confirmada ayer, tiende a dejar bien esclarecidas las transgresiones cometidas en el otorgamiento de créditos y avales en el Banco de la Nación durante la presidencia de los doctores José Mazar Barnet y Julián Freza. En la investigación han sido involucrados todos los miembros del directorio, pues aun cuando aparentemente esta acción es continuación de la realizada por el contraalmirante Lorenzo Arufe, durante el período en que desarrolló sus tareas de verificador de las irregularidades comprobadas en dicha entidad de crédito, en realidad presenta un enfoque diferente. En aquella oportunidad se descubrieron los negociados existentes. Ahora se analiza, en cambio, el comportamiento del Banco como institución, y de los directores y titulares en función de autoridades.

Finalmente el proceso desembocará en los estrados judiciales.



ESTE ES EL EQUIPO: De izquierda a derecha, parados: Hirto Is mael Diaz (a) "Chola Nochetti", Juan Luis O-ellano, José Héctor Blois, Saturnino Segismundo Bilbao, Hugo Eduardo Fernández, Estanislao Güiraldes y Néstor R. Aboy; sentados: Alberto Manuel Nine, Juan V. Nine, Juan Arleo, Juan S. Rohner, Ismael A. Crocci y Marcos López. Los cuatreros operaban en la zona de Rauch.

# Asaltantes Precoces a la Cárcel

Personal de la comisaría 12ª procedió a la detención, en sus respectivos domicilios, de los que resultaron ser Antonio Francisco Fernández (a). El Negro, argentino, de 19 años de edad, soltero, empleado, domiciliado en Balbastro 1943 y Osvaldo Jorge Lacunza (a) El Bocha, argentino, de 19 años de edad, soltero, mecánico, domiciliado en Santander 1516, los que el día 29 del mes pasado, de frente al número 1380 de la calle Puán, se apoderaron del auto taximetro marca Rambler, chapa municipal número 28.253, propiedad de René Leuwers, allí domiciliado. Posteriormente al robo del vehículo, tarea que llevaron a cabo entre ambos, Fernández rompiendo un vidrio del mismo para poder tener acceso al mismo y Lacunza valiéndose de sus conocimientos en electricidad efectuó el correspondiente puente, el mismo fue trasladado a Balbastro y Pumacahua, donde le hurtaron las cuatro ruedas y otros accesorios que su propietario valuó en la suma de 50.000 pesos, lugar donde fue hallado por el personal policial. En el domicilio de Fernández fue secuestrado todo el material sustraído al rodado de referencia.

# CUATREROS

Integraban la organización estancieros, cabañeros, agricultores, comerciantes y otras personas de vinculación en la región de Rauch. Cometieron gran cantidad de robos de ganado. Está prófugo un abigeo que ocupaba puestos en sociedades benéficas

Una larga y trabajosa pesquisa llevada a cabo por personal de la Unidad Regional de Lanús permitió el esclarecimiento de una serie de robos de ganado mayor cometidos en jurisdicción de Rauch y la detención de numerosos delincuentes afincados en la zona, quienes disfrazaban sus verdaderas actividades con profesiones aparentemente honorables. Casi todos son estancieros, cabañeros, agricultores y comerciantes que gozaban del mejor de los conceptos, al punto de que uno de ellos, ganadero bastante conocido, que se encuentra prófugo, ocupaba el cargo de presidente de una importante asociación cooperadora de la localidad y otro de los cuatreros ocupaba el cargo de vocal en la misma institución.

# Primeros Pasos

Las investigaciones comenzaron tiempo atrás, cuando la superioridad policial dispuso que el comisario inspector Thorp se constituyera en esa ciudad e iniciara las pesquisas del caso con motivo de diversos hurtos de ganado mayor que se venían cometiendo en forma escalonada en perjuicio de la señorita Matilde Díaz Vélez, propietaria del establecimiento Las Ruinas. La labor del investigador y sus hombres dio sus frutos cuando se procedió a la detención de José Héctor Blois y Marcos López, quienes no tardaron en confesar su responsabilidad en estos hechos, agregando que, cometidos los robos, depositaban los animales en el campo de los estancieros Juan Vicente y Alberto Héctor Nine, que integraban la organización de cuatreros, hasta el momento de ser sacrificados para ser vendidos en el comercio de Blois, propietario de una de las carnicerías más importantes de la zona. Otros animales eran depositados en una quinta propiedad de Juan Arleo, donde quedaban depositados hasta que éste o Hugo Eduardo Fernandez, que se desempeñaban como reducidores, las contramarcaran con los hierros de su propiedad y los remitieran por camión al mercado de Liniers, consignados a las firmas Eduardo Sabrizzi y Cía, y Juan Lalor, para su venta, como ganado propiedad de ellos. Los feriantes, logicamente,

ignoraban el origen ilícito de

los animales y ahora is no-

# Cronica,

licia practica amplias diligencias para determinar fehacientemente el monto total de lo robado, ya que se presume que las cifras, tanto en cabezas como en pesos, son de real importancia.

# Otro "Honorable"

Los mismos investigadores

comprobaron que el carnicero Blois, que era vocal de la Cooperadora policial de la zona, juntamente con Saturtino Segismundo Bilbao, eran autores de los robos de ganado mayor cometidos en perjuicio de Julián Balbuena, quien había radicado la denuncia tiempo atrás. Blois y Bilbao sacrificaban los animales robados en el campo de los hermanos Nine, que eran cuñados del primero y estaban complicados en sus andanzas. Al damnificado Balbuena no sólo le robaron los animales, sino también 50 vellones de lana, los que fueron sustraídos por Ismael Amílcar Crocci y Néstor Ramón Aboy, quienes vendieron una parte del producto sustraído en Ayacucho y el resto se lo guardaron para si. Los dos fueron detenidos y confesaron el hecho. También se comprobó que Blois y el ya citado López eran los autores del robo cometido en septiembre del año pasado en perjuicio de Antonio Lafuente, a quien le robaron 27 vacunos, que fueron llevados a la quinta de Arleo, donde luego de contramarcarlos, éste y Hernández los mandaron al mercado de Liniers. Además, fue detenido el caminero de la Dirección de Vialidad de la provincia, Estanislao Guiraldes, quien en distintas ocasiones sustrajo animales a diversos vecinos de la 20na y los vendió al carnicero Blois, por intermedio de Herto I. Díaz (a) Chola Nochetti, ex penado que terminaba de egresar de la cárcel, donde se hallaba por haber matado a su hermano. También fue apresado Díaz y se comprobó que Guiraldes ro-

baba animales laneros del

establecimiento La Estrella,

propiedad del señor Román Santiago Zar, quien atendiendo a su condición de empleado público le había facilitado comodidad en su campo para que estableciera el campamento y vivienda. Se secuestraron cueros y un lazo que usaba el caminero ladrón para consumar los delitos.

Más adelante se logró probar que el estanciero Juan Santiago Rohner, juntamente con su capataz Juan Luis Orellano, los dos presos, sustraían ganado mayor en la estancia Las Ruinas y lo embarcaban en la propia sociedad rural entre animales propiedad del esestablecimiento La Estrella. luego de contramarcarlos, con destino al mercado de Liniers a consignación de la firma Eduardo Samblizzi y Cía., cuyos integrantes ignoraban la procedencia de los vacunos. Este estanciero ladrón y su capataz también vendieron algunos de los animales mal habidos al carnicero Blois, que sabía la procedencia.

# • ¡El Presidente!

De las distintas averiguaciones practicadas se ha establecido que Blois aparte de trabajar en el campo de Nines y Arlea, faenaba animales en un establecimiento propiedad de López, su compañero de andanzas. Las autoridades policiales, que tratan de establecer el monto total a que ascienden los robos en su totalidad, tratan de averiguar\_si existen otros damnificados y además, han logrado probar que todos los implicados, propietarios en su mayoría, gozan de situaciones económicas realmente desahogadas. Así como que ha tenido actuación principalis sima en la gavilla el acaudalado estanciero de Rauch. Antonio Pilar Puigg, hombre bastante relacionado los distintos circulos y qué ocupaba el cargo de prestdente en la cooperadora policial de esa ciudad. Puig ha conseguido darse a la fuga y los investigadores procuran por todos los medios su rápida captura. 

# CULPAN A UN 'PERIODISTA INDEPENDIENTE" DE UNA TENTATIVA DE EXTORSION

Los reconocimientos en ruedas de personas dispuestos por el juez de instrucción doctor Carlos María Ure, por la secretaría del doctor José A. Wittingslow, en el sumario en que se investiga la denuncia formulada por la empresa del City Hotel, por tentativa de extorsión, en virtud del procedimiento efectuado el viernes pasado en dicho establecimiento por una comisión encabezada por el concejal Pedro Ardanaz, condujeron a indicar cómo la persona que había exigido la suma de 500.000 pesos a Rodolfo Venturini, argentino, de 50 años, casado, que dijo ser periodista.

Si bien el nombrado negó la imputación, la misma fue mantenida en forma concreta

y terminante por los representantes del mismo hotel en los careos a que fueron sometidos con Venturini, Este manifestó ser "periodista independiente" e integrar la comisión especial presidida por el concejal Ardanaz, de quien recibe un sueldo.

El acusado estuvo detenido e incomunicado. Después que se le amplió la declaración indagatoria, el juez dispuso el levantamiento de la incomunicación y otras medidas que se consideran de sumo interés para la marcha de la investigación que, a partir del lunes próximo, quedará a cargo del juez de instrucción titular doctor Ernesto González Bonorino.

# La Policía Descubrió Material Explosivo Arruinado en Zárate

Coordinación Federal Detuvo Otra Vez a un Dirigente Obrero, Acusado de Este Hecho. Habló Huergo en Rosario

La Policia informó que en conocimiento, por una denuncia, de que en un campo de Zarate e: istian gran cantidad de explosivos escondidos bajo tierra, personal de la División de Delitos Federales, realizó un procedimiento en el llamado Parque de Estrugamou, y en terrenos de proviedad del señor Reynafé. La denuncia indicaba que escs explosivos habían sido colocados y ocultados en el lugar por el dirigente del giemio de la construcción, Pedro Héctor Quiroga, quien,

# SIGUE EL DEBATE EN DIPUTADOS, HOY

Después que 45 legislado- | rec. lo, en la zona recervada res hablaron durante 24 ho- a los ministros del P. E., los ras y 10 minutos, con va- miembros de la comisión que rios y prolongados cuartos red taron el proyecto par intermedios, la Cámara de parte del sector mayoritario Diputados aprobó ayer por "evidente mayoria" - segun la nueva expresión parlamentaria, acuñada por el titular del cuerpo- y en general, el dictamen sobre el proyecto de ley de abastecimiento. Este dictamen fue suscripto por los representantes del oficialismo, de los conservadores (FNPC), de los demoprogresistas, de los dos socialismos representados en el cuerpo (PSD y PSA) y de la Confederación de Partidos Provinciales, cuyos representantes votaron por unanimidad en favor del despacho. Un voto adicional obtuvo este dictamen. Fue el dado por el diputado udelpista, Luis Amura, que actuó en oposición a la consigna de su bloque. Esta actitud puede que determine su separación del bloque de UDELPA, que ayer deliberó y acordó volver a considerar la cuestión en la próxima semana.

El debate se había iniciado el miércoles por la mañana, a las 10,30, y terminó en la turde de ayer, viernes, a las 15,25 cuando el presidente del bloque oficialista, diputado Raúl Fernández (Córdoba) cerró la Diputados, usó de la palabra discusión con el último diecurso de esta prolingada y extenuante "mara!ó .". De inmediato, la presidencia llamó a votar en general, pero el resultado no pudo ser consignado y se perdió para el registro mecánico al no funcionar el sistema. El presidente Moi Roig, terminó con los inconvenlentes al dictaminar que el despacho había quedado aprobado por "evidente mayoría", una expresión que no habia sid) escuchada hasta ahora en el lenguaje técnico del Parlamento.

Después de la votación en general, el cuerpo pasó a cuarto intermedio. Previsto para terminar a las 17,30, el cuarto intermedio se prolongó cinco heras y la sesión pudo reanudarse a las 18.10, una vez que los sectores se pusieron de acuerdo para la votación en particular, ya que algunos de los puntos del prayecto de ley eran violentamente objetados por los conservadores. A las 23,25, cuando la Camara ya había aprobado en particular los dos primeros artículos —el segundo originó prolongado debate- y cuatro incisos (a, b, c, y d) del tercer artículo se pasó a cuarto intermedio hasta esta mañana, a las 9,30. Media hora después de encontrise llamando la campana, el cuerpo no había podido reunirse. Muy pocos legisladores se encontraban en la casa.

# • La Reunión de Hoy

La Cámara debía volver a reunirse esta mañana tempra. no, pero solo lo hizo a las 11.07. La campana liamó a sesión infructuosamente hasta esa hora, cuando comenzó a deliberar sin que se precisara el número de legisladores presentes. En un primer momento se aprobaron los incisos e y 1 del articulo 3º, que había comenzado a votarse anoche. El cuerpo admitió que se sentaran en el

# Caario Intermedio

A las 1440, dada la lentitud del debate como con ecuenci de la participación de numerosis legisladoros en el mismo, el vicepresidente del bloque de la UCR.º. S.M. o al Pugliese, formuló una moción de pasar a cuarto intermedio por quince, minutos con el fin de cambiar impresiones para agilitar la dis u ión del p.cvecto de ley de abaste imiento: la indicación contó con la aprobación de la Camara,

# Las Observaciones

En reunión de presidentes de bloques se acaba de resolver que las observaciones que se hagan al tratamiento de la ley de abastecimiento no podrán extenderse por más de 20 minutos por cada sector representado en la Cámara.

Existe el propósito en los legisladores de trabajar hasta terminar la consideración en particular de la ley que se discute.

### Reanúdase la Sesión

Reaundada la sesión el liputados, usó de la palabra el diputado Caro, de Movinientes Populares, quien rati ficó la conocida posición de su bloque respecto de la necesidad de aplicar severas penalidades, señalando que era una incongruencia usar en una ley de emergencia disposiciones de carácter permanente.

C'edida la tribuna al diputado Cornejo Linares, de la misma bancada, propuso se congelen los precios al 12 de octubre del año pasado. Habló luego el diputado De Cara Demócrata Progresista), quien ratificó la posición de su partido en el sentido de que el delito económico sea considerado de tipo común y no federal, para que los juzgue la justicia ordinaria. Agregó que ninguna provincia había delegado su jurisdicción para que actúen tribunales naclonales.

Por la Federación de Partidos de Centro habló el diputado Belgrano Rawson, quien señaló que el delito económico es el mismo que está legislado en el artículo 300 del Código Penal, por lo que podrían suscitarse cuestiones jurídicas sobre su aplicación.

(Sigue la sesión)

como se sabe, fue detenido y luego liberado, recientemente. Siguiendo las indicaciones de los denunciantes, los fancionarios policiales recorrieron el mencionado campo, hasta llegar a un árbol, en cuya corteza estaba inscripta la leyenda "Irma". Hecha una rápida excavación, y a solo treinta centimetros de profundidad, se encontró una caja de madera de 40 centimetros por 50, cuyo contenido era el siguiente: 10 granadas de hierro fundido; cargas de gelinita y f. iminantes; mechas y pólvora; 4 bombas de construcción casera manufacturadas en latas vacías de duraznos en almibar;

Incautada la policía de todos estos elementos, se dirigió a una unidad militar cercana, donde luego de ser revisada por los técnicos se camprobó que, por estar en mal estado, por la humedad, el peligro que representaban era mayor sún. Se dis uso así, ir mediatamente, su destrucción, que

500 gram's de clorato de potasio; cien gramos de clorato

con azufre; medio kilo de azucar impalpable; tres kilos de

púlvora negra y seis metros de mecha.

Policia Federal.

se realizo por medio de tres explosiones, que provocaron un fuerte estallido. El resto del material no peligroso fue traido a esta caritai para su estudio en el gabinete correspondiente de la

Se procedió, también, a la detención del dueño del campo, Carlos Alberto Reynafé, quien manifestó que no tenía conocimiento de la existencia de esos explosivos en los terrenos de su proniedad. Seguidamente se interrogó al dirigente Quiroga, quien, según informa la policía, reconoció que los explosivos eran suyos y que Reynafé no tenía conocimiento del de ósito. La policía puso a Quiroga a disposición del juez Federal doctor Jonge Aguirre.

# • Huergo Formuló Declaraciones ·

ROSARIO, 19. — Durante tres horas (de 16 a 19), prestó declaración Pedro Roberto Huergo, ante el juez doctor Omar Guerra, en la denuncia formulada por el dirigente del gremio de la construcción Oscar Ramallo. La declaración, según lo trascendido, insumió de 10 a 12 fojas y durante la misma, estuvieron presentes los letrados del declarante, doctores Mario E. Quiroga y Jorge E. Marc.

Pasadas las 20, tuvo lugar una conferencia de prensa en el local de la CGT Rosario, en presencia de dirigentes de la central obrera y del Sindicato de la Construcción y del escribano J. de Reibio, del estudio patrocinante de Huergo. Dijo éste que desde el día en que fuera hallado en la ciudad de San Nicolás, su presencia era requerida por el juez Guerrà. No quiso referirse a lo expuesto ante este magistrado, pero admitió que éste lo había tratado muy bien, con deferencia, y que durante el término de la indagatoria, pudo

exponer lo que en otros lugares le había llevado diez horas. Agregó que al declarar en San Nicolás, le dieron varias inyecciones para que pudiera seguir hablando, puntualizando que había recibido cuatro en el brazo derecho, una en el izquierdo y tres en la nalga. El escribano participante, dijo a esta altura que el juez de San Nicolás, debió haberse desenterdido del asunto, remitiendo las actuaciones, junto con los elementos de prueba, al juez Guerra y no elevar los antecedentes a Buenos Aires, permitiendo que la policía presuntivamente involucra en la acusación de secuestro tuviera a su cargo los peritajes. Dirigentes del gremio de la construcción hicieron presente que anoche a las 21, visitaron el local sindical de Rosario, oficiales de la brigada de San Martín, recabando el paradero de los testigos Barraguirre y Fino, que eran requeridos para declarar en Bs. As. "ya que ciertos sectores de la prensa tergiversan intencionalmente la realidad de sus declaraciones. Huergo dijo por último que no le ha sido impuesta ninguna prchibición de transitor por la ciudad y que por el momento no prestará mievas declaraciones, aunque lo hará tantas veces como le sea requerido.

# Petróleo: Se Produjo Menos, Pero Exportaremos Más

El presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales, Dr. Facundo Suárez, confirmó que ha disminuido la producción de petróleo debido al ordenamiento de las labores dispuestas en el yacimiento para atender exclusivamente las necesidades del mercado.

Señaló que anteriormente, cuando las compañías contratistas manejaban la extracción a su voluntad se produjeron pérdidas de hasta el 30 por ciento.

Este ordenamiento ha permitido atender a la demanda normal y ahorrar combustible para la expertación, de lo que es ejemplo la licitación internacional por 700.000 metros cúbicos de crudo, anunciada recientemente.

Aun cuando el presidente de la empresa petrolera estatal guardó reserva sobre el particular, se sabe que ese excedente puede representar para el país una ganancia anual de 10 mil millones de pesos.

# ACCION CONTRA LA USURA AUMENTO A LOS MILITARES

Por la vía oficial, a través de los periodistas, el Ministerio de Economía informó que el gobierno del que forma parte se encuentra lanzado a una acción "positiva" contra la usura, implantada en el país desde hace unos cuantos años. Esa acclón es dirigida, se afirma, contra todas las manifestaciones del fenómeno, producido a partir de la bancarrota económica del país.

El ministro Blanco, portavoz, en este caso, de la politica económica oficial, anunció que se intenta colocar al mercado monetario en condiciones normales y regulares, de modo tal que los "resquicios" por donde se infiltra la usura queden eliminados a breve plazo.

# • Aumento

El ministro de Defensa Nacional indicó ayer que de un momento a otro quedará oficializado el aumento en los sueldos que perciben los miembros de las Fuerzas Armadas. El doctor

Suárez, que afirmó: "Ya hay acuerdo", se negó a suministrat el porcentaje de aumento, en las distintas jerarquias militares.

Extraoficialmente había trascendido que los aumentos van del 20 al 40 por ciento, es decir, desde las categorias superieres a las de oficiales subalternos.

Hasta este nuevo aumento, los sueldos básicos, eran los siguientes: Subteniente guardia marina y alferez, \$ 7.450; teniente; teniente de corbeta y teniente, 12.065; a

teniente 1º, teniente de fragata y primer teniente, pesos 16.660; capitán, teniente de navío y capitán, 19.815; mayor, capitán de corbeta y comandante, 25.055; teniente coronel, capitán de fragata y vicecomodoro, 32.195; coronel, capitán de navío y comodoro, 44.565; general de brigada, contraalmirante y brigadier, 49.650; general de división, vicealmirante y brigadier mayor, 56.650; teniente general, almirante y brigadier general, 66.130.

Suboficiales mayores, pe-

sos 18.688; suboficiales principales, 15.620; sargento ayudante, suboficial primere, suboficial segundo, suboficial auxiliar, 11.560; sargento, cabo principal, 10.109; cabos primeros 7.820; cabo segundo, cabo, 5.476; voluntario de primera, marlnero de primera, voluntario de segunda, 3.020.

El orden de los grados correspondientes a guerra, marina y aeronáutica.

Sobre el sueldo básico se descuenta el 8 por ciente para la jubilación.

rigió posteriormente al Pa-

# Llegó el Canciller Paraguayo

Con el propósito de mantener una serie de conversaciones con autoridades del Gobierno Nacional, llegó hoy al país el ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Raúl Sapena Pastor.

por JOSE LUIS SALINAS

A su arribo, registrado a las 11,40 en el aeropuerto internacional de Ezeiza, fue recibido por el canciller Miguel Angel Zavala Ortiz, el subsecretario Ramón J. Vázquez y altas autoridades La caravana oficial se di-

lacio San Martin. Alli se sirvió un vino de honor. Finalizado el mismo, el Dr. Sapena Pastor se retiró a las 13,15, en compañía del ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

> Los representantes de la prensa, en esos momentos, se aproximaron a los señores Zavala Ortiz y Sapena Pastor. Este último, anticipándose a toda pregunta, expresó "su satisfacción de hallarse en el país, acompañado de nuestro buen y grande amigo, el Dr. Zavala Ortiz", agregando que se iniciarán jornadas conjuntas de amistad Argentino-Paraguaya.

Por su parte, el Dr. Zavala Ortiz dijo que su colega habia habiado en nombre de los dos. "Esto prueba -agregó- cuáles son las perspectivas de coincidencia que habrá en el tratamiento de los asuntos que nos han reunido tan amistosamente".

INADIE QUIETO, BULL, BULL! ESTE ME LLA-MA ES-REVOLVER DI-TUP100! CE QUE PUEDO LLAMARTE CO-MO QUIERA ...





# EL FABULOSO REV AXIMA DEL MATCH

La Gran Temporada Internacional

# EL AUTOMOVIL ANIVERSARIO

El 21 de enero fueron embarcados en Londres tres Lotus 27, uno de ellos adquirido por los volantes uruguayos Oscar Mario González y Alberico Passadore, y el 22, en el puerto de Génova, se cargaron 22 máquinas, repuestos y accesorios, con destino a esta capital, para ser utilizados en la temporada internacional de automovilismo 1964. El Automóvil Club Argentino ha organizado un excepcional programa de carreras para celebrar durante este año el 60º aniversario de su fundación, habiendo colaborado en la preparación de la temporada el ex campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, quien realizó en Europa gestiones para la contratación de pilotos y adquisición de automóviles de carrera.

La actividad de Fangio en Europa y la predisposición del Automóvil Club Argentino para dotar a esta singular temporada internacional de los grandes atractivos que merece el público argentino por su dedicación al deporte mecánico y por su apoyo incondicional a todas las expresiones de tan arriesgada actividad, han hecho posibles la compra de un importante conjunto de valiosas máquinas de carrera -de las marcas mejor cotizadas mundialmente— y la contratación de un grupo de automovilistas europeos, muchos de ellos sin gran renombre internacional pero de excepcionales aptitudes para la pista.

# Competidores Extranjeros

La nómina completa de volantes extranjeros contratados y las máquinas que emplearan es la siguiente:

Giancarlo Moiso, Lotus 22, Madunina, Italia, Gastone Zanarotti, Lola 63, Madunina, Italia, Odoardo Govoni, Lotus 22. Nettuno, Italia, C. Mandredini, Wainer, Sant'Ambaues, Italia, Francesco Ghezzi, Lotus 22, Lario, Italia Mario Casoni, Cooper A S 2, Madunina, Italia, Francesco Franzan, Lotus 22, Medunina, It lia, Bruno Dose II, Lotus 27, Sant'Ambrues, Italia, Luigl Malanca, Lotus 22, Jolly Club, Italia, Carlo Facetti, Lotus 22, Sant'Ambrues, Italia, G. Russo "Geky", Wainer, Socoraima, Italia, Massimo Natali, Cooper A S 2, Jolly Club, Italia, C. Genovese, Stanguellini D2, Jolly Club, Italia, Guglielmo Bellasi, Lotus 22, Madunina, Suiza, Franz Dorfliger, Lotus 27. A. C., Alemania, Karl Foite, Lotus 27, A. C. Francia, Silvio Moser, Brahbam 63, A. C., Austria, Waiter Haerberger, Cooper, A. C., Austria. Osear M. González. Lotus 27. A. C., Uruguay, Carlo Franchi, (Piloto reserva), Italia,

Los corredores mencionados empezarán a llegar a esta capital por vía aérea, entre el viernes de la semana entrante -7 del actual- y el martes 11.

Llegarán además los siguientes coches: Lotus 22, Lotus 27, Lotus 2022, Stangueilini D2, Lotus 22, Lotus 2022, Estos coches que figuran sin pilotos, serán adjudicados a los volantes argentinos según la nómina preparada por el Automóvil Club Argentino y que es la siguiente: Juan Manuel Bordeu, Nasif Estéfano, Carlos Menditeguy, Alberto Rodriguez Larreta (h.), Jorge Cupeiro, Nestor Salerno, Rodolfo Alzaga, Juan Forrest Greene, Heriberto Bohnen, Oscar Cabalén y Pedro Von Dory.

# • El Gran Programa

Las cuatro primeras grandes pruebas de esta temporada internacional -que proyecta perspectivas memorables— se mencionan en detalle seguidamente.

16 DE FFBRFPO: Gran Premio Internacional Ciudad de Buenos Aires, en el autódromo Municipal Ciudad de Buenos Aires, en dos series de 25 vueltas, en el circuito Nº 2 de 3.912.36 metros, con un total de 195.618 kilómetros. Largada a las 17 horas.

23 DE FEBRERO: Gran Premio Internacional Ciudad de Rosario, en el Circuito Costanero, de la ciudad de Rosario, en dos series de 25 vueltas al circuito de 3.403 metros, totalizando 170.150 kilómetros. Largada a las 17.

1º DE MARZO: Gran Premio Internacional Ciudad de Córdoba, en el circuito parque Sarmiento de la ciudad de Córdoba, en dos series de 30 vueltas al circuito, de 3.250 metros, totalizando 195 kilómetros. Largada a las 17.

8 DE MARZO: Gran Premio Internacional del Automóvil Club Argentino, en el Antódromo Municipal Ciudad de Buenos Aires, en dos series, de 18 vueltas al circuito Nº 4, de 7.706,92 metros. Un total de 169.449 kilómetros, Largada a las 17.

# Bronca en Vélez: Ni Noticias de Nuevos Jugadores Para el Team

Cuando todo parecía indicar un aflojamiento en las tensiones internas de Vélez Sársfield, los socios que en su oportunidad plantearon serias cuestiones futbolísticas volverán ahora "con todo" al despacho de su presidente, José Amalfitani. Son los mismos que recomendaron la contratación de Osvaldo Zubeldia (y su espía Geronazo), cuando pidieron la renovación total de directores técnicos y preparadores físicos. Contentos con su primer triunfo, exiren ahora que se dé cumplimiento a varias y reiteradas promesas sobre la contracción de algunos

valores para reforzar el plantel profesional. Muchos nombres fueron girando alrededor de la mesa durante las reuniones que don Pepe mantuvo con ellos: Madero, Carone, Nuin, Trocho, Dominguez, Griguol, Prospiti, Leonardi, Vignale y Jorge Fernández, entre otros. Pero ninguno se ha concretado. La explicación de tal pasividad, es lo que buscan los socios desconformes. Máxime, cuando se enteraron que Zubeldía pidió a los directivos tener completo el plantel para el 15 del actual, indefectiblemente, para poder "trabajar" sobre una base sólida.

Pero los inquietos velezanos se preguntan ahora si Zubeldía no necesitará contar con esos importantes refuerzos de que se habló varias veces. Se tiene la impresión de que serán ascendidos a primera algunos valores de la tercera que se clasificó subcampeón en 1963. Sin embargo, todo hace prever interesantes contrataciones de un momento a otro, sobre todo porque Vélez tiene un efectivo de 25 millones de pesos dispuesto a invertir, no sólo en la nueva platea. ¿O es que Pepe espera concretar la venta de Cielinsky para invertir dinero en jugadores?



# River: Ocho Partidos, 44.000 Delle El Equipo "Millonario Parte Hoy Rumbo a Par

Parte hoy River para cumplir una gira por el Pacífico, que comprende la visita a solo dos países - Perú y Colombia-, con un total de ocho partidos, a jugar cuatro en cada uno de ellos. Por estos ocho cotejos, la entidad "millonaría" percibirá una suma importante: 44 mil dólares libres de todo gasto. Existe, tanto en Perú como en Colombia, un excepcional interés por esta visita de la escuadra riverplatense, considerada en esos países como la más depurada tepresentación del fútbol argentino,

# • El Programa

River, cuya partida está anunciada para las últimas horas de la tarde de hoy, hará su primera presentación en esta gira el martes próximo enfrentando en Lima a la escuadra del Sport Boys, El programa completo a cumplir es el siguiente: Perú: día 4, Sport Boys; 8, Municipal; 11, Sporting Cristal; 14, Alianza Lima.

Colombia: 16, Santa Fe: 19, Millonarios; 21, Botafogo de Río de Janeiro, en Cali, y 23, revancha con Millonarios, en Bogotá.

# Viaja Carrizo

En la última práctica cumplida el jueves por el plantel de River antes de la partida, volvió a lesionarse el arquero Amadeo Carrizo, quien esa

I médico de la AFA, donde le hicieron aplicaciones de onda corta. Carrizo manifestó que a pesar de su lesión igualmente participará de la gira, pues confia en recuperarse plenamente en pocos días.

# La Delegación

La delegación riverplatense está presidida por el señor Liberti y la integran el delegado, señor Alberto Zamboni; el gerente, Juan Miraglia; el médico, doctor Gregorio Fraga; el asesor técnico, Carlos Peucelle; el director, Fernández Viola; el preparador, Pablo Amándola, y los siguientes jugadores: Carrizo, Gatti, Dominguez, Ramos Delgado, Ditro, Sainz, Cap, Varacka, Bonzuk, Grispo, Matosas, Eladio Rojas, Troche, Onega, Pando, Cubilla, Lallana, Ornat, Delem, Juárez y Domingo Valdez, éste un delantero paraguayo cedido a prueba por Libertad de Asunción.

# • Habla Néstor Rossi

LIMA, 19 (ANSA). — Néstor Raul Rossi, uno de los jugadores más famosos del fútbol argentino de los ultimos tiempos, se encuentra en esta capital como entrenador del Racing Club de Avellaneda, equipo que realiza una gira por varios países del Pacifico. El popular "gritón" es bien conocido por la afición peruana, que misma tarde concurrió al consultorio lo ha visto actuar como jugador vis- apoyo que necesitan

tiendo la casaca 🕪 la River Plate y Millons bia, y la blenquiceles ción argentina. De alla que en el ambito des le atribuye a sus for

Rossi, hablando lara ruana, dijo que 🛀 na ser jugador que direc jugador solo sale al en cambio el entre la ples problemas Que: V allá de los 90 miguto a la situación de la cano, manifesto que Brasil, el resto se em etapa de transición" aunque a él personal los "chiches", el futbol planes y sistemas 1 marcaciones personale aliza en función del siendo básico el spre máximo de las clal jugador, tanto fisicar

Hablando sobre el en particular, el "grit teniendo en cuenta l los partidos interna temporada, existe ut la renovación y el nuevos valores, pero jóvenes jugadorese no

# ATRACCION STANOCHE

Independiente tratará de "moverle el piso" al bicampeón mundial, que llega a esta revalidación de títulos con todos su astros y con todas sus infulas. Con su estadio iluminado "a piorno", el campeón argentino tratará de apagar el brillo de las grandes figuras que alistará el equipo visitante. Pueden o no cristalizarse las ambiciones de victoria que alientan los rojos, pero, sea como fuere, el fabuloso Pelé será un gran espectáculo aparte y capaz, por sí solo, de justificar la presencia del numeroso público que se nucleará en Avellaneda.

Ayer, a las 14,40, arribó al erodromo internacional de zeiza el avión que trajo, ome presente de iniciación los grandes espectáculos eranjegos de fútbol, a la elegación del Santos Fútol Club, campeon de su ais y bicampeón mundial clubes. El Santos, con su estancia internacional, ene a dar clase, a dictar tedra, a revalidar en la fáctica el título que retuvo iminahdo al Milan en las rnadas finales. El Santos no con "todo el paquete". o dejó nada en su tierra, etalle previsto en el conato de actuación. Sus meres figuras, sus más rutintes astros y, como conición indispensable, el ley Pelé", que actualmenes el más popular y el as cotizado crack en el incierto universal.

Avellaneda vivirá esta noie, a partir de las 22, una rnada excepcional. Será a fiesta grande de fûtl. El choque de dos potenas, cos técnicas diferende dos campeones que ibran de dejar bien senda su jerarquia futbolera. importan los goles, si pueimportar el resultado, ás importa lo otro: el esctáculo que, por una connción - de circunstancias, rede anticiparse como un galo para la vista, como

Peru Peru

ca de la "maquina" de Millonarios de Colomquiceleste de la selecDe alli la importancia ibito depertivo local se sus declaraciones.

ado para la prensa pee es mucho más fácil director técnico, "El e al campo a jugar; trenador tiene múltique van mucho más minutos." Refiriéndose del futbol sudamerio que "excluyendo al se encuentra en una sición", y agregó que, ersonalmente le gustan i fútbol actual requiere emas preconcebidos y ersonales. "Todo se reon del equipo -dijo-, el aprovechamiento al chalidades de cada fisicas como menta-

el "gritón" señaló que nenta los resultados de internacionales de la ciste una tendencia a y el surgimiento de la pero destacó que los pres no tienen todo el esitan de la afición.

# Probables Equipos Para Esta Noche

De acuerdo con informaciones suministradas para los directores técnicos de ambos equipos —el colorado Giúdice y el gordo Lula— esta noche, los respectivos teams, formarán con estos futbolistas, salvo circunstancias imprevistas o razones técnicas que obliguen cambios:

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Rolan; Ferreiro, Mori y Maldonado; Bernao, Mura, Suárez, Rodríguez y Savoy.

SANTOS: Gilmar; Mauro y Geraldino; Dalmo, Lima y Calvet; Dorval, Mengalvio, Coutinho, Pelé y Pepe.

una satisfacción para el espíritu.

• Indice Efective

Un indice elocuente de la expectación que ha despertado la confrontación del Santos con Independiente surge de las entradas vendidas con anticipación por un monto total que, hasta anoche, superaba los tres miliones de pesos, detalle que induce a suponer, con fundamento, que puede registrarse un récord en partidos amistosos. Un estadio amplio y cómodo, como el de Avellaneda, con su recientemente inaugurada iluminación —la más moderna y perfecta de Sudamérica-, invita a seguir las alternativas del encuentro, que bien puede calificarse como el más grande acontecimiento deportivo de este año que recién se inicia.

# • Arbitro Ventre

Como preliminar del interesante cotejo se enfrentarán los seleccionados argentino y uruguayo de Primera División "C", como lo hicieran hace poess dias en la verina forilla. Este match "aperitivo" comenzará a las veinte para permitir, con holgura, que a las 22 se alisten los equipos representativos de Independiente y Santos, a las ó r d e n e s del álbitro argentino Luis Ventre que tendrá la responsabilidad del control de la lucha.

Será un match sin tregua de ninguna naturaleza. El campeón de la AFA presentará a sus mejores efectivos, es decir a todos los cracks que conquistaron la corona y el Santos, por su parte —lo repetimos—, con al alineación de grandes figuras comoleta.

En consecuencia, "La Perla Negra", el fabuloso Pelé, tendrá una nueva oportunidad de demostrar a los alicionados argentinos hasta dónde llegan esas excepcionales facultades suyas que lo han erigido como el astro mayor de la constelación futbolística mundial, merecido e indiscutido título que, en todos los casos, justifica plenamente.

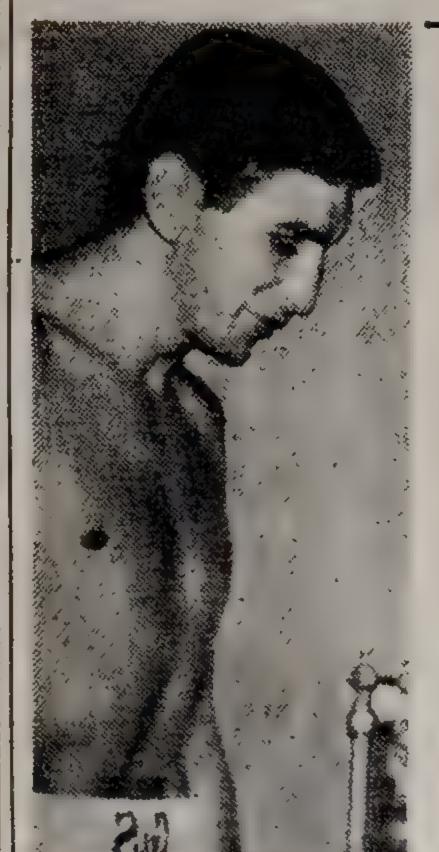


# Los Precios Serían Congelados Para el Torneo Oficial 1964

La reestructuración sigue en punto muerto y difícilmente arribe a ningún puerto. Pero, aunque no se concrete la misma, podría darse por descartado que los clubes grandes tratarán en la temporada venidera de elevar los precios de las localidades a alturas hasta ahora desconocidas en nuestro fútbol. Ya se ha hablado de doscientos pesos para determinados partidos, deduciéndose que los demás tendrán precios en esa proporción. Pero ahora surge un rumor que, en caso de hacerse

realidad, dará un golpe de muerte a las aspiraciones de llevar las entradas de fútbol a alturas estratosféricas, pues también estos precios serán incluidos en la ley de abastecimiento que está siendo tratada en la Cámara de Diputados en estos momentos.

Puede deducirse que si el fútbol también es regido en sus precios por la mencionada ley, los mismos serán congelados a los topes existentes en la temporada anterior y aún más: es muy posible que sea impuesta una rebaja



"PATORUZU" PERALTA está que baila en una pata con la firma del contrato para disputarle el titulo mundial semi pesado a Willie Pastrano. Mañana estará

de regreso hasta marzo

Peralia Baila en una Pala:
Mañana Viene de N. York
NUEVA YORK 19 (ANSA) | doy gracias a Dios, es te- | nes por los derechos de te

- "Este es el momento más feliz de mi vida", exclamó "Goyo" Peralta al conocer la noticia de que sé había ya firmado el contrato para enfrentarlo con Willie Pastrano por el campeonato mundial semipesado.

El contrato fue firmado por Charlie Johnson, apoderado norteamericano del argentin Peralta, y por Angelo Dundee, en representación de P strano.

El combate se realizará el 10 de ab il en el Auditorio Municipal de la histórica ciudac de Nueva Orleáns, Estado de Luisiana, que tiene capacidad para nueve mil personas.

Chando el preparador Alfredo Porzio le preguntó a Peralta no le interesaba conocer los detalles económicos, "Gayo" expresó: "Eso para mi es recundario. Lo que me importa y por ello

doy gracias a Dios, es tener esta oportunidad de subir al ring a disputar un
campeonato mundial. Voy a
entrenarme con mayor cuidado que nunca y ojalá que
luego la suerte también me
acompaño y pueda brindar
una página gloriosa al boxeo argentino. Se realiza por

fin el sueño de mi vida". El "matchmaker" auxiliar del Madison Square Garden, Duke Stefanos, reveló a ANSA, que Pastrano recibirá el cuarenta y cinco por ciento de los derechos de televisión y el mismo porcentaje sobre la recaud ción en boletería. A Peralta le corresponderá un quince por ciento en cada caso. De llenarse el Auditorio, como se espera, podría alcanzarse una recaudación de ochenta mil dólares.

Una empresa con ramificaciones en toda la nación ha pagado sesenta mil dólanes por los derechos de televisión. La pelea será televisada en todo el país, excepción hecha de Nueva Orleáns.

# • Regresa Peralta

NUEVA YORK, 19 (France Presse). - El campeón argentino y sudamericano de peso pesado, Gregorio Peralta, regresará mañana domingo a Buenos Aires en el vuelo 203 de Panamerican. Lo acompañará su manager y adiestrador Alfredo Porzio. Ambos se mostraron muy contentos por la firma del contrato para enfrentar al campeón mundial semipesado Willie Pastrano y por la fijación definitiva de la fecha 10 de abril para el combate. Porzio recordó que Peralta ya le ganó una vez al campeón; vencerlo otra vez no será tarea muy dificil, aunque sea en el propio pago de Pastrano.

# Nilton Santos Deja el Fútbol a los 37 Años

PIO DE JANEIRO, 19 (France Presse).

— Una vez más, el famoso defensor del equipo bicampeón mundial de fútbol, Nilton Santos, anuncia su retiro definitivo de las actividades futbolísticas. En declaraciones publicadas por el periódico "Jornal Dos Sports", dice que el 26 de julio, fecha en que finaliza su contrato con el Botafogo, cuyos colores defiende hace 16 años, colgará los botines para dedicarse pura y exclusivamente a su familia.

Nilton Santos, que tiene 37 años de edad, dice que la causa principal de su decisión son las molestias que le producen los viajes, ya que considera que la edad le permitiría jugar aún algunos años más. No obstante, pretende asistir como jefe de la hinchada brasileña. al próximo campeonato mundial a efectuarse en Londres en 1966.

# JUGARRETA DEL TIEMPO: BRASIL Y ARGENTINA DEFINEN MANAI

# Conde Arreg'ó con Ferro. San Lorenzo Pide a Sosa

Norberto Conde, con pase libre de Atlanta, firmará para Ferro. Ayer arregló las condiciones de su ingreso con los directivos del club de Caballito. Su compromiso se extenderá hasta el mes de diciembre. quedando para ese entonces nuevamente libre de contratación.

Oeste ha declarado transferibles a los siguientes jugadores: Biaggio, Donato, Tojo, Barberis, Deluchi, Castro, Ribaudo y Maidano.

### • Troche

Ayer culminaron exitosamente las gestiones enceminadas a la incorporación del zaguero Troche a River. Esta entidad cance'ará una deuda de dos millones que marrienia Nacional por el pase de Domingo Pérez y abonará cinco millones más, uno al contado y el resto en documentos. Troche, como informamos en otro lugar de esta edición, integra la de legación riverplatense que parte hoy para cumplir una gira por Perú y Colombia.

# · Peanno y Sosa

San Lorenzo ha pedido a Racing que fije condiciones por los pases del centro-medio Peanno y el delantero Rubén Sosa. A su vez Huracán, también, se interesa por Peanno y al mismo tiempo por Bertulessi, habiendo ya iniciado las correspondientes gestiones.

Con relación a Racing. es posible que incorpore a su plantel al peruano Loayza, que pertenece a

Boca, que lo cedería al club de Avellaneda a préstamo sin cargo hasta fin de año.

# · Santana

Huracán se interesa por el puntero derecho de Deportivo Morón, Santana. Se anuncia una reunión entre directivos de ambas instituriones para tratar esta operación, aunque ha tras. cendido que el club del Oeste ha man lestado que no tiene mayor interés en transferir ai jugador, a menos que se ofrezca por él una suma muy crecida de d'nero.

# • Arreglo

Los jugadores recientemente transferidos por Boca a Deportivo Italiano, Pueblas, Sangiovanni, Pezzi, Ferreño y Taborda, aceptaron finalmente, después de largo tira y afloja, una asignación mensual de 42.000 pesos en concepto de prima, sueldos y premios. Los einco defanteros mencionados ya suscribieron el contrato con los itálicos.

No punde caber duda de que este vapuleado Campe na o Sud mericano de A cins) se à mambra le, Ha passed) per iod s las vi isitudes d'ade su iniciación un sábado és agua, rayos, truenos y apagones. En un cemien o pare ió que su tilulo no interesaba a nadie; lucgo, ya en carrera, todos quer in i sc.ibir su nombre en el he miso trofe; que lo preside y que será el pr. mio trans torio para el ganador. Hasta los brasileños —que se hicieron rogar para venie a Buents Aires- mostrafon al final sus unas y sus dientes y ahora quie en ganar el campeonato a toda cista, cueste lo que cueste, sea como set, sin importarles un bledo si "dejan canillas chorreando agua" o algún meniser en estado comateso. El fin justifica los me i.s. parece que pensaran los brasileños en su afán "terrorista", y en la eje ución de su plan casi extorsivo: especulan con todo, hasta con el color de les pantalentit's de sus futbolistas; con la hora de iniciación de las partidos, con la temperatura, con el sol, con la lluvia y con el rocio: con la cara linda o fer de los árbit os: con la fecha del viaje de regreso a Brasil que se estira y se aflija como una goma; en fin, con todo lo rue pueda crear un problema para los organizadores hasta que, transando, puedan alzarse con una ventajita. En pocas palabras: son unos camanduleros. Y más que de costumbre, prique quieren ganar este campeonato.

# La Postergación

Para colmo, anoche justo sobre la hora en que la afluencia de público al estadio de Huracán era extraordinaria, comenzó a Hover. Muchos probables espectadores se amontonaron en las



sobrador en el área— y sus dos compañeres de defensa, Ari y Renato, mañana volverán a tener dura labor frente a la delantera local.

EL VERDADERO cerebro del team argentino, Berón, podrá someter a la defensa brasileña con su habilidad. Como siempre tendrá un eficaz colaborador en Senés.

inmediaciones del estadio sin comprar su boleto de entrada, porque la "gran lluvia" era imminente, como ocurrio casi a las 21,30.

Los equipos ya estaban alistados para el match, lo mismo que el árbitro perusno, señor Angel Tejada, quien había llegado exoresamente de Lima alrededor del mediodía. Pero la fuerte lluvia no solo había convertido en un desierto tribunas y plateas, sino que aquellos que no se decidian a sacar su entrada se mandaron a

mudar espantados por el agua. Mientras tanto, los organizadores con rostros preocupados y afligidos- no sabian qué decisión tomar Pero privó el criterio lógico, sensato y razinable: no esperar y suspender et match inmediatamente. Con la aprobación del delegado brasileño, señor Abrahim, quien sin embargo puso sus piedritas en el camino antes de aceptar la postergación, Se lijó la fecha de mañana domingo, y la hora 17.30. para este esperado partido

final decisivo y único para este costoso título de cam-Feón sudamericano.

El match se jugará en el mismo estadio de Huracán y los equipos formarán con estos jugadores:

Argentina: De Udaeta; Ble'adinovich y Leonardi; Andresta, Moreira y Aguirre: Santana, Perón, López, Ferrero y Serés.

Brasil; Franz; Ari y Renato: Walter, Nezio y Casemiro; Uriel, Fe'eu, Luis Carlos, Jair e Ivo.

# FARMACIAS DE TURNO PARA HOY

Sección 12 — Florida 501, ES. MERALDA 499, CORDOBA Nº 366, FLORIDA 629. Seccion 29 - Moreno 800, Chi-

le 390. Sección 34 - Bartolomé Mitre 1325, RIVADAVIA 1301, Corrientes 1117.

Sección 45 — Belgrano 1299, Bernardo de Irigoyen 799. Sección 5º — Cangallo 1670, Corrientes 2002, Sarmiento Nº 1850, CALLAO 200, CO-

RRIENTES 1499. Sección 64 - Belgrano 2000, Rivadavia 2056, Entre Rios Nº 699, ALSINA 1801, RIVA-DAVIA 2002, Hipólito Irigoyem 2400.

Sección 74 - Sarmiento 2500. Tucumán 2102, Pueyrredón Nº 115, Pueyrredón 902, PUEYRREDON 53.

Sección 89 - Rivadavia 3500, Belgrano 3101, Alsina 2701,

Jujuy 601. Sección 9ª - Medrano 76, Tucumán 3199, Corrientes 3601,

Cangallo 3899. Seccion 109 - Pedro Goyena 69 Constitución 3801, Castro Barros 502, Viel 1106, Independencia 4001, J. M. Moreno 318 PEDRO GOYENA 400, RIVA-DAVIA 3960, CARLOS CAL-VO 3601, Venezuela 4275.

Sección 118 - Díaz Vétez 5402, Corrientes 4299, Angel Galtardo Jo, Avellaneda 450, RIvadavia 4957.

Sección 12# - P. Goyena 1202, J.Bonifacio 1541, Santander N9 1705, Centenera 1801, RI-VADAVIA 5014.

Sección 13<sup>th</sup> — Rivadavia 5415, Martin d eGainza 801, Nicasio Oroño 1500, Rojas 143. Sección 149 - Brasil 447, Perú 3100.

Sección 15ª - San Martin 1129, Juncal 1199, SANTA FE 1000. Sección 169 - San Juan 1300, Tacuari 1101, Coseros 1009, GARAY 1160,

Sección 179 — Santa Fe 1701. Córdoba 2065, Melo 1899, Ca- Sección 369 - Lafuente 3066. Talcahuano 896, Sección 189 - San Juan 2499.

Carlos Caivo 1599.

Arenales 2202, Las Heras 2188 [ Pueyrredón 1502, SANTA FE Nº 2399, SANTA PE 2014, SANTA FE 2802. Sección 204 - Carlos Calvo

No 3000, Garay 2899, San Juan 3502. Sección 214 — Cerviño 3496,

Cordoba 3399, Peña 3001, Honduras 4001, SANTA FE Nº 3282, SANTA PE 3152, Julián Alvarez 2484, Aráoz 2800. Sección 22ª — Esta sección no tiene farmacia.

Sección 23? - Paraguay 4680, Güernes 4202. Sección 248 - Alm. Brown 900,

Olavarria 469, Min. Brin 924. Sección 254 - Córdoba 4899, Córdoba 4265, Cánning 1896, Aguirre 901, CORDOBA 4599. Sección 26 - Montes de Oca Nº 850, Uspallata 602,

Sección 274 - Corrientes 5199. Sección 28# - Garay 2426, Caseros 2602.

Sección 298 — Avenida San Martin 2211, Martinez Rosas No 1202, Bonpland 897, Avemida Forest 301, Alvarez Thomas 302.

Sección 309 - Vieyles 1900, California 2202, Coronel Salvadores 902.

Sección 319 - Humboldt 2000, Arévalo 1502, Santa Fe 5:00, Tte, Benjamin Matienzo 1611 Sección 32% - Los Patos 2905, Caseros 3400, Famatina 3599. Sección 33ª - Cabildo 1702, Cabildo 2540, Juramento 1699, Cabildo 1001, Monroe 1205, CABILDO 2402, CABILDO

Nº 2171. Sección 34\* -- Avenida La Plata 1943, Avenida Sáenz 399, Avenida Sáenz 1069, Chilabert 1502, Carlos M. Ramírež 1908, Famatina 3599.

Sección 35<sup>a</sup> - Cabildo 3100, Ramalio 2986, Republiquetas Nº 2300, Avenida det Tejar NY 3002.

Hao 2002, SANTA FE 1899, Seeción 379 - Aivarez Thomas Nº 1288, Donado 2009, Crámer 2000, Sucre 3701. Sección 384 — Rivadavia 7024, Sección 199 — Santa Fer 2999, Cavabobo 1000, Varela 902,

Francisco Bilbao 3102, Ramón Palcón 2499.

Section 394 - Congreso 5464, Mendoza 5500, Triunvirato Nº 3780, Nahuel Huapi 5000. Sección 400 - J. B. Alberdi Nº 4702, Avenida del Trabajo 3699, Directorio 3202.

Sección 419 - Avenida Juan 8. Justo 4999, Treiles 2502, San Blas 1902, Nazea 2145, Cuenca 2717, Remedios Escalada de San Martin 3299.

Sección 42ª — Larrazábal 903. J. B. Alberdi 5302, J. B. Alberdi 6402, Directorio 5502, Corvalán 199, Escalada 1800, Avenida del Trabajo 7199, E.

Castro 7000. Sección 43\* - Segurola 25, Gaona 4202, Gaona 4802, Corro 358, Jonte 4886, Lope de Vega 1369.

Sección 448 - Fonrouge 11, Arregul 6302, Bynnon 6601, Teilier 40%, LOPE DE VEGA

Nº 580: Sección 454 — Francisco Beiró 4964, Pedro Lozano 4201. Habana 3800, Sanabria 2502,

Chivileov 4865. Sección 469 - No hay rfamacia de turno.

Sección 478 — Avenida de los Constituyentes 3702, General Artigas 5300, Nueva York Nº 2000, Avenida San Martin No 6002, Avenida General Mosconi 3493.

Sección 48" — Somellera 5725, Avenida del Trabajo 5446. Sección 49? - Lugones 4601, Acha 3496, Avenida de Jos Constituyentes 6117, Paroissien 3705.

Sección 509 - Donato Alvarez Nº 900, Gaona 3099, Nazca Nº 1341, Avetlaneda 2901,

NOTA: Las farmaclas indicadas con letra negra cuentan con "Servicio Nocturno Voluntario", debiendo estar abiertas permanentemente (día y noche), a excepción de los sábados, domingos y feriados que no estavieren de turno, que atenderán al público de 22 a 8 det dis signiente (Art. IV Res. Minist, NY 2348-52 BD 656). CUARTO TURNO

# Con las Alas Caídas, el Milan Empieza a Sentir Preocupación

ROMA, 19 (ANSA). -El campeonato italiano, orientado hacia el extremismo de ensivo, mantuvo la misma actitud en los partidos del pasado miércoles. El later se conformó con un solo gol contra Génova. que at poco tiempo se vio reducido a diez jugadores, Vicenza y Mantova empata-

ron 1 a 1. En el campo internacional, en cambio, se registraron no menos de tres goles por partido. El mismo miércoles fueron marcados cuatro goles en el estadio Olimpico: tres para el Roma y uno para Colonia; cinco en Madrid (4 para el Real y uno para el Milan), y otros tantos en Zaragoza entre el equipo local y el Juventus.

· Malas al Milan

Pero los partidos de cope no armonizan con las necesidades del campeonato. Ya en la temporada pasada et Milan para alcanzar la prestigiosa meta de la Copa de Campeones, no pudo lograr igual continuidad en el campeonato. Este año, todavía peor, arriesga comprometer sus buenas posibilidades de ganar el campeonato, después de haber reducido al mínimo la perspectiva de mantener al minimo la competición para el

tituto europeo. Es un riesgo que deriva det rectente desastre en Madrid, que no fue suficientemente mitigado por el gol final de Lodetti.

Este Milan, frustrado moraimente, se encontrará el domingo en Messina con un

equipo decidido a "agredirlo" con la misma furia del Real Madrid Es una ocasión extraordinaria para el Messina, que no se ha resignado todavía a su suerte.

Si no hubiese existido el "reventón" Madrileño, el Milan tendría nuestro pronóstico favorable; pero golpeado como está (entre otras cosas con Maldini fuera de acción) no tendrá tiempo de curarse antes del domingo del golpe del Real. Es decir, que existen todas las posibilidades para una victoria del Messina, o por lo menos, para un empate que le dejaria todavia alguna esperanza de salvarse.

# Aprovechados

Podrian aprovechar el resquicio los tres equipos interesados en su derrota: el Bologna, que jugando en su campo contra el Torino (angustiado ofra vez después de la derrota contra el

Bari y el empaie con el Vicenza), debezia igualar el primado juventino de las diez victorias consecutivas; el Inter y-el Juventus que, jugando en su campo contra el Vicenza y el Módena, respectivamente, deberian vencer con más de un gol de diferencia.

# • Luces de Peligro

La jornada será dura para los equipos tambaleantes: Mantova-Bari, Catania-Génova, Lazio-Spal, son partidos que harán ganar cuatro puntos. (¡Ay de los dueños de casa que cedan auque sea un solo punto!...). Fuera de todo compromiso, el encuentro Atalanta-Fiorentina, pasable. En lucha (por parte de los dueños de casa). Sampdorla-Roma. Sería un desastre para los genoveses si el domingo los romanos conquistaran su primera victoria entra los del Sampdorla en el estadio genovés.

# Loche se Impuso a Benelli

En el club Luis Angel Fir- | Loche ganó por puntos. po de la ciudad tucumana de Concepción se reslizó anoche el match de boxeo entre el campeón argentino y sudamericano de peso liviano, Nicolino Locne (60 k. 500) y el veterano Pedro Beneili (60k300). El match de 10 vueltas, fue muy atrayente por la hábil actuación del campeón y por la tenaz y vallente labor de Benelli, púgil de reconocida digni-

dad profesional. En el intenso combate,

En la misma reunión, el mendocino Francisco Gelabert puso fuera de combate en el octavo round al campeón tucumano Eudoro Robledo. Se recaudaron 242,000 pesos.

También en Tucumán, en Defensores de Villa Luján, el campeón local Emilio Alé Ali empaté con Ramón Rocha. El público silbó a los pugiles, especialmente al campeón, por la maia peles efectuada.

# "El Silencio" Viene Acompañado de Muchas Palabras

Bueno es que los mojigatos tiemblen. Lo nunca visto, se mostró en Buenos Aires con el estreno de "El silencio". Pensamos que el director número uno de la cinematografía mundial se ha tomado venganza en quienes no demostraron interés por sus películas. Los que jamás se acercaron a ver un film de Bergman hoy se agolpan en la boletería del cine Luxor y luchan a brazo partido por conseguir una ubicación, por mala que sea. Y es lógico que estos señores -- o señoras- se sientan defraudados, puesto que van a ver lo nunca visto movidos por un bajo interés y se encuentran que ni es tanto ni tan escabroso lo que se muestra. El resto, es decir el film, que si es lo que importa, no cubrirá su cuota de curiosidad. Quienes hagan planes para ver "El silencio" porque le han dicho que es una película pornografica, que se guien por nuestro consejo: no vayan. En el Luxor se exhibe una producción de Bergman; ni más ni menos, aunque deban presentar los documentos para acreditar que tienen cumplidos los veintidós años. Esto, que es simplemente anecdótico, es lo único que no debiera preocupar ni a la crítica ni al espectador habituado a gozar de un espectáculo.

¿Cómo podría atreverse Ingmar Bergman a rodar un film erótico por el simple placer de hacerlo? Los que le han salido al atajo ni conocen la trayectoria ni las intenciones del hombre que nos dice en cada nueva película que en el trasfondo metafísico de sus proposiones se revela paso a paso una angustia desgarradora, un grito circular que no es sino el balbuceo de quien está desesperadamente en la búsqueda de Dios. La religiosidad be Bergman trasciende por la mirada de sus intérpretes. Solo quien no se vea asaltado por la duda, ni haya tenido necesidad de preguntas puede sentarse impasible a ver los poemas concretados en imágenes y movidas por el talento de este director. ¿Puede ser timador un ser humano que fue capaz de crear "El séptimo sello", "Noche de circo", "La fuente de la doncella" o "Cuando huye el dia"? Siempre se encuentra gente que rechaza lo que no entiende; Bergman acaso

piense como Andre Gide cuando decía: "No me comprendais demasiado pronto". Sería-como revelar el secreto del genio y reducirlo a una realidad pedestre.

Cuando los alemanes le preguntaron a Picasso —frente a su pintura de la masacre de Guernica— si él había hecho eso; el pintor sin hesitar dijo: "Yo, no. Fueron ustedes". ¿Fue Bergman el inventor de la sociedad actual? ¿Verdad que no? Y entonces, ¿por qué ha de criticárselo cuando trata de pintarla? Des de luego que es ésta una parte negativa del hombre, pero no olvidemos que los grandes hacinamientos humanos van destruyendo espiritualmente a la gente.

Puede asignársele gratuidad a tres escenas de "El silencio", nunca torcida intención. Se levantarán los defensores de una inflexible moral, como lo hicieron en muchas capitales del mundo donde el film llegó —también ocurrió algo parecido con "Un verano con Mónica"—; pero no podrán borrar con una cruz lo que Bergman ha creado ejerciendo su función de artista. Y eso es lo que hay que defender a

ultranza; el derecho del creador, la libertad de expresión. Esas desdichadas mujeres de "El silencio" están habitadas de soledad en una prisión que nace de ellas mismas. La salida es el instinto, ese potro que, desbocado, muestra las miserias del cuerpo y la degradación paulatina del alma. Entre ellas, la imagen del niño; la del viejo, tratando de unir dos purezas sin contacto; y la primitiva brutalidad del amante, y la cámara investigando reconditeces, tratando de traer a la superficie de la razón los actos de los protagonistas. En "El silencio" no rompe Bergman su continuidad temática, aunque aquí difiera en mucho de los últimos film que vimos. Hay madurez, equilibrio; no hay osadías brutales, ni concesiones.

En el cuadro, la permanencia de Ingrid Thulin y de Günnel Lindblom, es excluyente. La valiente interpretación de estas actrices vuelve a tener la misma validez de todos los films de Bergman; no se nota que actúan. Son las verdaderas criaturas que nos llenan de desazón, de duda

y de sugerencias. — DETHO.

# CROPUCCU

# "Can Can" Sigue Dando que Hablar

Desde est's mismas columnas hemes reflejado las opiniones de los empresarios del teatro Coliseo y de la Asociación A gentina de Actores, referidas al sonado asunto de 'Can Can", comedia musical de Cole Porter, que bajó intempestivamente de cartel por diferencias entre las partes. Como quien ultimo habló fue la entidad actoral, ahora tiene la palabra la parte empresaria y dice que "refirma los conceptos expresados en su anterior y único comunicado y reitera que, respetuosa de sus compremises, no adeuda aportes sindicales ni patronales, aguinaldos, ens yos o sueldos, poniendo 🙋 respectivos comprobantes, de pago o depósito judicial, a disposición de la prensa y de los miembros de la entidad gremial".

continúa— esta empresa faltó a la consideración, respeto y estima a los artistis nacionales y se concretó, con mesura y serenamente, después de sendos comunicados publicados por Actores, a señalar la extraña conducta de quienes i vocando una representación gremial adoptaron procedimientos que no se avienen a las normas de la convivencia y que han perjudicado, también, a la mayoría de los integrantes del elenco de "Con Can".

Terminando, el comunicado expresa: "Esa conducta extraña, que mos obliga, pese a que hubié amos deseado evitarlo, a iniciar las acciones legales del caso, queda evidenciada, una vez más, ante el hecho de que quienes fi man el comunicado de la A. A. de Actores dicen haberse dirigido a la embajada de Italia, propietaria del Colise, ajena totalmente a este conflicto, por su naturaleza y contenido, pero documentada de todos los pormenores del episodio y conocedora de la solvencia moral y material de la empresa arrendata-

# Plausibles Valores en una "Opera Prima":

# 66 LA QUEBIDA ?9

La crítica de "La querida" puede resultar influida por tres preconceptos, cuya existencia y significación no es posible ignorar: 1º) que su director —Vilgot Sjöman— es el "único discípulo reconocido de Ingmar Bergman", 2º) que el tema del film ha poco menos que agotado, en sus múltiples tratamientos cinematográficos, literarios y teatrales, la variedad de enfoques, y 3º) que se trata de la "opera prima" del joven regista nórdico.

Analizar esta novedad sueca a la luz del talento y el prestigio de Bergman además de no ser del todo ético, resultaría injusto para el nuevo creador. Hacerlo con la deliberada intención de establecer un paralelismo con otras expresiones artísticas que han girado argumentalmente en torno del "ménage a trois" constituiría un escollo muy difícil de superar para los posibles méritos de Sjöman, aunque no por ello lo-liberamos de la culpabilidad que engendra su falta de originalidad, de su débito en cuanto a ideas renovadoras, aun dentro del mismo esquema

temático elegido. Es indiscutible, entonces que al juzgar esta obra debe actuar como premisa fundamental el hecho de que se trata de la realización inicial de Vilgot Sjöman.

Aclarada nuestra posición, diremos que "La querida" plantea los problemas morales y espirituales que atormentan a una joven, cuyos prejuicios, que impiden que viva en plenitud su amor juvenil, son "echados por la borda" ante la fulminante y desenfrenada pasión que despierta en ella un hombre casado.

Su cuerpo domina a la mente, y toda su existencia se trastrueca en la angustiosa espera de los pocos minutos de placer que le proporcionará su amante. Sus encuentros, casuales o provocados, con quien compartía con ella la pureza de sentimientos, el anhelo de formar un hogar, le confirmarán una y otra vez su impotencia para desprenderse de ese mal que se ha apoderado de su ser. Solo la huída temporaria puede curarla, pero una nueva prueba le espera en la primera etapa de su viaje, y servirá para apurar su latente y postergada de-

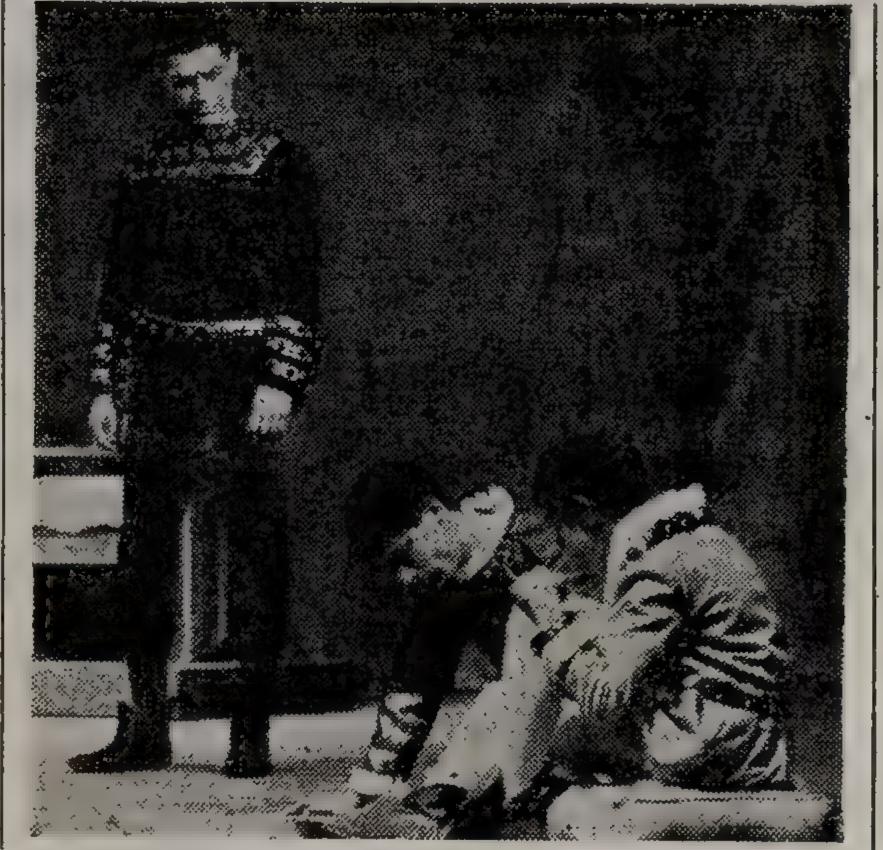
cisión de tender un manto de olvido y separación definitivos sobre ese breve y doloroso pasado.

Sjöman transmitió lúcidamente les

alternativas del exasperado conflicto psicológico que configura el nudo central del relato. Quizá una excesiva economía de diálogos obstaculizó el esclarecimiento de las motivaciones, pero esta misma circunstancia se convirtió en factor originario de un magnifico trabajo de las cámaras, que hurgaron en los rostros despiadadamente, con delectación —se diría—, supliendo con creces al lenguaje en esa exposición de los trances anímicos por que atraviesán los protagonistas de la narración.

La interpretación raya a gran altura: Bibi Andersson y Max von Sidow reeditan las aptitudes que los llevaron al plano de "artistas predilectos de Bergman", hay verdad en su composición y un inteligente sometimiento a las imposiciones de la dirección. Ponderable la labor del joven Per Myrberg, y de grandes cualidades técnico-estéticas la fotografía.

LAIR.



LAUTARO MURUA en una de las escenas de la obra de Jean Anouilh, "Becket", que se seguirá representando en el S. Martin.

# ANTONIO PRIETO EN SAN REMO

SAN REMO (ANSA) — Doce canciones fueron seleccionadas en la segunda reunión del festival de San Remo, para competir en la final. Entre otras figuran las siguientes: "Che Me Ne Importa A Me", de Modugno, cantada por Modugno y Frankie Laine, "Come Potrei Dimenticarti", de Pallavicini Leoni, cantada por Tony Dallara y Ben King, "Ieri Ho Incontro Mia Madre", de Paoli, cantada por Gino Paoli y Antonio Prieto, "La Prima Che Incontro", de Pallavicini-Kramer, cantada por Fabrizio Ferreti y Fraternity Brothers,

# 11BECKET1

# La Obra de Anouilh Seguirá en Cartel

"Becket" es el espectáculo teatral que ha logrado atraer más público en las últimas semanas. Por eso extranó sobremanera que bajara de cartel. Lo hacía para dar lugar al ballet del Colón que, como es sabido, tiene su propia sala. Sin embargo, y para fortuna del elenco en cooperativa que tiene a su cargo la interpretación de los diálogos de Anouilh, "Becket" continuará en el escenario del Martín Coronado, pasando el ballet a ocupar un horario vespertino. Se logró conjugar así ambos programas. ¿Pero qué hizo que ello ocurriera? Un pedido del propio elenco y una presentación de la Asociación Argentina de Actores en defensa del teatro de prosa. El secretario de Cultura accedió a lo solicitado y la temporada con "Becket" continuará a precios populares (\$ 50 la platea).

La intervención de la Asociación Argentina de Actores fue oportuna. La decisión de la Secretaría de Cultura, muy bien recibida, pues habrá que pensar que el teatro San Martín debe ser destinado, casi con exclusividad, al teatro en prosa, ya que el primer coliseo se basta y sobra para albergar cuanto espectáculo musical, operístico y de danza se programe. Claro que "Becket" prosique no solo por tratarse de una obra de real calidad y en cuyo elenco figuran actores del prestigio de Lautaro Murúa y Duilio Marzio, sino por no tener Cultura un plan inmediato de acción. Todo se ha ido dilatando en marchas y contramarchas.

Para notificar a la prensa de la novedad de que "Becket" seguirá en el Teatro San Martín, el elenco convocó a una conferencia. Mario Rolla, director de la obra, expuso los hechos y el propio señor Grazzi Díaz los corroboró. El presidente de Actores tuvo palabras de elogio para las autoridades municipales que se "mostraron sensibles al pedido de los intérpretes".

# Quinteto de Actores Para una Asesoría Artística

Cumplimentando un pedido verbal, la Asociación Argentina de Actores —activísima en este período—ha hecho conocer al Dr. Manuel A. Soto, secretario de Cultura del municipio, "las personas que —a su juicio— reúnen las condiciones éticas y estéticas para ocupar la representación actoral en la Comisión Asesora del teatro San Martín", sin dejar de reconocer que la lista sería sumamente extensa. No obstan-

the second secon

te han propuesto a los señores Orestes Caviglia, Carlos Gandolfo, Juan Carlos Gené, Lidia Lamaisón e Inda Ledesma.

La Asociación expresa en la nota enviada al citado funcionario —a la que acompañan la nómina de intérpretes mencionados — que "no podemos dejar pasar la presente sin señalar que el criterio que Ud. ha sustentado, en esta oportunidad, y que a través de las entrevistas que

con vuestra gentileza proverbial nos concediera, entendemos es normativo de su gestión, coincide plenamente con uno de los enunciados que sustenta nuestra labor El Teatro para los hombres de teatro; por ello le y nos felicitamos por contar en la esfera gubernativa con una persona como Ud. que ha interpretado desde el primer momento el sentir de esta Asociación y por ende de los actores argentinos".

# No Figuró "Yerma" Entre los Premiados en el Festival Internacional de TV

MONTECARLO, 19 (France Presse) — La Unión Soviética consiguió la "Ninfa de Oro" al clausurarge el festival internacional de-televisión que se ha celebrado en Montecarlo. La URSS consiguió el máximo galardón por su film "La Cosmovisión Soviética".

En cincuenta minutos de proyección, el documental muestra el entrenamiento, la preparación y el vuelo espacial de los cosmonautas Valentina. Terechokova y Valery Bykovsky, y expone detalladamente los medios técnicos utilizados para la transmisión en directo de las imágenes televisadas a partir del cosmos. Los momentos más espectaculares de esta interesante película son las secuencias en las que se ve a los dos cosmonautas viviendo en la ingravidez de su cabina.

He aquí el palmares de este festival internacional de televisión: programa que sirve de la mejor forma a la comprensión entre naciones: "La Cosmovisión Soviética" (URSS) y "Aún Hoy Bajo las Nubes" (Japón). Premio al mejor guión original: al escritor húngaro Ferenc Orsi. Premio a la mejor adaptación para la televisión. a Marshall Flaum (Estados Unidos). Premio a la mejor dirección: al film "Condecoraciones para los Niños Prodigio", de Rainer Erler (República Federal Alemana). Premio al mejor programa infantil: "El Asombroso Señor Barnabasek" (Checoslovaquia). Premio a la mejor interpretación femenina: a Therese Gieshe, estrella de "Vassa Schelesnawo" (República Federal Alemana).

Por otra parte se concedieron menciones especiales al actor Trevor Howard por su intervención en "El Invencible Disraeli" (Estados Unidos) y a los films "Diálogo Sobre la Vejez" (Rumania) y "Mi Zona" (Japón).

Finalmente se concedieron los siguientes premios: El Comité Internacional para la Difusión de las Artes y las Letras por Medio del Cine otorgó por vez primera el premio Cidalc-René Barthlemy de televisión de la película belga "Grito y Conocimiento".

La Asociación Católica Internacional de Radio y Televisión premió al film japonés "Mi Zona".

Por último el premio de la crítica fue para el film francés "Angola 63" de Claude Oztenberger.

Amigos del cine informa que mañana aparecerá d primer número de su publicación oficial: "Cine 64". El sumario incluye un artículo sobte "Visconti y El Gatopardo", firmado por Carlos A. Burone, un homenaje a Charles Chaplin, en el 50° aniversario del estreno de su primer film, por Roland; notas críticas sobre "El silencio" (por Edmundo Eichelbaum) y todos los films estrenados en el mes de enero; el "Consejo de los 10º (cuadro sintético con la colificación de las 12 películas más importantes, a cargo de críticos especializados de diaries, revistas y audiciones radiales); un reportaje a Lucas Demare; críticas de libros y revistas de cine y discos.

"Cine 64" aparecerá periódicamente todos los 1ros. 7 15 de cada mes.

# 16 horas

- La Ronda de la Fortuna Programa periodistico
- Sábados Continuados Show gigante. (E) Cine del Sábado
- STELLA (argentina). 17.30 horas
- Música Desde Telerama Selección de grabadiones. 13 Cuero Crudo
- INCIDENTE DEL AS-TRONOMO (serie). 18 horas
- **M** Catch Internacional Versiones filmicas. 18.30 horas
- **Noticiero** Español Actualidad española.
- 13 Guitarreada Competencia folklórica. 19 horas
- Panorama Mundial
- Reseña mundial. Patrulla de Caminos Serie policial.
- (13) Aventuras en el Paraiso PELIGRO EN PITCAIRN 19.30 horas
- Moticiero TV La actualidad local y extranjera.
- **11** Los Acuanautas Serle de aventuras,
- 20 horas Actualidades Francesas
- El Club del Clan 20.30 horas
- Peñas en TV Programa folkiórico. **W** Sugarfoot
  - LA TRAGEDIA DE NO-RA SUTEON (serie).

# 21 horas

- Sunset Strip
- EL HOMBRE QUE SE FUE (serie).
- De Todo Corazón Telecomedia.
- 21.30 horas
- **Steve Canyon** EL TRAUMA (serie). ~
- M Aqui Hollywood CONFLICTO SETT MENTAL (norteameric.),
- 13 Los Detectives EL TIGRILLO (serie). 22 horas
- Noticiero TV La actualidad local y extranjera.
- Los Detensores EL NUDO (serie). 22.30 horas
- **Esta Noche... Cine** Película norteamericana.
- 23 horas
- **D** El Reporter Esso
- Archivo Secreto LOS PLATOS VOLADO-RES (serie). 23.15 horas
- **⚠** PronostlKA
- 23.20 horas Platea Hogareña RINDETE, AMOR MIO
- (norteamericana). 23.30 horas
- 18 La Hora Internacional 24 horas
- Aqui Reviens
- Show musical. T Palabras de Vida 0.30 hora
- (II) Un Momento de Meditación

# SABADO A LA NOCHE CINE Y TEATRO

La cartelera metropolitana de espectáculos presenta este fin de semana lo: siguientes títulos, agrupados según la índole de su tema:

# En Cine

DRAMA: "El silencio", con Ingrid Thulin y Gunnel Lindblom, dirigida por Ingmar Bergman (Luxor), 'La querida", con Bibi Andersson y Max von Sidow (Ocean y Grand Splendid); "Vicio y virtud", con Catherine Deneuve, Annie Girardot y Robert Hossein (Normandie); "Orgulio y pasión", con Sofía Loren y Cary Grant (Biarritz); "55 días en Pekín", con Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven (Metropolitan); "El gatopardo", con Burt Lancaster, Alain Delon y Claudia Cardinale (Gran Rev); "Ana", con Romv Schneider y Jean-Louis Trintignant (Iguazú), y "Lujuria tropleal", con Isabel Sarli (Gran Victoria).

POLICIAL: "Prófugo de su pasado", con Laurence Harvey y Lee Remick (Ope-

COMEDIA: "Plata dulce", con Bourvil y Francis Blanche (Callao, Capital y Trocadero); "Cam's sa\_aradas", con James Garnery Lee Remick (Metro); "Tu y yo somos tres", con Albeito de Mendoza y Analia Gadé (Monumental); "Donjuanes de la Costa Azul", con Eleonora Rossi Drago y Gabrielle Ferzetti (Arizona); "Irma, la dulce", con Shirley Mac-Laine y J: Lemmon (Ambassador); "El diablo", con Alberto Sordi Sarmiento); "Las masajistas", con Sylva Koscina Cristina Gajoni (Renacimiento), y "Sinvergüenzas de hotel", con Memmo Carotenuto y Eva Baitok (Paramount y Libertador).

COMEDIA HUMORISTI-'CA: "El mundo está loco, loco, loco, loco", con Spencer Tracy, Ethel Merman y muchos otros (Gaumont), y "La vida en broma", con Harold Lloyd (Astor y Premier).

DE AVENTURAS Y GRAN ESPECTACULO: "Cleopatra", con Elizabeth Taylor y Richard Burton (Broadway); "La conquista del Oeste", en Cinerama (Casino); "Eco-de tambores", con Gary Cooper y Mary Aldon (Hindú y Los Angeles); "La sombra del ahorcado", con Buster Crabbe Metropol), y "Huída hacia el sol", con Richard Widmark y Trevor Howard (Plaza),

**DOCUMENTAL: "Mujeres** del mundo", dirigida por Gualterio Jacopetti (Suipacha), y "Las dulces noches" (Paris).

DIBUJOS ANIMADOS: "La Cenicienta" (Ideal) y Varios (Novedades, Mundial, Avenida y Real).

# En Teatro

DRAMA: "Becket", de Anouith, con Duilio Marnio y Lautaro Merúa (Teatro Gene. al San Martín); "La espina hajo la riel", de Griffi, con Ignacio Quirós y Fina Basser (Liceo); "Pemeo y Julieta", de Shakespeare con Luis Medina Castro y L'a Gravel (General San Martin): "Panorema desde el puente", de Miller, con Pedro Ló er Lagar y María Mrristany (Lasalle); "Zamora", de Ne eur, con Jorge Rivera

Lónez y Susana Rinaldi (Parque Rivadavia); "J lieta", de Grasso, con Occar Castro (N'evo Teatro): "El renidero", de De Cecco, con Se gio Renán (Jardín Botánico); "Lo que no fre", de Coward, con Lilian Riera y Mario de Posa (Instituto de A. te Moderno),

DE VANCUARDIA: "FI 'ligre", y "I os dactil 'grafes". do Schirgal, con Allerto Argibay y Fernada Mistral (Cardilejon); "Fi re" se m 'ere", de Ionesco (Teatro 35).

COMEDIA MUSICAL: "B eras naches, Bren's Aires", de Tabarda, con Higo del Carril, Marlano Mores, Virginia Luque y ot os (As. tral).

COMEDIA: "Cuando el gato no et á", de Vandenbetge, can Elena Lucena y José María Langlais (Smart): "Pon Gil de las celeas verd s", de Tirso de Malina, con Norma Aleandro y Zelmar Greñol (Museo Larreta); "Mademoiselle" de Deval, con Alba Mujica (Los Independientes); "Nareleón e el juego del de tino", de Shaw, ror el conjunto La Marea (Agón); "Los hijos de Fduardo", ce Jac'son, Bottombley y Sauvajon, con Eva Franco (Alvear); "Cuida do con las reisenas fo males", de Paso, con Hebe than'y y Delfina Jaufre (Argen'ina); "Atterdo voides", de Randone y Marctia, cor el conjunto Testro cemo en el Tentro (Buenos Aires); "FI ricaro Corregidor", de Schoo, ern Pegrita Vehil y Julio de Corrin (Jardin Po'énicol: "Ins millones de Orofina", de Tabiche, con Dirna Migra v John Cirlos Altarista (Caminito): "La tia de Carles", de Thomas, con Maria F rt ma (Comecia): "Una camelia rara Margarita", can Gloria Ugarte (De Arto).

COMEDIA HUMORISTI-CA: "Fi radre Penato... santo y avivato", con Jesús Gómez (Maranni); "El criman del Cdean", con Fu-Mane" ú v Blakamán (Odeán): "Al derecho o al revés, l's sinvergüenzas son tres", de Ziclis, con Alberto Anchart, Mariano Bauzá y Rolando Chaves (Cómico); "La trasiienda de Madame Safo", con Franca Boni y Lalo Malcom (Pequeno Teatro).

REVISTA: "Desnudo 64", con Vicente Rubino, Alfredo Barbieri, Eliana v Booker Pitman (Maire): "55 días en Mongo", con Xiemara Alfaro. Tincho Zabala y otros (El Nacional).

PATINAJE ARTISTICO: "Sinfonía en el hielo", con la compañía alemana (Luna Park).

# Trasnoche

En Cine: "La querida" (Ocean), "El profesor chiflado preestreno con Jerry Lewis (Opera), "Sinvergüenzas de hotel" (Paramount), "La estepa", preestreno con Marina Vlady (Normand'e), "El diablo y los diez mandamientos" (Unión).

En Teatro: "55 días en -Mongo', revista en Pedrito: Rico, Kiemara Alfaro y Tincho Zabala (El Nacional)

MICHELE MERCIER, una figura que asciende con gran impetu en la cinematografía europea, es la protagonista de "La pupa", realización del director italiano Giuseppe Orlandini, que muy en breve conoceremos en nuestras pantallas.

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

• COLON, 35-5414. A las 17: | peare, con L. Medina Castro, L. | EN EL TEATRO MUNICIPAL driguez Muñoz, Platea : \$ 80. Martin Coronado). Ballets:

AJEDREZ de 'D' Esposito - Gsovsky, : con: Tarsi, M. Serrano, Tupin, Mollajoli. GISELLE, de Adam-Coralii, con: Ferri, Lommi, Fon-

tenla, Y. Dimitrlevitch, M. Fernández -Mahana, a las 17. Ballets: VA-RIACIONES CONCERTANTES, de Ginastera-Taras, con Fontenla, M. Fernández, Fontan, GI-SELLE, de Adam-Coralli, con Agoglia, Neglia, Svagel, Mollajoli, S. Aguero, M. Serrano. Platea: \$ 80. Dir. de orq.: M. Argento. Dir. del c. de baile: T. Grigorieva, Ayte, coreôgrafo: J

Tomin. -Loc. en venta para las 2 funciones, de 9 a 15 en el T. Colón y para cada función dos horas antes del comienzo en el Teatro San Martin.

-TEMPORADA DE VERANO EN EL ANFITEATRO MUNI-CIPAL (Parque Centenario). A las 21. Extr. Nº 4: EL TRO-VADOR, de Verdi, con Carini, Bartoletti, Soler, Mastromei, Verazzi, Malfa, Gagliardo, Tavini, Drewsen, Dir. de orq.: A. Bonifanti. Regie: E. Sivieri. Dir.

del coro: T. Boni. -Mañana, a las 21. Extr. Nº 5: LA BOHEME; de Puccini, con Baigorri, Altamura, Sassola, Catena, Crea, Zanin, Ferracani, Boschetti, Drewsen, Gagliardo, De Vescovi. Dir. de orq.: Antonio Tauriello, Regie: E. Sivieri. Dor, del coro: T. Boni. Coro niños: V. Sciammarella, Esc.: A. Chiesa.

-Localidades numeradas desde \$ 50. En venta el mismo dia de cada función de 9 a 17, en A. Toscanini (Viamonte) 1124 y

desde las 19 en el Anfiteatro. • MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN Corrientes 1530 46-8611 Sala Casacuberta; a las 21 hs... Los Independientes, en: RO-MEO Y JULIETA, de Shakes-

TEMPORADA DE VERANO Gravel, O. Lovero, Dir.: A. Ro-GENERAL SAN MARTIN (Sala | -Sala Martin Coronado, a las 21.30 horas. Nuevamente a precios' populares platea \$ 50: BECKET

de Anouilh, con D. Marzio, L. Murúa. Dir.: M. Rolla. Refrig. • ASTRAL, 46-5707. Mañana | despedida del deslumbrante espectáculo musical. A las 17.45. 21 y 23 horas:

Buenas Noches Bs. As. con H. del Carril, V. Luque, M. Mores, J. Verdaguer, B. Bidart, N. Fabian, S. Leiva, Ballet Victor Ayos y gran elenco. Loc. en venta con 5 días de anticip. • BOTANICO, Las Heras 3900.

Al aire libre: EL RENIDERO de S. De Cecco, con Sergio Renán. Dir.: Santángelo, A las 20.39 y 22.30. CAMINITO, Lamadrid 180. 28-3256. Hoy y mañana, a las

20.15 y 22.30, el éxito del año:

danes; con un gran elenco.

 CANDILEJAS, Rivadavia 640. 34-9505; A las 18.30 y 23. Mistral y A. Argibay, en: EL TIGRE y LOS DACTILOGRA-FOS, de Murray Schisgal.

• CANDILEJAS, Rivadavia 640. 34-9505. A las 21: MIGUEL BE-BAN en otra genial creación: LAS MANOS DE EURIDICE de Pedro Bloch.

 COMEDIA, Corrien, 778: 40-4625. A las 18.15, 21 y 23.15, COMPANIA MARIO FORTUNA en el éxito cómico:

LA TIA DE CARLOS Mañana, a las 19 y 22. • DE LOS INDEPENDIENTES San Martín 766, Alba Mujica, en:

MADEMOISELLE de J. Deval. A las 18.45 y 22.15. • EL NACIONAL, A las 21 y 23 A las 18.15 y 22.15. y trasnoche a la 1.15:

REVISTAS con PEDRITO RICO, XIOMA-RA'ALFARO, LOS 4 PLUMAS, LOS ARRIBEÑOS, EDITH BA- 22.20 horas. Los millones de Orofino RROS y un gran elenco,

DERNO, Florida 659, LO QUE NO FUE! con L. Riera y'M. De Rosa. Dir.: M. Lavalle. "A' las

• JARDIN BOTANICO, Santa Fe 3951. IAM, presenta: EL PI-CARO CORREGIDOR de E. Schoo, 20 y 22.30, Localidades también en Florida 659.

• JARDINES DEL MUSEO LA-RRETA (Juramento y Cuba), A las 22 hs., con N. Aleandro, Z. Gueñol y J. M. Vilches, en: DON GIL DE LAS CALZAS VERDES, de Tirso de Molina, Dir.; M. Benitez.

• LASSALLE, Cangallo 2263. 47-9388. Cia. de comedia Pedro López Lagar, en el grandioso éxito de Arthur Milier: PANORAMA

DESDE EL PUENTE LICEO. Rivadavia 1499 38-4291. a I. Quiros, F. Basser, en: LA ESPINA BAJO LA PIEL Dir.: M. Lavalle, A las 18.20 y MARCONI, Rivadavia 2330. de M. Roberts y A. Hopwood, con

Jesús Gómez, en: " - EL PADRE RENATO... SANTO Y AVIVATO

Loc. en venta. Gran éxito có-• N. TEATRO. Suipacha 927 32-9547. Aire acondicionado, Gran

éxito, O. Castro y un gran elencon, en: JULIETA de J. Gras \*) (p|m|18|a). A las

18, 20.30, 22.45, • ODEON. Esmeralda 367 45-3635 Fu-Man-Chú y Blakaman en la obra cómico-policial:

El crimen del Odeon A las 18, 21 y 23, Mañ.; Despedida de la compañía.

· PEQUEÑO TEATRO, Bmé. Mitre 1259, 40-4625, F. Boni, L. Maicolm, en:

LA TRASTIENDA

DE MADAME SAFO Inst. de Arte Moderno, presenta con R. Quiroga. Exitoso vodevii. A las 18.15, 21 y 23. • SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842, 41-6084; LA RONDA DEL MURCIELAGO

por DON BARRY

de E. Labiché. Dir.: Cecilio Mã- 1 o INSTITUTO DE ARTE MO- 147-0116. A las 18.15 y 22, Cia. | M. G. Quesada. A las 18.30 y 22.15 hs. Mañana, despedida. SMART, 35-2592. Cia. Elena Lucena con J. M Langlais, en: CUANDO EL GATO NO ESTA A las 20.30 y 23. Platea: \$ 85. Ultimos dias. Mañana, vermouth

> a las 18.30. • TEATRO 35, Callao 435 (subsuelo), 40-7654. EL REY SE MUERE

de Ionesco, Dir.: F Javier, A las 19 y 22.15. Aire acondic. • TEATRO AL AIRE LIBRE PARQUE RIVADAVIA. Rivadavia y J. M. Moreno. 68-8828. ZAMORA, de G. Neveux, con J. R. López, S. Rinaldi y N. Prono. Dir.: O. Bonet. 20.30, 22.30.

# VARIEDADES

# Parque de diversiones ITAL-PARK

AVENIDA LIBERTADOR GE-NERAL SAN MARTIN Y CA-LLAO. LOS JUEGOS MAS MO-DERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMI-LIAR Y DE CATEGORIA. PLA-YA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14. • LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. CONTINUA EL EX-TRAORDINARIO EXITO UNICO EN ARGENTINA:

# Sinfonía en el Hielo

85 estrellas mundiales de patín

sobre hielo. Adaptación de famosas operetas. Aguas danzantes y 20 cuadros más. FUNCIO-NES: de lunes a viernes, a las 22.15; dias sábado, domingo y feriados, a las 18.30 y 22.15. PRECIOS: de lunes a jueves, desde \$ 80; días viernes, sábado, domingo y feriados, desde 3 100; niños (todos los dias en trib, gral.); \$ 50. Localidades en venta con 2 días de anticipación. Boleteria desde las 10. o EL ERONIO. Refrigeración. Corrientes 561, 49-0765. A las 1.15, 23.15 y 1.15. Dia 7, renov. etal del elenco y estreno del novo espectáculo: NOCHES ALEGRES DE ESPAÑA EN BUENOS AIRES.

# ROLDAN, el Temerario

SERA LA

HAVE PERDIDA

ROLDAN?

: SALE UN FUER-

TE"BUP" METALLO

DEL CANALI RICK!







# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

### CENTRO

AMBASSADOR. Lavalle 777. Refrig. A las 13.25, 16.15, 19.20 y 22,30. ULTIMOS DIAS DEL GRAN EXITO:

### Irma, la dulce

con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. Dir.: Billy Wilder (prho. mil8ia). No deje de ver esta divertida comedia: 18.55 y 22: acto vivo. Miércoles, extr. estreno: PASIONES EN CONFLICTO. con Dean Martin y Geraldine

Cont. DON JUANES EN LA COSTA AZUL, MENTIRA (pr. men, 18 años.

· ASTOR, Corrientes 746. A las 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55; Suc. Arg. y:

### La Vida en Broma

(. restr.), con el célebre bufo Harold Lloyd. Regocijante, jocosa, la más divertida de todas las comedias. No deje de ver "55 dias en Pekin".

 AVENIDA. Av. de Mayo 675. De 13 a 0.30; Not.; Var.; Dib.; y: EL FESTIVAL DE CHA-PLIN. \$ 20.

 BIARRITZ — Suipacha 481. 35-0156. A las 13,45, 16, 18, 20.20 22.40, C. Grant, F. Sinatra y S. Loren, en:

ORGULLO Y PASION en maravilloso technicolor, sin restricciones.

 BROADWAY, Corrientes 1155 36-2345. A las 17.30 y 21.50: ULTIMOS DIAS

# Cleopatra

(p)m|14ia), con E. Taylor, R. Burton y R. Harrison; 17 y 21.20: Acto vivo. Miercoles 5: estreno: LA SALSA DE LA VI-DA, con Dorls Day y James Garner.

• CAPITOL, S. Fe 1848 44-2379 A las 15.10, 17.10, 19.5, 21.5 y 23.10, Bourvil en: PLATA DULCE

15, 16.50, 18.45 y 22.45: Notic. • CASENO - Maipú 386, 45-3500 CINERAMA

# La Conquista del Oeste

A las 14.40. 18.10 y 21.50. • CATALUNA Corr. 2046 47-0660 Cont. 14 hs.: EL GRAN ESCA-PE; La espada del conquistador; Dib.; Variedades.

 CECIL. Defensa 845. 34-5461. UNA NOCHE EN LA OPERA: Bajo el clelo de China; La mujer que yo soñé.

• CINELANDIA Corrientes 1743 40-6100 (p.m.18ja). Cont. 14 hs. AMORES CLANDESTINOS: Suzu; Escuela para maridos. Platea: \$ 40.

 DILECTO Cérdoba 1061 44-5805 A las 16, 19 y 22: LA DOLCE VITA

15: Variedades. Precios popul. BCLAIR Corrientes 1428 44-0017 Cont. La venus del carnaval: Cuerpos y almas...

-GAUMONT - Bryadavia 1635, Refrig. A las 13.30, 17.40 y 21.5: Not. y saireno en

### SUPER-CINERAMA El mundo está leco,

# lece, lece, lece

technicolor. Sin restricciones con wa reparts estelar; 17.20 y 21.25: Not. y Show musical, Localidades en venta para hoy y 14 días subsiguientes. GLORIA AidiMayo 1225: 36-6066 UNA MUCHACHITA DE VA-

LLADOLID: Melodias de hoy, programa en colores. • GIMITRE B Mitre 1332 38-5591

VIOLETAS IMPERIALES, con Carmen Sevilla: ESCUCHA MI CANCION, con Joselito, en colores y cont. Not.: NO-DO. G SPLENDID, Santa Fe 1860 44-0606. Estreno simultáneo:

LA QUERIDA (pm 18a) Unica en su género en Agascop GRAN REX. Corrientes 351. 35-7000. A las 12.25, 15.25, 18.55 22.25, 3 SEMANA DE EXITO EXCLUSIVA

# El gatopardo

(limita), con B. Lancaster. A. Delon y C. Cardinale. Dir.: L. Visconti, En cinemascope y color de luxe. Ganadora de los máximos galardones con que se distinguen a las obras maestras de la cinematografía. La mejor pelicula del Festival Internacional de Cannes de 1963. A las 15.10, 18.40 y 22.10: Noticiarlo Argentino; a las 18.20 y 21.50: Show musical, Localidades en venta con 3 días de anticipación.

-En breve, Ugo Tognazzi, en: LA REINA Y SU ZANGANO, con Marina Vlady.

 HINDU. Lavalle 842, 35-1114. A las 13.50, 15.55, 18.5, 20.30 y 22.50, Gary Cooper, techn.: ECO DE TAMBORES

 IDEAL — Sulpacha 378, 35-3300 Refrig. A las 13.30, 14.55, 17.10, 19.30 y 22 5: Suc. Argentinos y:

# La Cenicienta

de Walt Disney en su más brillante y destacada realización techn. Vea: 55 días en Pekín. • IGUAZU. Lavalle 940 35-4431. A las 13.50, 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50, Romy Schneider y J. Louis Trintignant, en: " A N A

(p|m|18|a), entrada a la sela con **documentos**.

• FORRAINE, Corrientes 1551. A las 13.35, 15, 17, 19 num. 21 🚩 23, una joya del séptimo arte: DAVID Y LISA.

• LIBERTADOR Corrientes 1334 40-7443. Refrig. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10; SINVERGUENZAS DE HOTEL 14, 16, 18.10, 20.25 y 22,45; Notic. y acto vivo (pimi18)a). Localidades numeradas.

• LOS ANGELES Correctes 1770 40-3742. A las 14.20, 16.25, 18.30 20.55 y 23.10, la película cumbre de ROMY SCHNEIDER:

### Ana

(pimi18ia), con Jean Louis Trintignant, Romy Schneider la encantadora esposa de Alain De-• ARIZONA Lavalle 727 31-6967 lon. Jueves estr.: EL CASO DE CHRISTINE KEELER (pim'18), con Yvonne Buckinghan y John Barymore (jr).

. METROPOLITAN, Corr. 1848. Refriger, A las 14.50, 18.30 y 22.15, en punto, 5. SEMANA SENSACIONAL

# 55 días en Pekín

Supertechnirama 70 mm, technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven, en:

# 55 días en Pekín

18 y 21.45; show musical de Virginio Gobbi. Boleteria de 10 a 23 horas.

. NORMANDIE, Lavalle 361. 35-1401. Refriger. A las 12, 13.50, 15.50, 17.55, 20.20 y 22.45: Suc. Argentinos y:

# Vicio y Virtud

con Annie Girardot y Robert Hossein, einemascope (proh. m[18]a). A la 1, trasnoche: LA ESTEPA en eastmancolor,

EL SILENCIO de Ingmar Bergman, con I. Thu- Brando, progr. en colores.

INO TE ABSTRAIGAS PES-

T MAREA ESTÁ BAJAN-

CANDO Y OLVIDES LA

las 20 y 22.30; show musical, tos. Damas, \$ 35. con FERNANDO BUSTAMAN-TE y su conjunto

-A la 1.15, en trasnoche, preestreno de: EL PROFESOR CHIFLADO. La comedia más desopilante de Jerry Lewis. Diviértase con la droga secreta para enamorar beilezas.

-GALERIA DE ARTE: Pintura Argentina Contemporánea. PARAMOUNT, Lavalle 845. 35-0999. A las 13,25, 15,35, 18, 20.30, 22.50. 1.10: Variedades; 13.50, 16, 18.35, 20.55, 23.15 y

1.25 horas: SINVERGUENZAS DE HOTEL (p|m|18|a), con E. Bartok, C. Mori y M. Carotenuto.

PARIS. Lavatte 759. 31-2916.

LAS DULCES NOCHES; EL SIGNO DE VENUS (pimi18:a). PLAZA Corrientes 939 35-7777. Refrig. A las 13,25, 15,10, 17, 18.55, 20.55 y 23, R. Widmark,

Refrigeración. Centitatado:

T. Howard, en: HUIDA HACIA EL SOL sin restricciones, en cinemascope y technicolor; 20.30 y 22.45: show musical. Próximo estreno: EL MUNDO AL DESNUDO (p. m[18]a), en technicolor.

· PREMIER Corr. 1565, Refrig. A las 14.15, 16, 18.5, 20.15 y 22.35: Suc. Argentinos, y:

# La Vida en Broma

Alegre. Festiva. Jovial. Chistosa y divertida. Comedia cómica con Harold Lloyd. No deje de ver: "55 dias en Pe-

• PRINCESA. Suipacha 460 • LUXOR - Lavalle 669, 31-3893 | 35-1112. Cont. Refr. POR AMOR A las 15.45, 18.15, 20.40 y 23.10 O POR DINERO (im 18a), K. Douglas; El americano feo, M. • SELECT SAN JEAN, 97-5908. • GAONA, 59-2551. Continuado.

22.45: Sucesos Argentinos; , El diablo y los 10 mandamien-

# **ALMAGRO**

RO€A Rivadavia 3753.87-1517.

### Varied.; 14.35, 18.40 y 23.5; Prófugo de su Pasado

con Laurence Harvey; a las 18.25 y 20.55; MUJERES DEL MUNDO (plmi18a), Prox. estreno: EL PROFESOR CHI-FLADO, con Jerry Lewis.

 MEDRANO, Corrientes 3974. 86-3501. Cont. Men. tarde: pesos 55. 'A las 13.50, 18.5 y 22,40: Suc. Arg. Harold Lloyd

# La Vida en Broma

Suceso cómico, 16.15, 20.50: El principe de los piratas, en techn.; 15.35 y 20; Gran festival de los tres chiflados, cómica. Dibujos. Miércoles; EL PROFESOR CHIFLADO, con Jerry Lewis.

HOLLYWOOD Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 16,40 y 22,20: Suc. Arg., A. Hitchcock, presenta: LOS PAJAROS, techn. 14.5 y 20.25, C. Grant y Doris Day en: AMOR AL VUE-LO, techn.; 13.20 y 19: SEIS CABALLOS NEGROS (proh. mil4a). Jueves: Amarga es la gloria; Veracruz.

 ALCAZAR Corr. 4636 86-3970. POR AMOR O POR DINERO; El robo del signo; Winchester

### BOEDO

Los Normandos: Blitz sobre JOVENES Y VALIENTES: Un

UEGO

ICIELOS!

Derechos Reservados.

 RIO DE LA PLATA, 89-0844. A las 14.40, 18.50 y 22.35, El

PLATA DULCE 16.50 y 20.35; Europa de noche, en techn. (plm 18 a).

# COLEGIALES

. ALVAREZ THOMAS, 54-4999 TU Y YO SOMOS TRES, con .A. EL ULTIMO HEROE; Hijos del diablo; Por amor o por dinero. Menores: \$ 30.

 GRAN CORDOBA, 773-0760. Cerrado por vacaciones del personal.

• REGIO. 772-3350. Continuado. LANCHA TORPEDERA 109: EI halcón y la flecha; El niño y el perro. Platea: \$ 45. Menores:

• RIALTO 86-8764: Cerrado por vacaciones hasta el 12 de febrero.

A las 14, 18.25 y 22.50; Suc. Argentinos, \* y: Prófugo de su Pasado

• ARGOS F. Lacroze 3455 54-0673

# Mujeres del mundo (p.m. 181a). DEVOTO

con L. Harwey; 16.10 y 20.30

Agonia de un amor; Indise e- SENGER; El castillo del ogro; ción de una esposa; Simbad el Hijos del diáblo. Men.: \$ 30.

. NOBEL. 50-5852. Continuado. | VERACRUZ; Amarga es la glo-El niño y el delfin; La ley de ria; Mujeres Guerrilleras. los valientes; Asunto delicado. • DEVOTO, 50-1443, Continuado, LA LISTA DE ADRIAN MES-EL AVENTURERO DEL PACI-FICO: La gran aventura de Tarzán; Hoguera de odio.

# FLORES

Walt Diene Predictions Rolld Rights Asserved

por WALT DISNEY

10-25

# inimitable Bourvil en:

• FLORESTA, 67-8689, Contin. LA BOLSA O LA VIDA: Puerto secreto; La familia FaFicon. Niños: \$ 25.

> GRAN RIVADAVIA, 69-1356. Estreno simultáneo: Gadé y A. De Mendoza: Un rey

en Nueva York, con Ch. Cha-

FLORESTA

# plin (i|m|14|a). LINIERS

• CANADIAN II. 64-2600, Comb. MISTER ROBERTS: La venganza del Conde de Montecristo; La fiesta del dibujo.

# **MATADEROS**

• ALBERDI, 68-0496, Continuado. VERACRUZ; Amarga es gloria; Un tercio de hombre. Niños:

 NUEVA CHICAGO, 68-0682. EL CAPITAN SIMBAD: Pistolas en la frontera: Flama de traición.

• CALIFORNIA, 69-6092, Cont. • LASTRA, 50-4533, Continuado LA LISTA DE ADRIAN MES-• BUENOS AIRES 68-2525, Cont.

> e EL PLATA, 68-1118, Contin. SENGER; Tierra genérosa; El fantasma del mar. Niños: \$ 30. • PROGRESO. 60-0155. Contin. La eigarra no es un bicho: Vida

nocturna; Los viciosos,

### NORTE

BLANC. 83-1846. Continuade. 16.30 y 21.30: LA DOLCE VI-TA: 14.50 y 20: Il mattatore; 14.30 y 19.40; Var. (p+\*15 a). • ROXY, 83-0158, Continuade. LOS TRES CHIFLADE! DAN LA VUELTA AL MUNDO: EL portero: Idolos en apuros. • BLEU, 82-5845, Continuado. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30

# ONCE

LUJURIA TROPICAL

y 22.30, Isabel Sarli, en:

en colores (p[m]18,a),

• ALBA, 97-3760, Continuado. ONCE A LA MEDIA OCHE Uno más no importa: Juego de

# **PALERMO**

. COLISEQ. 71-1720. Continuado. Alma negra: La banda Casaroli: Pildoras de Hércules, Pr. men. 18 affos:

• GRAN NORTE, 72-8468, A. las .14.50, 146:40, 18.30, 20.35 31, 22.45 SINYERGUENZAS DE TIOTEL con G. Cervi; 14.20. 16.30, 18.20 20.25 y 22.30; Notic.; 20.10 j 22.15: Acto vivo.

o NATIONAL, 771-2740, Condin. MIS SEIS AMORES: Terror de

" PARK. 71-3464, Continuado. LA BOLCE VITA: La venus desnuela: Debit es la carne. · ROSEDAL, 72-3101, Contin. JOVENES VALLENTES: Conspiración de silencio: El espada-

. . ODEON .. 20-0687. Continuedo. AVENTURERO DE L'PACIFI-CO; El terror de las chicas; La gran aventura de Tarzán, prog. en colores, Niños: \$ 40.

chin de Siena.

# PARQUE PATRICIOS

• - P. PODESTA. - 91-1355. -LOS NORMANDOS: Los valientes no se rinden: Tarzán el temerario, todas en colores. o' RIVAS. 91-1841. Continuado.

UNA NOCHE EN LA OPERA: Bajo el cielo de China; El precio de un hombre. Nñ. \$ 30.

# **POMPEYA**

• GRAN SAENZ 91-8455. Cont. Pl.: \$ 50. Todo en technicolor dedicado a Isabel Sarli: LUJU-RIA TROPICAL: La burrerita de Ypacaraí: Favela (p'm<sub>1</sub>18). Concurrir con documentos.

# **SAAVEDRA**

PROFESOR CHIFLADO, con · AESCA, 70-8410, Continuado. Exito. A. Prieto, en: LA NO-VIA: La Chacota: La cueva de All Babá, iños: \$ 20. • CUMBRE, 70-5572, Contin,

Para reir: LOS TRES CHIFLA-DOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; El portero, con Cantinflas: Cacos a bordo. Nñ. \$ 20.

# SUR

• BUEN ORDEN 23-7385, Cdo. Estr. simul.: TU Y YO SOMOS TRES, con A. Gadé y A. De Mendoza, technic.; Un rey en Nueva York, con Ch. Chaplin. Niños: \$ 30.

• CONSTITUCION 23-0248 Cdo. 14, 18 y 22.10; VENUS IMPE-RIAL, con G. Lollobrigida; 16 y 20 15; Amores difficiles, con V. Gassman (plm|18|a).

 NATIONAL PALACE, -97-1720 Siete gladladores: La ley de lus valientes:

EL HIJO DE ESPARTACO PLATEA \$ 50

EL PATO DONALD

lin y C. Lindblom; 15.15, 17 40 . . BENACIMIENTO. Lavalle 926 | Londres; La condesa y los fan- | asunto delicado; Siete gladiado-20.15 y 22.45; Var. y Notica; 35-1850, LAS MASAJISTAS, con lasmas. 20 y 22.30; Acto vivo (sólo-pa- Marisa Merlini; EL MARIDO, ra personas mayores de 22 años | con A. Sordi; 18, 14.40, 17.45 y | CUALQUIERA | PUEDE GANAR' previa presentación de docum.). 21.10 (pimil8ia). Concurrir con La isla de los amores prohibi-. MONUMENTAL, Exvane . 784. documentos. Alberio de Mendoza-Analia Gadé | DERA 109, Clift Robertson, 😥

TU Y YO SOMOS TRES y 22.35: Acto vivo y noticlero. LES, con Nino Manfredi; LA A las 13, 16.45 y. 20.50; LA lobrigida (pmi48ia). SOMBRA DEL AHORCADO; a sargentos. Platea: 50. Sin res- EXITO, de:

tricciones. Refrigeración. MBTRO. Cerrito 570, 36-4219. A las 15.40, 17.50, 20.5 y 22.35; Not. y show; 13.50, 15.55, 18.5,

# 20,35 y 23.5:

Camas Separadas (ilm 14 a), con Lee Remick. MUNDIAL — Corrientes 900. Cont. Actual. Cómico: Chaplín 3 Chifiados; El Gorco y el Flaco, Espaguety Pato, Conejo Loco, OCEAN, Lavaire 739, 38-1515. A las 13.10, 15, 16.55, 18.50, 20.55 y 23.10:

LA QUERIDA (p'm'18<sup>1</sup>a), A las 13, 14,35, 16,30, 18,25, 20,25 y 22,40; show musical y noticiero. Hoy trasnoche. • OPERA Corrientes 860 35-1335. A las 13.35, 15.45, 18, 20.50

### y 23.5: Prófugo de su Pasado

una obra maestra del suspen- 20.35 y 23: so inglés dirigida por Carol Reed, con Laurence Harvey, Lee Remick y Alan Bates, Intriga y emoción en los más Dto, sindical (p.m. 181a), Victohermosos lugares de Europa, rio Gassman: ALMA NEGRA; Technicolor (p m 14]a); A las La escalera de caracón; La ban-13.15, 15.25, 17.40, 20.15 y da de Casaroli, Hoy trasnoche:



31-5815; Sur-Refrig. A las 13.20, • BOTARY Corrientes 306 40-7001 m:18ja). Platear \$ 50, ... \*\*\* 15.5, 16.50, 18.40, 20.50 y. 23, Refr. Not.: LANCHA-TORPE-

• SARMIENTO, Lav. 352 35-3936.

con Alberto Sordi; 13, 16.10, 17.30 20 y 22.30: Variedades (plm, 19)a). 921. 35 0235. 13,10, 16.45 y 20.40: La cigarra no es un bicho, 15.10

Refrig. A has 13.10, 15.5, 17.20, 20, 22,40 Sucesos Argentinos Mujeres del mundo

• TRCCADERO, Estalle 820. A las 14, 15.50, 17.45, 19.45 y 22.10: Varied.; 14.20, 16.15, PLATA DULCE

UNION Independ, 2870 97-2565

eon Bourvil.

(i|m|14|a). La más divertida y 45-6446. Cont. 13 hs. Platea: \$ 30. cio; Hombres que matan (pr. original comedia de Jordiel Pon- Excepcional doble programa cela: 14.55, 16.40, 18.30, 20.25 LAS PILDORAS DE HERCU-• METROPOL Lavame 300 35:1835 | PROVINCIANA, con' Gina Lol-

las 14.40, 18.40 y 22.40: Los 3 20.30 y 22.55, 4\* SEMANA DE EL DIABLO

> • SELECT LAVALLE - Lavalle 19 y 22.50; La patota. SUIPACNA — Suipacha 448.

Pimil8 a. Un film excep. de G. Jacopetti. El realiz, de MONDO CANE, en colores, audacia, verismo y poesía. La vida de la mujer en la selvà y cludades de 39 países, en brillantes colores. METROPOLITAN grant éxito de: "55 dias en

Peki:.".

hombre.

. ASAMBLEA. 923-3222. Contin.

 MORENO Rivad, 5050 90-4303. A las 14,15, 18,40 y 22,50: CARNAVAL EN EL BOSQUE en color; 16.50, 21.10; Tiara Tahití, en color; 16.20 y 20.30 Un dia de gala en Disneylandia, Niños: \$ 50, continuado.

• GRAN SAN JUAN, -97-4293.

dos; Atracción principal (pron." • LOS ANDES, 97-4233. Contin. DOS SON CULPABLES: con'A.

• - CUYO: '97-6075, Continuado. · VENUS IMPERIAL Gine Lollobrigida; Crimen-para mano izquierda: Me casé con una. bruja (p[m]18[a),

# BOCA y BARKACAS

SOCIAL, 31-1166, Continuado. LA MARCHA SOBRE ROMA; Un dia como leones; Ay, los dentistas.

 OLAVARRIA, Olavarria 695. 21-0454. La marcha sobre Roma: Un dia como leones: Un dia en la comisaría

# CABALLITO

• LEZICA. Continuado. Niños tarde \$ 40, 14.20 y 19.20; Scotland Yard en acción (3 episodios); 15.55 y- 20.55: Cita en Ischia (color); 17.50 y 22.50: LA GUERRA DE LOS BOTO-

UNA NOCHE EN LA OPERA: Dias de gloria; El precio de un

Miércoles: Prófugo de un pa-

res. service of the service CGLISEO, Bonorino 36 63-6181.

Estreno simultáneo; TUXY YO SOMOS TRES, con A. Gade y A. De Mendoza, techn.; Un rev en Nueva York, con C. Chaplin. Niños tarde \$ 30. Continuado, 27 . CONTINENTAL, 68-2216. Hoy • ROSE MARIE. Corrientes 700. Perkins; Conspiración del silen- LA FAMILIA FALCON: Hereu- las chicas; La cuadrilla maidiles a la conquista de la Atlantida: La violetera. Menores: pesos 30.

> FBNIX Rivadavia 7862, 612-8856 Continuado. 14.30 y 19.25? EL PRINCIPE DE LOS PIRA-TAS, com John Derck: 15.55 y 20.50, gran éxito de los tres chiffados, en: APUESTA DU-DOSA; Dibujos en colores e interesantes variedades; a las 17.40 y 22.35:

# La Vida en Broma con Harold Lloyd. Menores,

 FLORES Rivadavia 6661 63-3701. Gran estreno simultáneo: LA QUERIDA (p'm:18:a) con Bibi Andersson, Max Sy-

dawy y P. Myrberg.

tarde. \$ 35.

• S. JOSE DE FLORES. 611-5988. LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli; Los viciosos (p.m.18). SELECT FLORES, 61-8145. DE DUNKERQUE A HIROSHI-MA; Agonia de amor: Indiscreción de una esposa,

 PUEYRREDON Rivadavia 6871 612-0389. Loc. num. Refriger. A las 14, 13.5 y 22.30; Sucesos Argentinos y:

m[18]a). Hoy en trasnoche: EL

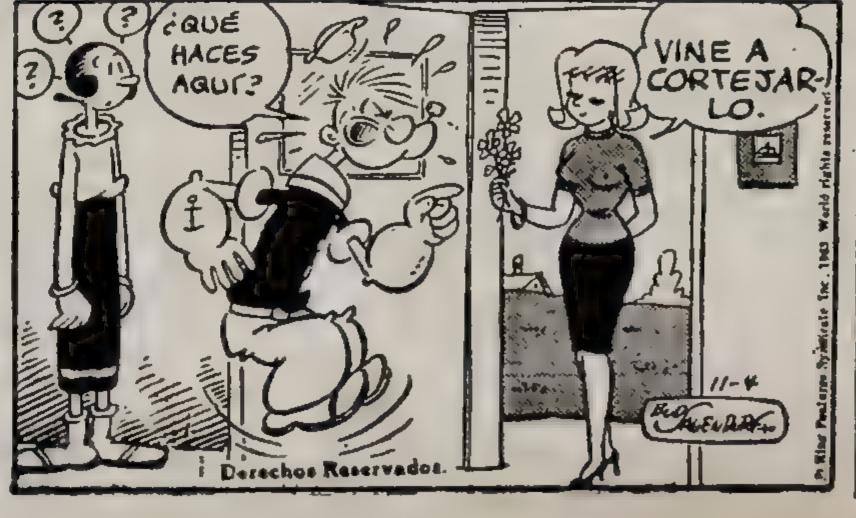
### Prófugo de su Pasado con L. Harvey; 15.50 y 20.20; MUJERES DEL MUNDO (pr.

Jerry Lewis.

# OPEYE, el Marino por BUD SAGENDORB







# Con una Martingala Vendian Dólares de Contrabando Ganando Hasta un 600 %

# Teléfonos en los Trenes

La intervención en EFEA informó que se encuentran a estudie diversas medidas para dotar de mayores como, didades los servicios ferroviarios. Entre cilas figuran la adaptación de los asientos de segunda clase de manera de hacerios más cómodos, y la implantación de un moderno servicio telefónico que permite realizar Hamadas desde los trenes en movimiento a la vez que comunicarve con los mismos.

(France Presse). - Negociando dólares en Argentina a precios fabulosos, dos de los tantos contrabandistas actualmente procesados en el país permitidas por la ley bancaria -uno argentino y el otro húngaro lograron encontrar un lindo sistema que les produjo pingües ganancias. Pero la policía desbarató la maquinaria e inmediatamente el precio del dólar negro experimentó una baja de 300 puntos en Santiago.

### • El Cerebro

El cerebro de la maquina-

Joaquín Helmane.

de exportaciones y luego compraba la mitad del dinero en esas mercaderías y la otra mitad en dólares.

# • Ganancia: 600 %

Camsen vendía estos dólares en Argentina hasta con el 600 por ciento de ganancia y, vuelto a Chile, se repetía la operación. Evidentemente que contaban con el visto bueno ción era el ciudadano argen- de algunos inescrupulosos tino Samuel Camsen Gursin- vistas de aduana, los cuakel. Este vendia en Argentina les habian sido previamente los délares que le procuraba bien "aceitados". Cuando el su socio, el ciudadano húnga- ciudadano argentino Samuel ro, nacionalizado chileno y Camsen fue arrestado por ordueño de una casa de cambios den del magistrado sumarianque le servia de pantalla para te, de uno de los tres grandes

SANTIAGO DE CHILE, 1º sus turbies manejos, Samuel procesos que per contrabando | y uso delictuose de divisas se Este último conseguía los sustancia en el país, éste tenía dólares presentando ante el en su poder una gruesa cantibanco central de Chile factu- dad de escudos y dólares que ras de compra de mercancias pensaba llevarse a Mendoza.

### • Casa de Cambio

El socio del ciudadano argentino utilizaba su casa de cambio para vender y reducir a escudos los pesos argentinos que Camsen trafa como producto de sus ventas chandestinas de dólares en la vecina la república.

Después de reducidos a escudos los pesos argentinos, se procedia a comprar dólares al Banco Central, La negociación con el Banco era legitima. Lo ilícito comenzaba cuando diehos dólares, concedidos por el Banco para una negociación determinada, no eran aplicados a esa transacción, sino que se especulaba con ellos, obteniendo morrocotudas ganancias.

Al parecer, todos los más gordos peces caídos hasta ahora en las redes de la "pesca" (policía, en el argot de Chile) realizaban actividades semejantes. Ya el año pasado se había sospechado este flujo de dólares hacia la Argentina, y una de las medidas adoptadas por el gobierno fue, precisamente, dictar la ley del control del dólar y el oro, lo que no detuvo sin embargo a estos tenaces "importadores". Ahora todos —y cida día caen otros nuevos— deberán responder ante los tribunales del crimen

# COMO SE PIDE

El Consejero de Información de la Embijada de España en nuestro país, señor José Ignacio Ramos, nes ha solicitado la pub'icación de la siguiente carta aclaratoria:

"Habiendo aparecido una información según la cual un ciudadano argentino se proponía viajar a España para donar un ojo a un supuesto recluso llamado Ricardo Rodríguez Moreno que, según él, había perdido la vista en la prisión debido a majos tratos.

Independientemente del carácter truculento y tendencioso de esta moticia que el lector pudo juzgar y calibrar debidamente, surge el testimonio que ruego a usted tenga la amabilidad de publicar. Se trata -del informe -oficial del director de la carcel de Burgos, quien declara:

19: No hay ni hubo en aquel establecimiento penitenciario ningún recluso liamado. Ricardo Rodríguez Moreno.

2º: Ningún recluso del referido establecimiento ha sufrido la pérdida de la vista por accidente alguno y, menos, por supuestos malos tratos, como aviesamente se ha I afirmado.

Al agradecer a la probidad informativa del señor director la debida rectificación de 📱 tal noticia, le saluda muy 🖁 atentamente, José Ignacio Ramos."

# Cronica Million of the second of the s

# SIAM Y LOS PERIODISTAS

Siam Di Tella ha resuelto instituir 4 premios anuales para el periodismo nacional. Los premios, que se denominarán "Siam Di Tella-Círculo de la Prensa", serán otorgados teniendo en cuenta los siguientes méritos: al periodista que más se haya destacado por una nota, información, comentario e editorial; a la mejor nota gráfica publicada; al periodista de radiofonía y televisión que haya producido la mejor nota, información o reportaje, y al periodista del interior del país que más se haya destacado en el mismo aspecto que los de esta capital. Los premios instituidos son de 50.000; 30.000; 20.000 y 20.000 pesos, respectivamente y podrán eptar a ellos todos los periodistas que pertenezcan al Círculo de la Prensa, entidad que será la encargada de designar el jurado que ha de adjudicarlos.

# • CAP Y LAS AMAS DE CASA

La Corporación Argentina de Productores de Carne ha editado 500.000 ejemplares de un recetario de la cocina argentina, que será distribuido gratuitamente entre las amas de casa. La obra, que ha sido preparada por Publicidad Albatros, tiene, entre otras virtudes, la de ser fundamentalmente práctica y de aplicación en todos los hogares.

### NUEVO INGENIERO JEFE

Chrysler Argentina S. A. ha designado al ingeniero Richard P. Haibach, ingeniero jefe del complejo automotriz de Şan Justo (Buenos Aires) donde fabrica, con su asociada Fevre y Basset Ltda. S. A., los camiones y pick-ups, Fargo. Dodge, De Soto y el automóvil le pasajeros Valiant. El ingeniero Halbach, asume con esta designación la máxima responsabilidad sobre la ingeniería de productos de Chrysler Argentina y Fevre Basset, en la fábrica de San Justo donde actúa desde 1961.



ING. RICHARD P. HALBACH

# • GERENTE DE MANUFACTURA

Asumió las funciones de gerente de manufactura del mismo complejo industrial de Chrysler Argentina, el ingeniero Richard C. Vollmer, cargo al que fue ascendido luego de haber desempeñado las tareas de gerente de producción de la misma empresa.

# • POLITICA PETROLERA

Recientemente quedó constituida la Federación Argentina del Petróleo, entidad que agrupa a todos los sectores que intervienen en dicha actividad y tiende a propender una auténtica política petrolera nacional.

Con el propósito de hacer conocer los fines que persigue, entrevistó al secretario de Energía y Combustible, doctor Pozzio, el presidente de la Federación, señor Jorge López, quien concurrió acompañado de miembros de la entidad.

# EXPORTACION NO TRADICIONAL

La Papelera del Plata S. A. acaba de realizar su primer embarque de "Higienol" con destino al Paraguay, agregando así un nuevo rengión a la exportación de productos no tradicionales.

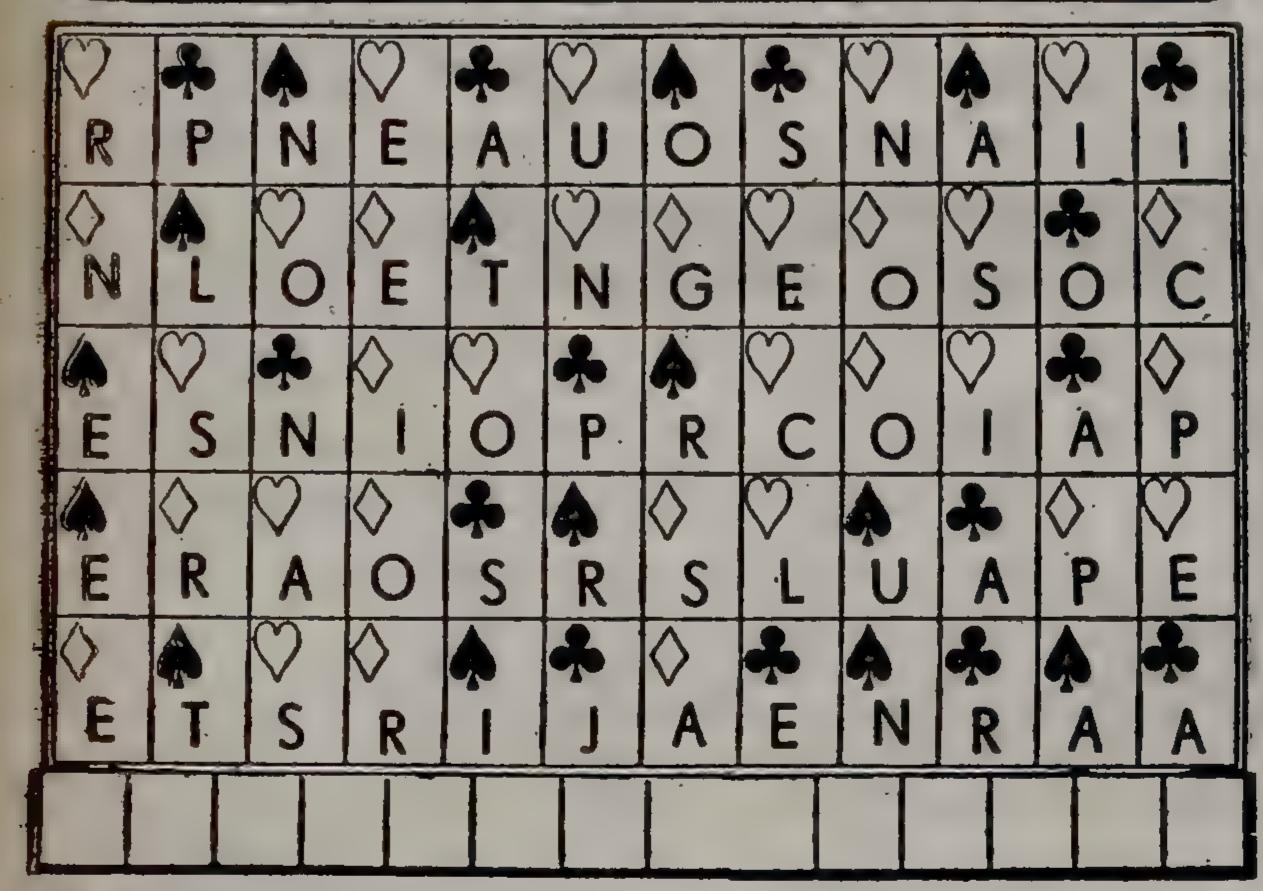
# NIQUEL ELECTRONICO

La firma Chas, Pfizer de Estados Unidos, conocida por sus productos farmacéuticos, ha incorporado a su grupo de empresas subsidiarias a la Metal for Electronica, Inc. de Wallingford, Connecticut, productora de niquel de alta pureza. El señor Allan J. Green, vicepresidente de Ohas. Pfizer, concretó la operación, señalaudo en la oportunidad el propósito de iniciar de inmediatoinvestigaciones acerca de futuras aplicaciones del miquel de alta pureza, especialmente en afeitadoras portátiles y otros artícules para el hogar, que funcionan a baterias recargables.

# VIAJERO

Procedente de Montevideo, en gira por América del Sur, Regará a esta capital el día 4 de febrero, el ingeniero M. L. Judges, especialista en Service de la British Motor Corporation. Durante su permanencia en nuestro país colaborară con Siam Di Tella Automotores S. A., liceaciada para la fabricación de los automóvilos BMC en la Argentina.

# SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que correspende al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días -12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribalas.

# USTED Y LOS ASTROS

# ARIES

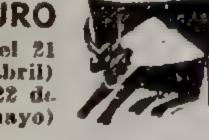
(del 21 de marzo al 20 de abril)



Ponga todo su empeño en mair adelante de pequeños contratiempos en su trabajo. Be concreta viaje. En amor, je demasiadas ilusiones.

# todo mejora. **TAURO**

(del 21 abril)



Brillante oportunidad en su trabajo, en sus manos está sacar el mejor provecho. Gratos momentos con familiares y amigos.

# GEMINIS

(def 2). Iunio)



Pasa inconvenientes por asunto familiar. Exitos sentimentales. No se desentienda de problemas de amigo, confía llega inesperadamente. Ale- Panorama sentimental inesta- de Puerto Nuevo y Costane- triplica las necesidades del en usted.

### CANCER (del 2 de jun

julto) Se concreta importante plan de carácier personal. No dismuta por asuntos de dinero.

MODER.

al 22 de

(del 23 de julio al 22 de agosto)



Paseos o diversiones en compañía de amigos y sesentimental, pero no se for-

# VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de setiembre)



Fracasa viaje corto pero surgen paseos que lo distraerán. No dé demasiada importancia a opiniones de amigos en asunto de amor.

(def 23 de setiembre



Trqu'etud por asunto de familia, no tome decisiones bajo. No discuta con familiaapresuradas que la solución res, será mal interpretado. gria por amor.

# **ESCORPIO**

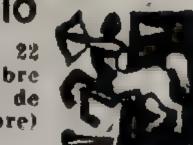
(def 23 de octubre al 21 de noviembre)



Personas de experiencia le serán de gran valor, no des- de a estabilizarse, obre con kilómetros de cable, colocaoiga sus consejos. Gratos mo- desinterés. Paseos y diversio- dos por distintos recorridos Huevas e interesantes amis- mentos en compañía de seres nes con amigos. En amor, que la anterior, cuya capaciqueridos,

# SAGITARIO

(dei 22 do noviembre al 22 de 🚺 diciombre)



Se aproximan cambios en su v'da familiar, Paseos res queridos. Posible relación distracciones lo distracrán, En amor, no hiera los sentimientos ajenos.



# ACUARIO

(def 21 ' de enero



Satisfacciones por viejo trable. Sea prudente,

### **PISCIS** (del 21 do febrero al 20 de marko)



Situación familiar que tien- veltios con un total de 196 buenos momentos,

# EGBA: Menos Cortes y Pasa inquietud por asunto de trabajo, colaboración de amigos en tal sentido. Alegría por carta o noticia. El amor le sonrfe.

En un comunicado que dis- | gia es de 120.000 kilovatios. | bles de alta tensión que alien la ciudad de La Plata, mismas reservas de seguria la accidentada central de dad que la línea actual. Dock Sud y también a las ra. En el mismo comunicado, esa compañía indica que habrá seguridad del suminis-

La información oficial suministrada <del>in</del>dica que la interconexión se realizó mediante una linea de 132.000 dad de transporte de ener-

La nueva linea —se dice--consumo actual de la ciudad de La Plata y sus alrededores y hace posible que el suministro de energía a la capital de la provincia tenga una reserva cuatro veces asegurada.

Simultaneamente se informó que un cable de 132.000 voltios alimentară la planta urbana de Pilar.

Por averias sufridas en ca- de Pilar.

tribuyó ayer, SEGBA infor- El sistema que acaba de im- mentan a la subestación San mó que fue conectada la sub- plantarse está formado por Martín de esta capital, hoy estación General Belgrano, cuatro conductores, con las se efectuaron interrupciones rotativas en el suministro de energia eléctrica en zonas de La Paternal, Villa Crespo, Villa Santa Rita y Villa General Mitre. SEGBA informó que esa situación durará hasta tanto sea subsanado el inconveniente, para lo cual cuadrillas técnicas trabajan ininterrumpidamente.

# · Refuerzo a Pilar

La misma empresa hizo saber que hoy entró en servicio un cable de 13:200 voltios que alimentará la planta urbana

HIPODROMO DE SAN ISIDRO ANTICIPANDO EL MARCADOR

Sigue usándose la pista de San Isidro y siguen disputándose carreras especiales, a manera de clásicos. El de mañana es un "Especial para Vueltalpago" pingo rendidor y parejo que viene escalonando posiciones en forma llamativa luego de clasificarse segundo de Tizoc. El pupilo de Sosa ganó en seguida en 2' 14" 45 y trascartón en 2'26" 35 con

A las 16.35

Buenos Aires, Sábado 1º de Febrero de 1964

holgura y por el margen que quiso su piloto y cuando un caballo se larga a correr de la forma que lo hace el hijo de Prince d'Or se puede esperar cualquier hazaña. Mañana volverá a correr sobre la distancia de 2400 metros y si bien es cierto que otorga ventajas en el peso a todos sus rivales de hasta cuatro y medio kilos, se descuenta su triunfocon fundados motivos, como son sus brillantes performances últimas, su ajustada preparación, sus buenos ensayos y sus notables condiciones para la distancia de la carrera, que conoce de memoria y que recorrerá de nuevo como en su última presentación, es decir, en tiempo desta-

# COMPLETO PARA MAÑANA EN

1ª Carrera Pr.		TIBEI	TIBERIO — 1000 Mts.		A las 13.30	
4. Ult. Peri	ANOTADO	o c  d	OCKEY	E.K. PADRE-MADRE	CUIDADOR	
0S 0S 0P 5S — 0S 0P 6S — 0S 0P 0S 3S 0S 3S 3S 0L 9L 0L 8S 9P 6L 6P 0S 6P 6P 6S 0P 0P 9L 0P 7L 9L 0S'5S 2S	1 PRIMARGO 2 HILTON 3 MODELITO 4 PROSCRIPTO 5 MACHACO 6 CHATELET 7 P. FISHER 8 QUIMICO 9 MALIPAN 10 THIAN SHAN	(10) H, A (5) D, E (2) De (4) R.B (3) M.S (6) A.L (9) J.L (9) E, D	arbajo Inacona Brun'to Marco Saldo Solbiati Songo ucero Vefeso agostena	4 57 Embargo-Prima 4 57 C. King A. Gardner 4 57 Mojicón-Espigadora 4 57 Green Flag-Condena 4 57 Blizzard-Menchaca 4 57 Chato Aike-Belucha 4 57 Corindon II-S, Pearl 4 57 Edmond-Quimia 4 57 Cellier-Peseta 4 55 The Yuvaraj-S.Vasca	A:Varón P.Bianchimano J.Casella H.Peralta A.R.veiro A:Alvariza M.Acosta L Sola P:R.Díaz C.Rodríguez	

### 2ª Carrera Pr. BICHO CESTO — 2200 Mts.

2ª Carrera	Pr. BICHO CEST	0 — 2200 Mts.	A las 14.10
0S 8S 2S 7S   1 GORITZA 7L 9L 7L 0L   2 MALINCUE 6S 8P 1L 7L   3 POLARIEG 5S 1P 3S 8P   4 ARBITRAB 4S 5P 3S 0S   5 AVOINE 0L 2S 2S 0S   6 LACONIA 0L 2P 8L 3P   7 LUSH 0P 6L 4S 4L   8 TAYA	(6) J.Lococo (1A) (4) A.Etchart (7) R.Rodriguez (1) O.Cosenza (8) A.Lôpez	4 57 Espumoso-Goriziana 5 55 Fabulista-Afianzada 4 54 Xaret-Persia 4 54 Labrador-Arcaica 4 54 Tatán-Espiga 4 54 Altruista-Sparta 5 52 G. Stream-Hush 5 52 Nilad-Tortura	I.Núñez J.Ceijas J.Giles D.Pascual A:Nanni S.J.Salas R.Reta E.C.Boni

### 3ª Carrera Pr. LUCIDO — 1800 Mts. A las 15.— EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

	1 BOA MINIMA 2 CLORITA	(1)   P.Colman (6)   F.Maldonado	3 56 Bantam-Paraobepa   3 56 Puro Oro-Clase	I.Núñez N.Berazategui
4S[3P]2P]3S	3 LUBA	(10) If Bouley	3 56 Timor-Luce	S.Lema
13S 2S	4 CARTERIA	(2) J.Romero	3 56 Quinqué-Carta	E, Etchechoury
— — 5S	5 ESTUFA	(5) J.Guajardo	3 56 Guatán-Emotiva	C.Sola
— 9P 5P 6S	6 ARRIBA	(7) L Añazco	3 56 Autócrata-Vuela	V.Rodriguez
0P,0S!4L[0L	7 REPAGA	(9) B,Arturo	3 56 Palatino-Red Wind	L.Calistro
	8 R. LASS	(12) A.Etchart	356 Parral-Resolution	A.L.Salvati
	9 BURITA .	(4) D Reynoso	3 56 Yayego-Promision	T.Gioveniile
5L 7L 5S 2S	10 FALSA	(8) R Ciafard'ni	3,56 Filón-Devotæ	L.Få(h)
3S 4S 4L 6S	H BORLA ROJA	(11) H.Anacona	3 56 Shakespeare-Kont'za	R.Pena
2S 5S 5S 8S	12 IMAGEN	(3) C Sauro	3 56 Esparto-Idolatra	S.Sarachi
4ª Carr	era ·	Pr. FORE —	900 Mts.	A las 15.50

# EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

{ 0S 4S	1 LUSTRANDO	(6)	R.Ciafardini	12 55 Mefistófeles-Lechug'ta	J.H.Garay
8S 4S	2 RAMON	= (11)	J.O.Tapia	2:55 Amo-Yapasa	L.E.Crosato
	3 SILESIANO "	(1)	J.Caballero	2 55 W. Jacket-Silesia	F.D.Vitale
	4 SILVER GATE .	(13)	O.Cosenza	2 55 Baradero-G. Gate	J.Etchechour
5S	5 HIPER-CRACK	(2)	A.Etchart	2 55 Hyphen-Cinchona	A.L.Salvati
7S	6 SIRDAR	(7)	L.Calvete	2 55 Scratch-Bunka	V.Guarneri
6S	7 SOLFEO	(10)	O.Barattucci	2 55 Seductor-Sinfonia	J.Barattucel
	8 AGIGANTADO	(9)	A.Pauleau	2 55 A. Night-Phoebe	J.C.Ridella
	9 ZEIT	(8)	C.Abril	2 55 Fiamlento-Baranda	I.L.Garcés
-1-1-1-	10 ISTWO	(12)	J. Vallejos	2 55 Chivalry II-Rumbosa	G.Figueroa
5S 3S	11 CHUZON	(6)	No correrá	2 55 Shallmar-Modistilla	J.Giménez
7S 3S	12 CHARQUE	(3)	No correra	2 55 Alud-Burbuja	A.H.Arias
-!  6S	13 ACADEMUS	(4)	H Ciafardini	255 M Tranks Tossans	E M Outie

### 5ª Carrera Pr. LOS ANDES — 2400 Mts.

P 2P 1S 1S   1 VUELTALPAGO	(5) H.Ciafardini	4 54½ Prince d'Or-Vanidad	L.B.Sosa
5P 4L 4S 1L   2 ATLANTIC	(1) J Lugrín	3 51½ Speech'ker-Atlética	A.Vicidomini
5P 0L 3P 3S   3 TRINANDO	(4) R.Alzamora	4 51 P. Canarina-Quiya	D.E.Pascual
9S 6P 2S 3S   4 ELONCE	(2) R.Encinas	5 50½ Very Hot-Yeta	A.L.Salvati
0P 1S 2S 2S   5 NEWTON	(3) G.Rivero	3 50 Nyangal-Nebrosa	C.Facciola

### Carrera Pr. CHEAPLOVE — 2400 Mts. A las 17.25 EN ESTA CARRERA SE COMPLETA LA APUESTA TRIPLE

4P 7S 2P 3P	1 CORREO	(11) ] O Cosenza	3 56 N. La Rocca-Certifi'da	H.Escagües
3L 9S 5S 9S	2 EQUIVALE	(14) E.Pellegrino	3 56 Embargo-Venda	A.Pellegrino
OL 4L 4P 0S	\$ BORIO	(3) J.Lucoco	3 56 Bonicate-Brujita	J.C.Giles
<u>- - 68</u>	4 CUENTAMUSA	(1) J.Caballero 🗀	3 56 Esmalte-Codillera	M.Pereyra
6P 4L 8P 3S	5 GARRONERO	(7) J.Lugrin	3 56 Guatán-Goya Lastra	M.Sola
OP 8P 8S	6 W. GRASS	(2) no correrá	3 56 G. Court-F. Silvestre	J.F.Penna
8S	7 MASTER SUN	(10) D.Demilio	3 56 S. Festival-Maripepa	N.Ojeda
0S 5S 9S 2S	8 B. SALOMON	· (8) A.Etchart	3 56 Rey Claro-Hondura	A.L.Salvati
4S 0P 5S 4S	9 APRETON	(5) no correrá	3 56 Relumbron-Antigone	Idem
7L 0L 0S 0S	10 TREKE	(6) C R Rodrígues	3 56 Kentucky-Bretona	V.Rodriguez
-12S,6P12S	11 R. UNIDO	(4) H.Ciafardini	3 56 Parral-Monárquica	A.Avero
0S 0P 9P 2S	12 NANGO	(9) A.Pauleau	3 56 P. Christian-Nacanina	J.A.Valla
8L 6L 2L 2L	13 BACCARAT	(12) No correrá	3 56 Moslem-Bacra	J.P.Brun
0L 7L 4L 3L	14 SENEGALES	(13) X, X,	3 56 Nyangal-Senigalia	R.Herrera

	9 APRETON 10 TREKE 11 R. UNIDO 12 NANGO 13 BACCARAT 14 SENEGALES	(5) no correrá (6) C R Rodrígue; (4) H.Ciafardini (9) A.Paulcau (12) No correrá (13) X. X.	3 56 Relumbron-Antigone 3 56 Kentucky-Bretona 3 56 Parral-Monárquica 3 56 P. Christian-Nacanina 3 56 Moslem-Bacra 3 56 Nyangal-Senigalia	Idem V.Rodriguez A.Avero J.A.Valla J.P.Brun R.Herrera
7ª Carr	era Pr.	STOP DRINKIN	G 1000 Mts.	A las 18.1
0P-7S 9L 0S 2S 0S 0S 0S 0S 0S 2L 0S	1 INICUO 2 FADO 3 TALERRA	(1) O.Chamorro (3) R.Colman (10) M.Giles	4 57 Ingenuo-Promotora 4 57 Académico-Beatriz	J.Cardinali G.A.Cervi

(7) | H.Anacona

(6) R.Gusmán

(11) L.Boggiano

R.Tavella

C Saure

J Gutiérrez

(9) A.Longo

### 8L 7L 6L OS | 11 BARMINGAN 5|55 B. Pansy-Berengaria (8) J.Ibarra

8ª Carr	era	Pr. 01	RMESSO
8S 3L 1L 0L	1 MOGADO	(4)"	No correrá
3P 0P 8S 3S	2 GLEANER	(15)	C.Sauro
6P 1S 9S 0L	3 SUGAR RAY	(8)	O.Pellegrino
3L 6L 7S 3L	4 BELLOW	(5)	B Arturo
3P 5P 7L 5L	5 R. BONNET	(1)	T.Lôpez
7S 3P 1S 7S	6 EX	(10)	O.Cosenza
8S 3S 1S	7 BERRY	(5)	R.Ciafardinî
7P17P12S14S	8 FIDE	(8)	R. Alzamora
9P 6P 5S 5S	9 ABENQUE	(12)	T.Albertini
8L 7L 4P 4L	10 ALEGRE	(9)	No correra
S.Fe  4P 1S	II (ENQUEST	(14)	No correra
6Pi9S 68l1S	12 (CAMOENS .	(7)	no correrá
0S:3S 6P.8S	13 TIO CHEPO	(11)	X. X.
8S 5L 4L 3L	14 CONFIDENTE	, ,	J. Pereira
9S/5L/3S/4L	15 LONCUE	(13)	R.Aimale
1P 0S 1S 3S	16 MARCO POLO	-	J.Lugrin

4 CINERAMA

5 LAVANCO

6 M. SALVA

8 DAUNTLESS

9 CUNINGHAM

7 LASELL

7L 6L 9L OL 10 EL CUETO

9L 9S 2L 3S

ادابانية المانية المان

.1S|5S|5S|5S

.0P(0L)0S'0S

38198188178

9L|OL|3L|OL

SON	-	16
rerá	3 56	
<b>D</b>	3]56	_
grjno	3 56	Sin
XO.	3 56	Bel
S.	3 56	Sno
DES.	3156	Oxe
rdinî	3 56	Ny
mora	3 56	Ata
etini	3 56	Ma.
terá	3 56	S. 1
rerá	3 56	B, 1
rerá	4 54	The
		distres.

	1600 Mts.	A las 19.
3 56	Imperialist-Teq'dama	E.Herrera
3]56	Pretexto-Espiga	J.Lapistoy
3 56	Singapur-Receiosa	M.Sosa
3 56	Bellman-Baking	R.Castro
3 56	Snob-Rigolade	L.A.Ferro
3156	Oxonian-Enemiga	C.Maldotti
3 56	Nyangal-Blanqueada	A.Glovanetti
3 56	Atabor-Buena Fe	A.S.Castro
3 56	Magabit-A. Girl	A.L.Callejas
3 56	S. Hassan-Angelona	A.Navarro
3 56	B. Empire-Evan'lique	A.L.Salvati
4 54	The Rabbl-Cuadrillera	Idem
4 54	D. Cesáreo-Telodice	G.de Saravia
4 54	Argur-Campiña	R.Reta

4 54 Cairngo m-La Cigale

4 54 L. P. Prince-Maribela

4|57 Timor-Lavander

4|57 Lover-Bella Flor

4|57 Escort-Mucha Sal

4|57 Branding-Dawsys

4157 Xaret-Clairfontaine

4/57 Mangangá-Repisa

2|55 G. Stream-I, of t. Stars

A las 19.5 E. Herrera J.Lapistoy M.Sosa R.Castro L.A.Ferro C.Maldotti A. Glovanetti A.S.Castro A.L.Callejas A.Navarro A.L.Salvati Idem

P.González

P. Artiges

A.Diaz

C.R.Monina

J.Blanco (h)

A.L.Salvæti

R.Barbieri

E.C.Boni

A.Aued

C. Facciola

 Newton es Bravo De sus riviles, Newtin es el más peligroso, p r s.i.; excelentes actuaciones cumplidas últim men.e. El defensor de la cabilleri a J zzite, tras ganar en forma sorp.esivo, llegó segundo nada menos que de Booz en el Clásico Miguel Alf edo Martínez de H z a menos de un cuerpo y apará dolo con su medido avance final y volvió a ocupar 1

mostraciones tiene de sobrapera aspi ar al triunfo. • El Resto del Lote

misma coloración en pos de

Correggio que parece un ejem-

plar superior. Con esas de-

En el reducido conjunto Atlantic, elemento platense de buenas apticudes que se animará a este lince más bravo que el que tenía en sus pagos y al parecer con intenciones de hacerle la "boleta" al favorito; Trinando que se había dispuesto a ganar de un viaje al correr por última ver. donde finalizó tercero de Vueltalprgo y Pitturiero, perdiendo el segundo lugar por sastrescientos metros, y al que costará ganarle si no vuelve a incurrir en el mismo detalle y Elonce, que estuvo actuando con buen resultado en su categoría y cuya chance es amplia por haberle tocado 50½ kilos, con los cuales podrá hacer un intento de di-

12 THIAN SHAN (10) Malipán (9) Proscripto (4)

2ª LACONIA (6) Lush (7) Avoine (5) 3ª CARTERIA (4) Luba (3) Estufa (5)

42 SOLFEO (7) Silesiano (3) Lustrando (1)

5ª VUELTALPAGO (1) Newton (5) Trinando (3) 6ª REINO UNIDO (11) Ñango (12) Rey Salomón (8)

7ª MISTER SALVA (6) Cinerama (4) Dauntles (8)

8ª BERRY (7) Gleaner (2) Bellow (4)

# MATEMATICAS TURFISTICAS

1º Carrera - Distancia: 1000 m. ger su linea en forma peli- Malipán 74.89 Primargo 73.58 Vueltal'go 86.45 Newton grosa a partir de los últimos Proscr'to 74.86 Chatelet 70.37 Elonce 86.30 Atlantic Hilton 74.28 Químico 70.00 2ª Carrera - Distancia: 2200 m. Hilton 78.35 Goritza 71.40 75.49 Taya 68.54 72.89 Arbitraria 67.88 Laconia Ovine 3ª Carrera - Distancia: 1800 m. Carteria 78.80 Falsa 75.60 Arriba 68.95 73.80 Estufa Imagen 4ª Carrera - Distancia: Charque 72.50 Solfeo parada desde el comienzo de Lustr'do 70.95 Academus 67.74 Berry 69.00 Ramón Chuzón

| 5 Carrera - Distancia: 2400 m. 6. Carrera - Distancia: 2400 m. Nango 78.30 Borio R.Sa'món 75.55 Apretón 73.17 R. Unido 74.40 Equivale 71.97 7ª Carrera - Distancia: 1000 m. Cinerama 76.91 Lavanco 75.00 M.Salva 76.30 Barm'gan 74.29 Dauntless 75.06 Fado 8ª Carrera - Distancia: 1600 m. Gleaner 81.19 Alegre 80.75 Arenque 66.60 Bellow 80.34 M.Polo

# 1ª Carrera

la carrera.

Palermot PEARL FISHER. A. Longo, a la par de CRI-SUELA, J. Reposi, 600 en 35"45; QUIMICO, J. Lucero, 500 de recta en 31".

San Isidro: PRIMARGO, A. Carbajo, 600 en 36" c.; HIL-TON, H. Anacona, 600 en 35"4|5 c.; MODELITO, D. Brunetto, 700 en 43"25 arena; PROSCRIPTO, M. De Marco, 600 en 36"2|5 a.; CHATELET, M. Carranza, a la par de ANACRONICA, D. Magariño, 600 en 36"2|5 a.; MALIPAN, E. Defeso, 600 en 36"2|5 c.

# 2ª Carrera

Palermo: AVOINE, R. Rodríguez, 800 en 50".

San Isidro: GORITZA, P. Colman, 800 en 50"2|5 a.; PO-LARIEGA, J. Lococo, 800 en 50" a.; ARBITRARIA, A. Etchart, a la par de TRINANDO R. Alzamora, 1000 en 1'2"2|5 c.; LACONIA, O. Cosenza, 1000 en 1'3" a.; LUSH, G. Rivero, 800 en 50°3|5, a.

# 3ª Carrera

Palermo: ARRIBA, C. R. Rodríguez, a la par de LA NONGA, J. O. Tapia, 800 en j 50"3|5,

San Isidro: BOA MININA, P. Colman, a la par de CI-CLOPEO, J. Lavia (h), 800 en 51"a.; CLORITA, F. Maldonado, a la par de QUICHI, J. Lococo, 800 en 47"15 c.; LU-BA, H. Bouley, 800 en 49"45 c.; CARTERIA, J. Romero, 700 a voluntad en la arena; ES-TUFA, J. Guajardo, a la par de PERSONAL, J. O. Tapia, 800 en 49"15 c.; RESOLUTE LASS, A. Etchart, a la par de CONFLUENCIA, H. Doyal, 800 en 48"25 c.; BORLA ROJA, H. Anacona, 800 en 51" a.; IMAGEN, C. Sauro, a la par de PASFACILE, H. Bouley, 800 en 48'35.

# • 4ª Carrera

Palermo: SOLFEO, R. Aimale, a la par de EQUAL, I. Gómez, 500 en 30"45; AGI-GANTADO, A. Pauleau, 500

en 32"4|5 con montura; IST- | O. Tebes, 1000 de codo en 1'3", codo en 37"3|5,

San Isidro: LUSTRANDO, R. Ciafardini, a la par de PI-RULITO, M. Martínez, 500 en 29"4|5 c.; RAMON, J. O. Tapia, 500 en 29"3|5 c.; SILE-SIANO, J. Caballero, 500 en 29" c.; SILVER GATE, O. Cosenza, 500 en 29"4|5 c.; HI-PER CRACK, A. Etchart, a la par de MAMA ADRIANA C. Zingoni, 500 en 31" a.; SIR-DAR, T. Albertini, a la par de METEPATA, L. Calvete, 500 en 29"3|5 c.; ZEIT, C Abril, 500 en 29" c.; CHUZON

### J. C. Contreras, 600 en 36" c • 5ª Carrera

San Isidro: VUELTALPA-GO, J. Lozano, 800 en 49" c.; TRINANDO, R. Alzamora, a la par de ARBITRARIA, A Etchart, 1000 en 1'2"2|5 ELONCE, R. Encina, a la par de REY SALOMON, A. Etchart, 800 en 49"2|5 arena, de segunda vuelta; NEWTON, G. Rivero, 800 en 50"25 arena, de segunda vuelta.

# • 6ª Carrera

Palermo: TREKE, C. R. Rodríguez, a la par de JARA-MILLO, C. Riero, 1000 de codo en 1'3"; REINO UNIDO.

# Intormacion

El mejor candidato

BERRY Doblete probable LACONIA MISTER SALVA Para la triple CARTERIA SOLFEO REINO UNIDO

El dato del reloj

THIAN SHAN

MO, J. Vallejos, a la par de últimos 800 a la par de TI-TAGLIAMENTO, peón, 600 de SIDE, C. R. Rodríguez, en 49"3|5; NANGO, A. Pauleau, 800 en 54".

San Isidro: CORREO, O. Cosenza, a la par de HAPPY HOLLAND, L. Camoretti, 800 en 49"2|5 c.: EQUIVALE, A. Pellegrino, 800 en 49"1 5 a.; BORIO, J. Lococo, 800 en 50" a.; CUENTAMUSA, J. Caballero, 800 en 49"45 a.; GA-RRONERO, J. Lugrin, 1000 en 1'3" c.; WINTER GRASS, R. Ciafardini, 800 en 50"3|5 c.; MASTER SUN, D. Demilio, a la par de PUIQUE, J. C. Rodríguez, 800 en 49" c.; REY SALOMON, A. Etchart, a la par de ELONCE, R. Encinas, 800 en 49"25 a.

# • 7ª Carrera

Palermo: INICUO, O. Chamorro, 600 de recta en 37"; LASELL, V. Gaddi, .. la par de BRINGENTON, O. Tebes, 600 en 36"25.

San Isidro: FADO, R. Colman, 600 en 35"4|5 c.; TALE-RRA, M. Giles, 500 en 29"3| a.; CINERAMA, H. Anacona, 500 en 29"3 a.; LAVANCO; R. Guzman, a la par de EN-TREVERO, H. Artigas, 500 en 29" c.: MISTER SALVA, R. Tavella, 600 en 36"1|5 a.: DAUNTLESS, R. Encinas, 600 en 36"2|5 a.

# • 8ª Carrera

Palermo: BELLOW, L. Añasco, 800 en 50"3|5; ALEGRE, J Suárez, 500 en 31", de los 2000 a los 1500.

San Isidro: GLEANER, C. Sauro, a la par de OLAETA, L. Calvete, 800 en 50"4|5 c.; EX, O. Cosenza, a la par de CAMERAMAN, J. O. Baldo, 800 en 48" c.; BERRY, R. Ciafardini, 600 en 40", muy cómodo; ARENQUE, T. Albertini, 800 en 50" c.; CAMOENS, A. Etchart, 800 en 49" c.; CONFIDENTE, J. H. Pereyra, a la par de VAUDEVILLE, H. Barrera, 800 en 51"2|5 a.; LONCUE, R. Aimale, 800 en 50'3|5 a.; MARCO POLO, J. Lugrin, 800 en 48"45 c.

Página 20	*			Cró
	GRAMA COMPLE	TO PARA	MAÑANA EN LA P	
1º Carre			1200 Mts. A A LA APUESTA DOBLE	las 12.30
4 Ult. Perf.	Llave ANOTADO -	JOCKEY :	E. K. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0 0 0 0 0 0 3 0 3 0 0 5 0 0 0	1 2 LENGUA ARABE 3 TROCOSA	A.Martinez P.Tárrago J.Walsh	4 57 Hotspur-Silaba 4 57 Vitelio-Algarabia 4 57 El Tronio-Poca Cosa	A.Varela L.Taborda R.F.Pisa
0 0 5 5 4 0 0 6	2 5 ADEHALA 6 NAKAMURA	J.Vázquez no correrá no correrá	4 57 G. Captain-Fanai Tire 4 57 Marayui-Adorable 4 57 Marayui-Relación	O.J.Garrido D.Galzagorri F.S.Melo
0 4 2 0 0 0 0 0 0	3 7 MARTIZA 8 SINFE	no correrá no correrá	4 57 Prince d'Or-Manén 4 57 Earthquake-Sintacha	J.J.Nicuez L.M.Farías
0 0 5 3 5 0 4 0	9 BLUE LADY. 4 10 VANOVA 11 HONEY MINE	R.Rutti no correrá F.Doval	4 57 Lingote-Hechiceria 4 57 Boliche-Vanidosa 4 57 At Home-Barmeure	E.C.Boni N.O.leda I.S.Galván
0 0 0 3	5 18 MUSULMANA 14 BITACA	O.Brandi G.Roldán no correrá	4 57 Tanteo-Falena 4 57 Bayeux-Muy Costosa 4 57 Bonicate-Circe	A.M.Tula A.Vicidomini A.Bianchiman
4' 5' 3' 0 0 0' 4, 0 0 0' 0	6 16 HEBREA 17 NUEVA SIBERIA	N.Yalet J.González X. X.	4 57 Shalimar-Sémola 4 57 Fllón-Herodiade 4 57 Narrador-Tonga	A.H.Arias I.Coronel J.Zabaleta
2ª Carre			1600 Mts. A ETA LA APUESTA DOBL	las 13.16 E
- 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 FORMAL 2 RICORDO 3 MILUMBRE	M.Valdez J.Vidarte R.Dinitto	3:56 Be Sure-Foxfely 3:56 Cheri-Añorada 3:56 Milado-Lumbre	H.Pavón P.E.Alvarez A.A.Lacelli
0 0 0 2 0 0 4 2 0	2 4 OLORON 5 FELINO	H.Palavecino	3 56 Alpinista-Contradanza   3 56 White Jacket-Leonina	A.Fagûndez O.Ruiz
0 0 0 0	6 VIGUATAN 7 HAIDERABAD . 8 BALKAN	M.Alveg A.Real O.Barattucci	3 56 Vitelio-Pelo e'Liebre 3 56 Pharoah-Hachadora 3 56 Aristophanes-Angora	A.J.Iriarte E.Herrera J.Barattucci
2 2 3, 3 0 0 0, 0 -,-,-, 0	9 NEW LUCK 4 10 TANITO 11 MANCHAO	H.Rúa O,Corbalán R.C.González	3/56 Singapur-Relevada 3/56 Royal Rover-La Tanita 3/56 Oliverio-La Mancha	E.C.Boni A.E.Polo J.M.Rodrigue
0 0 2 2 2 0 5 0 2	12 BACCARAT 5 13 (CABARU 14 (ESTELLON)	A:Coloccio . A.D'Aponte E,Tade <u>i</u>	3 56 Moslem-Baera 3 56 Barullero-La Cañita 3 56 P. Christian-Extasis	J.P.Brun P.Grillo Idem
0 0 0 3	6 15 CASAREJO 16 TRONISON	R.P.Rodrigues	3 56 Timor-Commère   3 56 El Tronio-Night Song	L.Få (h.) M.Quinteros
3ª Carrer	ra Pr. PAN	DORA —	2100 Mts. A	las 13.55
0, 5) 2) 1	1 ALBARDERA	P.Tárrago	3 58 Royal Rover-Albarza	A.E.Polo
3' 1  0  2 5, 4, 3, 0	2 2 CHISPADA 3 REDONDAS	C.Sobrat no correrá	4:57 Blue Water-Chilla . 3:53 Yantorno-Rolera	M.Prátola H.Pavón
5; 0: 0 2 0, 0 0 4	3 4 DESCONOCIDA 5 LEGRAS	O.Brandi J.González ,	3/57 Picaso-Doña Telma 3/53 Hip Hurrah-Papeleta	J.R.Grimaut P.Linchetta
0 1 0, 2	4 6 PERA VERDE	H.Palavecino	3 56 2 Kentucky-Peraquita	P.A.Ruffini

### A las 14.45 Pr. CHALADA - 1300 Mts. 4ª Carrera EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

3|53

4|51 P. Christian-Elda

3'54% Unico-Corbeta

3|56 Speechmaker-Zapa'lla

Bustamante-Fuerza

Preclaro-Pintura

R.Rutti

no correrá

no correrá

N. Vismara

F.Echagüe

7 EDELMIRA

9 CANEFORA

. 11 WHITE SEVEN

8 ZAMBRA

6 10 FORZA

0 2 0 5 1 3 4 4 0 - 0 0 0 0 0 0 0	1	1 ALEVILLA 2 BORLA ROJA 3 CAPERUCITA 4 MA FILLE	no correrá no correrá J.Ortiz J.R.García	3 56 Aleli-Cristalina 3 56 Shakespeare-Kon'danza 3 56 Cairngorm-Camberra 3 56 T: Rabbi-Mosqueadora	L.B.Sosa R.Pena R.V.Hermoso L.O.Farias
	2	5 ARANIZA 6 BURITA 7 DESCAWAR	no correra D.Reynoso X, X,	3 56 Montalban-Lara 3 56 Yayegó-Promislón 3 56 Undiwar-Desca	S.García T.Giovenille V.Capparelli
0 0 3 0 0 0 3 4 0	?	8 ESWALTADA 9 TRONISTE 10 JUNUCHA	J.Vázquez J.Romero no correrá	3 56 Richer-Esmerada 3 56 Closworth-Ironie 3 56 Esquivo-Gisela	O.J.Garrido J.Etchechour; A.A.Hidalgo
	4	11 AVENA 12 BISCA 13 CASTILLERA	A.Sosa J.González J.Aztinzarán	3 56 Edmond-Céres 3 56 Dodó-Bizarria 3 56 Conquest-Castellana	S.T.Aimetta L.J.Salto A.Rama
$\begin{array}{c cccc} - & 0 & 0 & 0 \\ \hline 0 & 0 & 4 & 0 \\ \hline - & - & 0 & 0 \\ \end{array}$	5	14 AVENA ROJA 15 FOLLETINERA 16 MACOEUR	N.Vismara R.Sárfiel R.Palavecino	3 56 Edmond-Teonoe 3 56 Folletin-Amnistia 3 56 Don Mac-D. de Coeur	H.Pavón A.E.Polo E.Fonseca
	6	17 BARRICADA 18 G. SOBERANA 19 HUMANA 20 JUANA	G.Roldán J.Arringada N.Yalet R.Dinitto	3 56 Esmalte-Blalet 3 56 Bustamante-Witerita 3 56 Hyphen-S. O'Hara 3 56 Floreado-Cañonera	Z.Bassualdo R.A.Barraza A.S.Torres D.Ducamp

# 5º Carrera Pr. INICIACION (Clásico) — 1000 Mts. A las 15.30

At Carrera	Pr CHALA	DA (bis)	1300 Mts. A	las. 16.15
6 	17 VALLE INCLAN 18 (EL PRECEPTOR 19 (VITALIS 20 LEBREL	O.Corbalán R.Sárfiel A.Coloccio N.Vismara	2 55 Estampido-Bayeta 2 55Thoreau-Peñera 2 55 Vitelio-Moma 2 55 Lirón-Leonera	A.M.Moreira J.A.Quijano Idem A.A.Calonje
5	14 LE CHAPIRO	H.Casalotti	2 55 Vitelio-Bitoja	J.Traversaro
	15 HIGGINS	C.Sobral	2 55 Bahión-Una Rosa	J.Ochoa
	16 SOLFEO	Bo correrá	2 55 Seductor-Sinfonia	- J.Barattucci
4	10 (ALTINO	P.Tárrago	2 55 Esquilino=A Ita	E.C.Boni -
	11 (FABULARIO	H.Rúa	2 55 Fabuloso=Panameña	Idem
	12 NITRON	E.Saavedra	2 55 Nitido=Q. Contrary	A.Corso
	13 MACHITO	S.Maciel	2 55 Shalimar=Jucela	F.Medina
	7 ARTALEJOS	J.Vidarte	2/55 Bahlôn-Aretusa 🙃	S.Mankilla
	8 SAUCE REAL	E.Saavedra	2/55 Sauce Viejo-Gayane	E.Rodríguez
	9 VELODROMO	J.Corte	2/55 Bar-Velonera	U.Guevara
2	4 CHARQUE	R.P.Rodríguer	2 55 Shalimar-Modistilla	A.H.Arias
	5 NEGROTAQUI	R.C.González	2 55 Batallador-Dolina	F.J.Suárez
	6 LUNES QNCE	A.Iñesta	2 55 Iridio-Chola	E.F.Rodrigues
	1 CINTILLIN -	E.Tadei	2 55 Cintillo-Abadesa	J.D.Lanzoni
	2 CIPRIANO	N.Yalet	2 55 Chivalry II-Soberbia	I.S.Millän
	3-SOFORITO	H.Palavecino	2 55 Espumoso-Sófona	P.A.Ruffini

# EN ESTA CARRERA CONTINU

	1 MAGNOCIA	1 O.Brandi
,		J. Yalet
ı	3 TRIADA	no correr
	. 4 MANGUILLA	G.Roldán
2	5 MARISQUE	no correr
-	6 PALMELA	P,Tárrago
	T SOFILUZ	E.Pavarin
	8 POETISA	J.Gonzále
3	9 ROSAPALIDA	no correr
-	10 VIÑA NUEVA	E.Olguin
	II MARNA	S.Maciel
4	12 PARACA	A.D'Apon
	13 PONCHA	no correi
	14 M. VICTORIA	no corres
- 5	15 MARIASOL	X, X,
	16 NEGRA FEA	O.Bersito
	17 SHELTA	N.Yalet
	1 2 - 3 - 4 - 5	2 5 MARISQUE 6 PALMELA 7 SOFILUZ 8 POETISA 9 ROSAPALIDA 16 VINA NUEVA 11 MARNA 12 PARACA 13 PONCHA 14 M. VICTORIA 15 MARIASOL 16 NEGRA FEA

18 NAVALHA

19 RISA FALSA

20 TORREZUELA

0 3 3 1

0 0 1 0

2, 0, 5, 5

3 1 0 0

	no correrá
	G.Roldán
	no correrá
	P,Tárrago
	E.Pavarini
	J.González
	no correrá
	E.Olguin
_	S.Maciel
	A.D'Aponte
	no correrá
-	
	no correrá
	X, X, ~
	O.Bersito N.Yalet
-	* E ( C )
	D. Torrecillas J.G. Pina
	LJ.C.Ide

LA APUESTA TR	IPLE
3 56 Mangangá-Williy 3 56 The Yuvaraj-Tan	Belle
3 56 Magabit-Tortura 3 56 Sun Festival-Man 3 56 C. the Great-Mod 3 56 Timor-Pai Beach	_
3 56 Aleli-Singaluz 3 56 Cellier-Presteza 3 56 Efeso-Rosadita	
3 56 Rey del Vino-Juv 3 56 Nebu'ezzar-Goberi 3 56 Enfield-Pachita	
3 56 Pontino-C. de Los	rraine

56 Sun Festival-Mangacha	A.Santillán
56 C. the Great-Modorra	L.Fá (h.)
56 Timor-Pal Beach	L.Taborda
56 Aleli-Singaluz	J.J.Valle
56 Cellier-Presteza	E.C.Bonl
56 Efeso-Rosadita	L.Z.Lemos
56 Rey del Vino-Juventud	J.Sberna
56 Nebu'ezzár-Goberna'ra	A.F.Adoué
56 Enfield-Pachita	A.D.Tassi
56 Pontino-C. de Lorraine	E.Arce
56 Dorón-Junta	J.Andretta
56 Mirontón-Marisol	F.A.Calonje
56 Cromwell-Negra Maria	A.H.Arias
56 Pharoah-Sheba	A.Melonari
56 Again=Hache   56 Mister Cube-R. Bruja  56 Tahoe=Barbatula	M.Pereyra L.de in Fuent A.A.Zuccotti

J.M. Tello

-I.S.Millán

G.González

9.57

uente

Esta tarde se entrenaron, las potrancas en el hipódromo de La Plata y mañana lo harán los potrillos, en el clásico Îniciación, pilar de la reunión que atrae por su frondosidad y excelente conformación. La expectación que ha despertado la salida a las pistas de los "dos años" más precoces, se ve ampliamente justificada por la presunta calidad de las figuras que van a "moverse" en los 1000 metros, en una lucha que puede resultar emotiva, con un final de esos que levantan el entusiasmo del más apático. Es que en el grueso lote no se advierte una figura con perfiles definidos, como para sostenerla con entusiasmo en el examen previo. Y más en este caso donde la mayoría de los productos van a presentarse por primera vez en "sociedad", debiendo entonces acudir al dictado del reloj para determinar sus chances, como así también a sus corrientes sanguineas, que siempre tienen valor especial. Representan todos esos elementos de singular importancia para ir aclarando el sombrío panorama que ofrece el segundo clásico de la temporada en los pagos platenses.

# Nos Gusta Altino

Veinte potrillos reunió el Iniciación. Pocas deserciones se anticipan, de manera que la prueba mantendrá su primitivo interés. Ocho de ellos ya conocen los "terronazos", pues realizaron su primera presentación en el césped del norte. Charque lo hizo en mejor forma finalizando tercero y Altino llegó sexto de Anthony, con amplia bole-

# NUESTROS CANDIDATOS

1ª LENGUA ARABE (2) Tafalda (12) Fawzia (4) 2ª NEW LUCK (9) Estellón (14) Ricordo (2) 3ª CHISPADA (2) Desconocida (4) White Seven (11) 4ª ESMALTADA (8) Bisca (12) Castillera (13) 5ª ALTINO (10) Charque (4) Cipriano (2)

63 SHELTA (17) Tan Bella (2) Sofiluz (7) 7ª ALBARA (7) Boricuá (16) Bravucona (21)

8ª SINCERITA (2) Bandolero (5) Glad Eye (11) 9ª EL CACHAFAZ (13) Homogéneo (8) Gorgón (11)

# Lo que Destaca Información

N.De Andrea

A. Vicidomini

O.Sessarego

R.Pérez

A.Alacina

El mejor candidato CHISPADA Doblete probable LENGUA ARABE **NEW LUCK** r Para la triple **ESMALTADA** SHELTA ALBARA El dato del reloj

ALTINO

aptitudes, que hará estirar tento. al brioso y bien conformado potrillo.

Charque y Otros

que promete. Debutó en el tecedentes como para aspicésped sin tener figuración, rar a ir muy arriba. Está pero en seguida fue tercero muy bien puesto y es ligero de Rochefort, performance de salida.

teada, dejando buena impre- | ésta que le acuerda especial sión. Nosotros nos volcamos chance dentro de esta compor el hijo de Esquilino, por- pañía más modesta. Y como que luego de su estreno si- siguió en buena forma, se guió en muy buena forma, agrega un motivo más para registrando en estas pistas confiar en que tendrá un ejercicios de verdadero va- buen desempeño, lo mismo lor. El pupilo de Eusonio que Cipriano, un inédito por Boni llevará en su silla la Chivalry II y Soberbia, que eficaz dirección de Pablo Tá- I. S. Milán puso como para rrago, jinete de reconocidas no errar en su primer in-

Soforito es otro de los que harán sus primeras armas con mucha chance. El hijo de Charque es otro dos años Espumoso y Sófora tiene an-

A las 17.55

R.Castro

E.Rivarola

### 7ª Carrera Pr. REMADORA - 1200 Mts. A las 17.5

	EN	ESTA CARRERA	SE COMPLE	TA LA APUESTA TRIPI	LE
5  2  0  5	1	1 SALAVONA	A.Saavedra	4'57 Umpapa-Lucidora	A.Saavedra
5  0  0		2 AYABACA	N.Vismara	4 57 Triunvirato-Ayaqueda	A.García
3  1  0		3 ;Q. DESGUACIA!	J.Goszález	5,55 Sueldo-Resistance	P.Grillo
2  0  0  0	2	4 TUDOR QUEEN	R.A.González	4 57 Sideral-Macumba	F.González
5  0  4  1		5 BIENLLEGADA	B.Arturo	4 57 Blusson-Borrada	A.M.Falcón
2  2  1  0		6 BARRANQUILLA	J.Arriagada	4 57 Penny Post-Bimbi	J.J.Valle
5  3  5  2	3	7 ALBARA	P.Tärrago	4'57 Nyangal-Aftre	E.C.Boni
0  3  0  0		8 JERI	E.Tadei	4'57 Montalban-Jerizaite	E.F.Arenas
0  0  0 <sub> </sub> 0		9 CAMIONERA	X. X.	5'55 Very Hot-Corifina	J.J.Garcia
0 0 0 1	4	10 CARPAINA	G.Roldán	4'57 River Line-Cesta	F.Lanzoni
0 2 1 5		11 REINA MIA	O.Camacho	4 <sub>5</sub> 57 Palais Royal-Micintita	L.Naccarato
0 0 0 0 0		12 SUSPENSITA	no correrá	4'57 Suspenso-Guapasa	R.F.Pisa
0 0 0 0 0		13 MANFREDA	N.Yalet	5 55 Grand Pa-Francôfila	R.Martinez
0  0  1  0	5	14 GRATINADA	J.Ortig	4 57 Grillete-Queen Poster	A.M.Liceri
1  0  4  0		15 FLUETTE	X. X.	4 57 Casanova-Xenia	H.Soriano
0  0  1  2		16 BORICUA	E.Olguin	5 55 Le P. Prince-Stamina	J.Sberna
0  5  0  0		17 LIBELA	R.Silva	5 55 Lindo Mozo-Olga	H.M.Silva
0  5  1  0 3  1  4  0 0  3  0  0 2  5  2  1	6	18 PAVADITA 19 LA CORBETA 20 QUE RISA 21 BRAVUCONA	J.C.Contreras R.Rutti- F.Echanüe D.Magariños	4:57 Paraná-Besana 4:57 Don Mac-Falúa 5:55 Signatario-Humorada 5:55 Tudor-Bravita	H.Contreras A.Casalini A.Alacina F.A.Costa
~			-	7.	

### 8ª Carrera Pr. ENSUENO :- 1400 Mts.

- 0 5 0 3 1 1 ORTEGAL 2 SINCERITA	no correră	5:59 Estampido-Cantabria	G.Benvenuttt
	R.Rutti	5:521/2 El Cimarrón-Silur'na	A.Bianchimant
4 0 5 0 3 MURALLON 4 PRENDADOR	X. X. F.Echagüe	6:57 Mulato-Foca 5:51 Pretexto-Trapecista	R.T.Barbieri
0[1]1]1 3 5 BANDOLERO	M.Carranza"	4,55 Bonicate-Taxi Girl	F.A.Costa
1 1 4 0	N.Yalet	5 54 Sabroso-Rochela	E:N.Ramallo
4 1 0 5	X. X.	4 51 Cellier-Fricka	P.R.Diaz
0 0 0 0 0 8 GRAND BOURG	no correra	6 49 P. Christian-Garbo	J.J.Rodgiguez
5 0 1 0 0 0 5 9 VIDENTE 10 ILUMINADO	J.Vázquez	5 53½ Nuvolari-Valeplata	O.J.Garrido
	no 'correrá	5/50 Churrinche-Visión	J.R.Kennedy
1 5 5 0 0 5 4 4 4 4 0 0 2 6 12 (BUEN TRAGO 13 PITORREO	P.Tārrago H.Rúa E.Lerdā	4:53 Branding-Eyefull 4:50½ Buc-Glory Day 5:50½ Barheim-Pitilla	E.C.Bonl- Idem M.Gil

arre	ra	Pr. PI(	CADOR —	1400 Mts. A	H.I.Boquin A.A.Lacelli G.Toledo A.E.Polo H.M.Vargas O.J.Garrido A.A.Calonje
0  5	1	1 VICT. LIGHT 2 AY QUESI	A.Cofoecio O.Bersito	3 56 Victory Roll-Dulcinea 3,56 Anthony Lug-Saladina	
0 1 4 4	2	3 PEKINES 4 BRAQUIAL	H.Boquin A.D'Aponte	3:56 Casanova-Pulida 3:56 Bonicate-Ondarreta	_
5  0 0  0 1  0	3	5 GRATIN 6 CACHIMAYO 7 EL HOTELERO	no correrá R.Sárfiel J.Lagostena	3 56 Nebu'nezzar-Galena 3,56 Le P. Prince-Cartuja 3,56 Zagal-Estrella de Plata	A.E.Polo
0  0 5  0	4	8 HOMOGENEO 9 CULI	J.Vázquez P.Tárrago	3:56 Hyphen-Philopena 3:56 Rombo-Culebrina	
1 0 0 4 5 0	5	10 MOGADO 11 GORGON 12 TIO PANCHO	N.Yalet X. X. no correră	3'56 Imperialist-Tequen'ma 3 56 Le P. Prince-Allons 3,56 Testaterro-Laroche	E.Herrera B.Espindola F.Båez
2 0	-	18 EL CACHAFAZ	no correra.	3 56 Kentu-ky-Aragonesa	N.Prego

no correra

G.Roldin

3.56 Bellman-Baking

3:56 Tarik-Ninoska

# Vitariana Venció Fácilmente Hoy en el Apertura de La Plata

Con la disputa del Clásico Apertura, se inició la temporada clásica en el hipódromo de La Plata. Las potrancas más precoces de los pagos yotras que tentaron suerte en los máximos, animaron la competencia más importante de la reunión, sobre un tiro de 1.000 metros. Y la lucha favoreció ampliamente a la favorita Vitariana, que con sobrada calidad se adelantó holgadamente a sus rivales, para trasponer la meta un rato antes que Little Filly, su escoltante más inmediata. La veloz hija de Vitelio dio una demostración terminante de sus ricas bondades, obteniendo un triunfo meritorio, sin necesidad de extremar sus aptitudes para reducir a sus adversarios, estableciendo 1'2" para el kilómetro.

# • Little Filly Prevaleció en el Pique

Muy dóciles se mostraron las potrancas en las cintas. De esa manera el starter no tuvo dificultad alguna en poner en movimiento al lote y cuando ello se produjo, salieron bien pisadas todas. Inmediatamente se vio al frente a Little Filly, con escasa diferencia sobre la gran favorita Vitariana, detrás de la cual se situaron Viteva, Zancudita, La Esperanzada, Trebi, Mineria, La Malvada y cerrando la marcha quedó Teodosia. Los los 600 metros las punteras marchaban muy cerca entre si, pero la acción de la piloteada por Restituto P. Rodríguez era dominando, dejando entrever que cuando éste se lo propusiera pasaría de largo. Y no tardó mucho en concretarse esta apreciación. Por los 500 metros la favorita comenzó a ejercer dominio y con toda claridad se alejó de Little Filly. Más atrás accionaban Viteva y Trebi, juntas, con pequeña diferencia sobre Mineria y La Esperanzada, mientras que detrás seguían Teodosia y La Malvada. En esa forma el lote se deslizó por la recta final. Muy pronto la pupila de J. M. Migone se desprendió de Little Filly y poniendo cuerpos y más cuerpos, se estiró en procura del disco, que alcanzó de orejitas paradas y con cuatro cuerpos de luz sobre Little Filly, a tres y un cuarto de la cual quedó tercera Trebi, delante de Mineria, Vitera y La Esperanzada. La ganadora fue dirigida por el jockey Restituto P. Rodríguez y cubrió el kilómetro en 1'2", con sobradas muestras de superioridad.

# RESULTADOS GENERALES

	MITHAMININ PHAN		MANAMAN MANAMA				
la Carr.	Pr. C.				15	00	Mts.
CABALLO JO	CKEY N	ò (	anad.	Placé	Di	vid.	Pag.
1 EVEN SO 57 53. De	e Marco (	8)	60340	3275	5.40	3.90	
2 Testimonio 57, R		2)	73690	11615	3	2.50	4.40
3 S. Wizard 57, N. Y	Yalet (	4)	33530	5850		-	9.70
4 Chifulero 57,53, . J.	Gu'rrez (	(3)	8375	1260			39.10
5 Retozo 57, O. Cor	balán (1	(0)	37100	4340	- 5		8.80
6 Barleycorn 57 53.	Za'rafto (	7)	12775	2770			25.60
U Gerd Torm 57 53,	Roldán (	9)	1720	610	1	1121	190.40
TOTALES:			227530	29720	1100	1	

Dividendo de la llave ganadora: 1-4: \$ 11,70. Apuesta Doble; Total de vales; 14299. Total del pozo; \$ 478,764. Vales del ganador: 3222, Cotización del vale; \$ 148,50,

No corrieron: Adonai (1), Picofeo (5), Tacaño (6), Pensador (11) y Mi Dorotea (12). Ganada por: 1% cuerpo; el 3º a varios cuerpos. Tiempo: 1'35"2|5. Cuidador: A. S. Hernández, Caballeriza: Roly. El ganador es hijo de E. Steven y Boleadora. Edad 4 años.

27 Carr. Pr. CABALLO JOCKEY	F/Nº	MA Ganad.	Placé		100 vid.	Mts. Pag.
1 B. BELL 56 52. Roldán .	(5)	59835	10765	10.90	2.80	
2 Poncha 56 52, J. Yalet	(6)	121035	17650		2.40	5.40
8 Noiseless 56 52, González .	(9)	70700	10450		2.80	9.20
4 Fulgurita 56 53, Martinez	(4)	23625	4670		3198	27.60
5 Trlada 56 53, C. Botta	(2)	123915	14290			5.20
8 Zinca 56 53. O. Bersito	(3)	17660	6850			37
Sobriedad 56 52. Aufmuth	(1)	6070	920			107.60
Mofa 56 52, Gufiérrez,	(8)	23560	4425			27.60
U Rosapálida 56 55, Maciel .	(7)	7400	2200			88.30

TOTALES: ..... 453900 72200 Dividendo de la llave ganadora 3-4: \$ 13.40. Apuesta doble: vales del ganador; 463. Dividendo: \$ 1.034.

No corrió. Jinucha (10). Ganada por el pescuezo: la 3 a 1 % cuerpo. Tiempo: 1'42''2 5. Cuidador: M. L. de León. Caballeriza: Nuestros Ojos. La ganadora es hija de Bellman y Sinamay. 3 años.

3ª Carr.				Placé		00 vid.	Mts.
		200	- Cundu.	- Tace			rag.
1 KANATO 56 J	P. Prieto	(12)	99925	16630	9.30	3.30	-
2 El Qué 56, R.				10410		4	25.20
3 J. Brankfort 56.	. Echagüe.	(10)	183770	37425		2.50	4.70
4 Suntuoso 56 52.	De Marco	(17)	73770	24525	D.		11.80
5 R. Tracks 56,	Tarrago	(2)	103370	13955			8.40
6 Navión 56, N.	Yalet	(5)	38070	7015			22.80
Planillo 56, R.	Carriaga	(8)	21485	8465			40.50
Calayate 56 52.	J. Yalet	(11)	5455	2825			159.60
Floreteo 56, P	alavecino	(15)	4645	1750			187.50
Tabiton 56, J	.González	(16)	7960	3045			109.40
G. Voice 56 55 1/2	. Maciel	(21)	17615	4080			49.40
Vedia 56. A. R	leal ,	(22)	9915	1175			87.80
El Juglar 56 53	2. Gutiérrez	(23)	9875	2865			88.20
U Yantito 56 52.	Sierra	(25)	1585	775			549.50
TOTALES:			604935	134935			

Dividendo de la llave ganadora 3-4: \$ 20.10. Apuesta triple: total de vales: 39.801. Total del pozo: \$ 3.980,100. Vales del ganador: 5.537. Cotización: \$ 517.50. Enganche: \$ 720. No corrieron: Pirito (1), Camorrista (3), Influyente (4), Huincas (6). Enamoradizo (7), Chirlón 9), Rendidor (14), Bien Fait (18), Eficaz (19), Nogg (20) y Cronicón (24). Ganada por 2 cuerpos: el 3º a 1234 cuerpo. Tiempo: 1'14''4|5. Cuidador: P. A. Bianchimano. Caballeriza: Dorita. El ganador es hijo de Ever Ready y Kilka. Edad: 3 años.

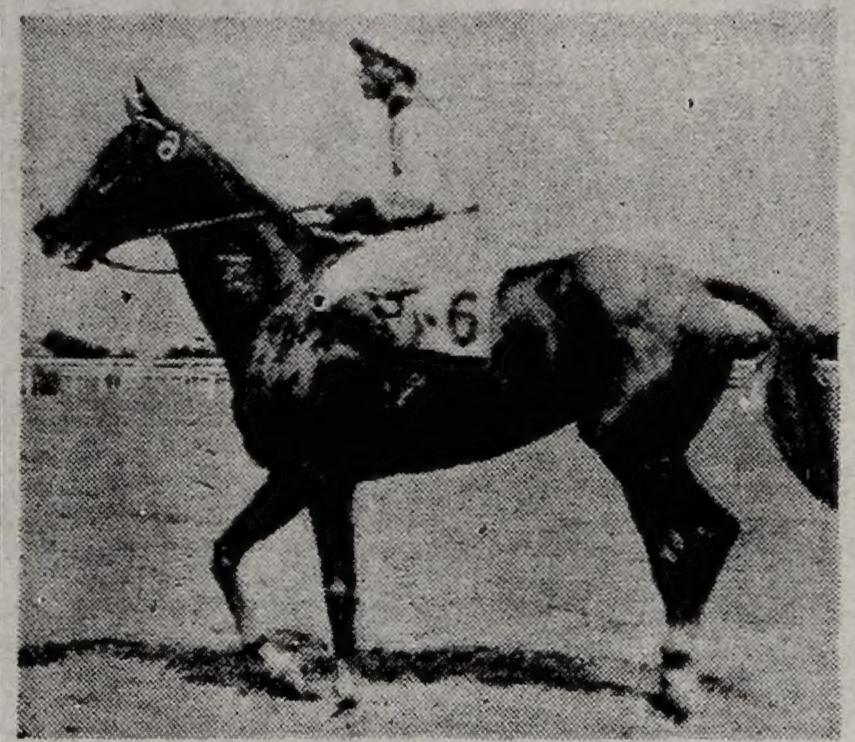
4ª Carr.	Clásico JOCKEY	AP Nº		RA Placé		900 vid.	Mis.
VITARIANA	55, P.R'guez	(10)	408495	30750	3.—	2.20	
Little Filly			103310	9260	5191 -	2.80	12.20
3 Trebi 55. J.			57235	10795		2.70	22
Mineria 55. N	L. Aivarez	(11)	17625	6365			71.60
Viteva 55, F.	Echague	(2)	222665	17670			5.60
La Es'ranzad	a 55, Coloccio	-(7)		5090			48.60
Teodosia 55,	P. Tárrago	(4)	38895	6505			32.40
La Malvada !	55. N. Vismara	(8)			ciLa	Esper	ranzada
U Zancudita 55,	E. Tadel	(12)	3000	870	S - VI		420.9
TOTALES:			876875	87305			
Dividendo de	la llave gana	dora					

No corrieron: Vieja Loca (1), India Fiel (3) y Refrendaria (5).

1 2 11 No. 2 7 14 17 15 15

"也在新闻代码。" [1]

AND TO SEE



VUELTALPAGO se pe nia como el mejor candidato de la cursa a principal de mañana en el césped, donde logrará su tercer éxito consecutivo de la presente temporada.

Ganada por: 4 cuerpos: la 36 a 31/4 cuerpos. Tiempo: 1'2". Cuidador: J. M. Migone. Caballeriza: La Tropa. La ganadora es hija de Vitelio y Pelo e' Liebre. Edad: 2 años.

5ª Carr.	Pr. (CONTINUA					100	Mts.
CABALLO	JOCKEY	No	Ganad.	Placé	Di	vid.	Pag.
1 ESTERITA	52 51, Sarfiel	(6)	76540	21205	16.50	4.90	
2 Ermita 55 52	2. J. Lococo .	(7)	218910	27710		3.10	5.70
3 Asidera 54,	P. Tárrago	(8)	25060	5995		7.40	50.50
4 Maniática 5	11/2. D'Aponte	·(11)	142670	24485			8.80
5 Descontenta	5314. N. Yalet	(10)	157550	27725			8.—
6 Heienias 574	6 5412. Bersito	. (3)	59565	12140			21.20
R.Beauty 55	51. G. Roldán	(5)	49545	6525			25.50
	5014. J. Walsh			4085			100.80
U Rinas'nte 57	1/2   53 1/4, J.G'lez	(1)	137545	12535	alex :		9.20
TOTALES			970050	130450			

Dividendo de la liave ganadora: 3-4: \$ 16. Apuesta triple: Vales del ganador: 455, Cotización del vale. \$ 6.316, 40.

No corrieron: Edelmira (2), Serenidad (4) y Vistilla (9). Ganada por varios cuerpos; la 3º a 11/4 cuerpo, Tiempo; 1'26''3|5, Cuidador: A. R. Ipoucha, Caballeriza: Pachumbita, La ganadora es hija de Equator y Limia, Edad: 4 años.

### 6? Carr. Pr. MENTON 1200 Mts.

(TERMINA	LA	APUESTA	TRIPLE)	

	CABULLO JOCK	FI MA	Ganad.	Place I	MYM.	Pag.
1	EL CUETO 57/53, Be	rsito (9)	86030	15190 18.66	4.80	
2	Brisú 57 54, A. Marth	nez . (18)	222475	36410	3.10	7.10
3	Chimpance 57/53, J.Gu	rrez (1)	69415	10735	5.90	23.40
4	Que Tupé 57, N. Yal	let (6)	113570	17413	7 71-1	14.10
5	Fomul 57, J. Arriaga	ada . (3)	78920	5475	TE BE	20.30
6	Sarampion 53 49 14, J.	Yalet (12)	102560	16255		15.60
	C. Azul 57. N. Visi	mara (4)	76725	14065	7 Jun 2	20.90
	Escándalo 57 54, A.Car	rbajo (8)	132575	15275		12.10
	Barefaced 57, P. Tái	rago (13)	234450	28410		6.80
U	Baxarito 37, A. D'Al	ponte (14)	48890	16570		32.80
	A DE LA COLLEGE	7-1-19 3 13		-		

TOTALES: 1415570 175960 Apuesta triple: Vales del ganador: 456, Cotización del vale: **3** 102.641,60.

No corrieron: Lavanco (2), Cunningham (5), Chiste (7), Morondo (10), Talerra (11), Zángano (15), Barmingan (16), Cinerama (17) y Elordi (19). Ganada por un pescuezo; el 3ª a un pescuezo. Tiempo: 1'15". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Always. El ganador es hijo de Mangangá y Repisa. Edad: 4 años.

7º Carr.	Pr. G	RA	DUAL	A	13	100	Mts.
CABALLO	JOCKEY	Mó	Ganad.	Placé	Di	vid.	Pag.
1 ARTILLERIE	56. Tárrago	(9)	73595	9700	32.70	6.—	
2 Lujanera 56 5	3, Romero .	(6)	484980	48480		2.80	4.90
3 Baberoa 56 55,	P. Pérez	(13)	138520	25275		3.50	17.40
Cuantia 56, C	Sobral	(3)	19790	4320			121.80
Wilda 56, R.	Di Nitto	(16)	77935	12685		-	30.90
Sinovia 56, H			437125	30705			5.50
Grey 56, J. A	Arriagada	(1)	5660	1180			425.90
Tiley 56 52, J.	. Gutiérrez ,	(4)	12560	2915			130.90
Pagodita 56,	N. Vismara	(8)	20285	7270			118.80
S. Vieja 56 52,	J. Yalet	(11)	173040	16245			13.90
Paseando 56,	B. Arturo .	(12)	46750	11270			51.50
Holgada 56, J	. Vazquez .	(15)	162895	16475			14.70
La Cuchilla 50	6 53, Bersito	(17)	10220	3935			235.80
J Passerine 56,	H.Casalottl	(14)	26630	6965			116
				-			
TOTALES:	********		1674155	197460		TEP !	
Dividendo de	la llave gana	dora	: 2-3:	\$ 32,20.	1		- 11 - 17

No corrieron: Africana (5), Lucrosa (7) y Cal Viva (10), Ganada

por ¾ cuerpo; la 3º a varios cuerpos. Tiempo: 1'21". Cuidador: E C. Boni. Caballeriza: El Pial. La ganadora es hija de Satán e Infanteria.

(Continúa en la pág. 23)

# MATEMATICAS TURFISTICAS

# LA PLATA

			LA PI	AIA			
" Carrer	a - Di	stancia: 1	200 m.	Artalejos	67.75	Altino	64.7
fafalda	77.59	Fawzia	72.54			Higgins	
dartiza -	77.34	L. Arabe	72.30			stancia: 13	
		La Chata					72.5
		stancia: 1				Tan Bella	
		Tanito				Manguilla	
Ricordo	78.84	Baccarat	71.94			stancia: 12	
lew Luck	77.84	Olorón	71.70			T.Que	
		stancia: 2				Bienlle'da	
Desc'eida	84.47	Edelmira	77.44			Q. Des'cia	
V. Seven	78.51	Chispada	76.83			stancia: 14	
lbardera	78.05	P. Verde	74.09			Bandolero	
		stancia: 1				Refilada	
uana	73.56	B.Roja	68.00			Curuvilú	
roniste	72,42	G. So'rana	a 67.00			stancia: 14	
		E'maltada		The second secon		Braquial	
		stancia: 1				Ay Que Si	
				Gorgón	80.31	El Ca'faz	79.2
TANKER			17.10	A STATE OF	MARKET AND		977

# HIPODROMO DE ROSARIO

18 Carrera - 1400 m. A las 13.45 | En esta carrera comienza

la Apuesta Doble-1 M. Pancha 57, R. Ledesma 2 Barbi 57, H. Arel'ano 3 Mojonera 57, X. X.

4 T. Chabriz 57, H. Canelo 5 F. Bottle 55, F. Sagaz 6 Edeania 54, J. Figuroa 7 Excava 50, no correrá

2e Carrera - 1300 m. A las 14.25 En esta carrera se complementa

la Apuesta Doble 1 Blancota 57, E. Guerrero 2 (So Peya 57, O. Casadidio 3 (N. Stop 57, A. Maldonado 4 Testera 57, X. X.

5 Mi Hada 57, J. Figueroa 6 Ribefilta 57, R. Gutiérrez 7 Choupana 55, C. Sáenz 8 Tatai 55. A. Barattucci

30 Carrera - 1200 m. A las 15.5 1 Debemos 57, L. Romero 2 Castex 57, R. Ferreyra 3 Tinto'rre 57. A. Barattucci 4 Isakito 55, O. Casadidio 5 Pacocho 54. A. Luján

7 Un Faro 54, J. Figueroa 4ª Carrera = 2000 m. A las 15.55 En esta carrera comienza

6 R. Duke 54, H. Canelo

la Apuesta Triple 1 Bátrico 56, S. Ledesma 2 Lorient 56, A. Maldonado 3 B. Log 56, H. Canelo 4 M. Way 56. A. Barattucci 5 Blandón 56, A. Asíto 6 T. Norte 56, J. Figueroa 7 Relance 56. A. Luján 8 Cedrón 56. O. Casadidio 9 Dontano 56. A. Dominguez 10 Pintito 56. L. Romero 11 Fronterizo 56, H. Magistral 5ª Carrera - 1200 m. A las 16.40 15 M. Queen 56. A. Luján

1 (M. Nos'm 57. no correrá 2.(El Espa'o 51, H. Magistral 17 Bilis 56, J. Figueroa 3 Bonitor 57, A. Asito 4 Enjaque 55, F. Saenz 5 Hindoo 55, J. Figueroa 6 Boppard 54, X. X.

8 Suman 52, X, X, 9 A. Polar 51, O. Olivera 10 Mkado 50. dudose

7 Pin'puyos 53, no correrá

6e Carrers - 2100 m. A las 17.2 En esta carrera continúa in Apuesia Triple

1 Poilius 55, J. Funes 2 (la:mb'he 54. H. Magistral 3 (Desvelo 52, A. Ma'donado 4 Perjuro 52, A. Luján 5 Baco 52, J. Figueroa 6 Murat 51, H. Canelo 7 Prodigioso 51, A. Asite-8 Floring 49, X. X.

74 Carrera - 1700 m. A las 18.16 En esta carrera se complemente la Apuesta Trip.e.

1 Eliminador 56, A. Barattuce' 2 Adonis, 56, X. X. 3 Siripo 56, R. Ledesma 4 Frentazo 56, H. Magistral 5 El Milico 56, J. Funes 6 Chicalito 56, R. Ferreyra 7 Hambourg 56, A. Maldonado 8 Satchel 56, E. Guerrero 9 Jerarquico 56, G. Quevedo

8a Carrera - 1200 m. A las 19 .-1 Sublimidad 56, X. X. 2 Mulatona 56, A. Dominguez 3 Dana 56. A. As to 4 La Regalona 56, O. Casadidio 5 Satuinia 56, H. Arellano 6 Casterga 56: J. Funes 7 Mary Lou 56, H. Magistral 8 Ofrenda 56, no correrá 9 Atacama 56. A. Barattucci 20 Nouveauté 56. H. Canelo 11 M. Pichu 56. O. O'ivera 12 Estima'ra 56, X. X. 13 Greña 56, no correrá 14 F. Step 56. E. Guerrero 16 S. Rubia 56. X. X. 18 Zorzalera 56. A. Maldonado

19 Quitapenas 56. X. X.

21 Recibida 56. R. Ferreyra

20 Asustada 56, X. X.

# PARTIDAS FINALES DE LOS INSCRIPTOS EN EL BOSQUE

# • 17 Carrera

De ayer: LENGUA ARABE P. Tárrago, 600 en 36"; ADE-HALA, H. Palavecino 600 en 36'25; HEBREA, J. González, 800 en 50".

2ª Carrera

De ayer: OLORON, R. P. Rodríguez, 700 en 46" 1|5; TANITO, D. Torrilla a la par de CACHINAYO, R. Sarfiel. 800 en 49" 45; CABARU, E Tadei, 800 en 49" 2|5; ESTE-LLON, A. D'Aponte, 800 en 49" 25; TRONISON, H. Rúa, 800 en 50" 2|5.

• 3ª Carrera

De ayer: CHISPADA, C. Sobral, 800 en 54"; LEGRAS, J. Gutiérrez, 800 en 50"25: WHITE SEVEN, Floro Echa-

güe, 800 en 51" 25. • 4ª Carrera

De ayer: CASTILLERA, R Aztiazaran, 600 en 37": AVE-NA ROJA, A. Coloccio, 800 en 51"; GRAN SOBERANA, J. Juárez, 600 en 37"; HUMANA, N. Yalet, 600 en 36" 45.

• 5ª Carrera

De ayer: CINTILLIN, E Tadei, 500 en 30"; CIPRIANO, N. Yalet, 600 en 37%; SOFO-RITO, H. Palavecino a la par de DESCONTENTA, N. Yalet, 600 en 37" 25; NEGRO-TAQUI, R. C. González, 600 en 36"; LUNES ONCE, A. Iñesta, 500 en 29" 3 5; ARTA-LEJOS, J. Vidarte, 500 en 29" 45; SAUCE REAL, E. Saavedra, 500 en 30"; ALTI-NO, P. Tárrago, 500 en 30" 25; FABULARIO, J. Gutiérrez, 500 en 30"; NITRON, O. Corbalán, 600 en 36"; MA-CHITO, S. Maciel, 500 en 31" 25: LE CHAPIRO, J. Corte, 500 en 29" 25; HIGGINS, C

\$ 4.000.000 .. 20808 300.000 .. 28879 60.000 .. 19781 30.000 ... 10.000 ... 10.000 ... 11142 10.000 ... 31771 10,000 ... 10.000 ...

Sobral 500 en 29" 45; VALLE INCLAN, O. Corbalán, 600 en 36" 25; EL PRECEPTOR, R. Sarfield, 500 en 30'; VITA-LIS, A. Coloccio, 500 en 30"; LEBREL, N. Vismara, 500 es 31" 2.5.

De Palermo: SOLFEO, Aimale, a la par de EQUAL I. Gómez, 500 en 30" 45, Je los 700 a los 1200.

# 6ª Carrera

De ayer: MAGNULIA, peón, 600 en 37" 2|5; TAN BELLA, J. Gutiérrez, 600 en 37"; PA-RACA, A. D'Aponte, 600 en 37" 25; SHELTA, N. Yalet, 700 en 42".

7ª Carrera

De ayer: SALAVONA, A. Saavedra, 600 en 36" 25; QUE DESGRACIA, J. González, 600 en 37": BARRANQUILLA, I. Carboni, 500 en 29" 45; JERI, E. Tadei, 600 en 37"3 5; REINA MIA, O. Camacho, 800 en 50" 25: LIBELA, R. Silva, 600 en 37'25: QUE RISA, F. Echagüe, 600 en 36" 25.

De Palermo: CAMIONERA, J. Ortiz, a la par de VERY COLD, A. S. López, 700 en 43" 2 5 de codo; GRATINADA, V. Gaddy, a la pir de AS-TRIWAR, O. Teves, 800 en 50" 2|5 de los 1800 a los 1000.

• 8ª Carrera

De ayer: PRENDADOR, F. Echague, 700 en 42" 25; RE-FILADA, N. Yalet, 700 en 42" 25: VIDENTE, J. Vázquez, 700 en 42" 25; PITORREO, M. Gil. 700 en 43'.

De Palermo: OR IEGAL, S. Arriagada, 800 en 50"; MU-RALLON, V. Emmolo, 700 en 42", de los 800 a los 100.

• 9ª Carrera

De aver: VICTORY LIGTH, A. Coloccio, 700 en 44' 25: AY QUESI, O. Bersito, 700 en 43" 25; PEKINES, H. Boquin, 600 en 37"; BRAQUIAL, A. D'Aponte, a la par de 100.000 .. 9648 NABUCO, R. Di Nitto, 700 en 42" 25: CACHIMAYO, R. Sarfiel, a la par de TANITO, D. Torrilla, 800 en 49" 45; HOMOGENEO, J. Vazques 700 en 43"; CULI, P. Tarrego, 700 en 43"; GORGON, H. Padula, 700 en 44"; TIO PAN-CHO, M. Zapata, 700 en 41" 45; NAIDES, G. Roldán, 700 33709 en 42" 25.

# PARCIALE

suvo esta tarde la favorita Doretta.

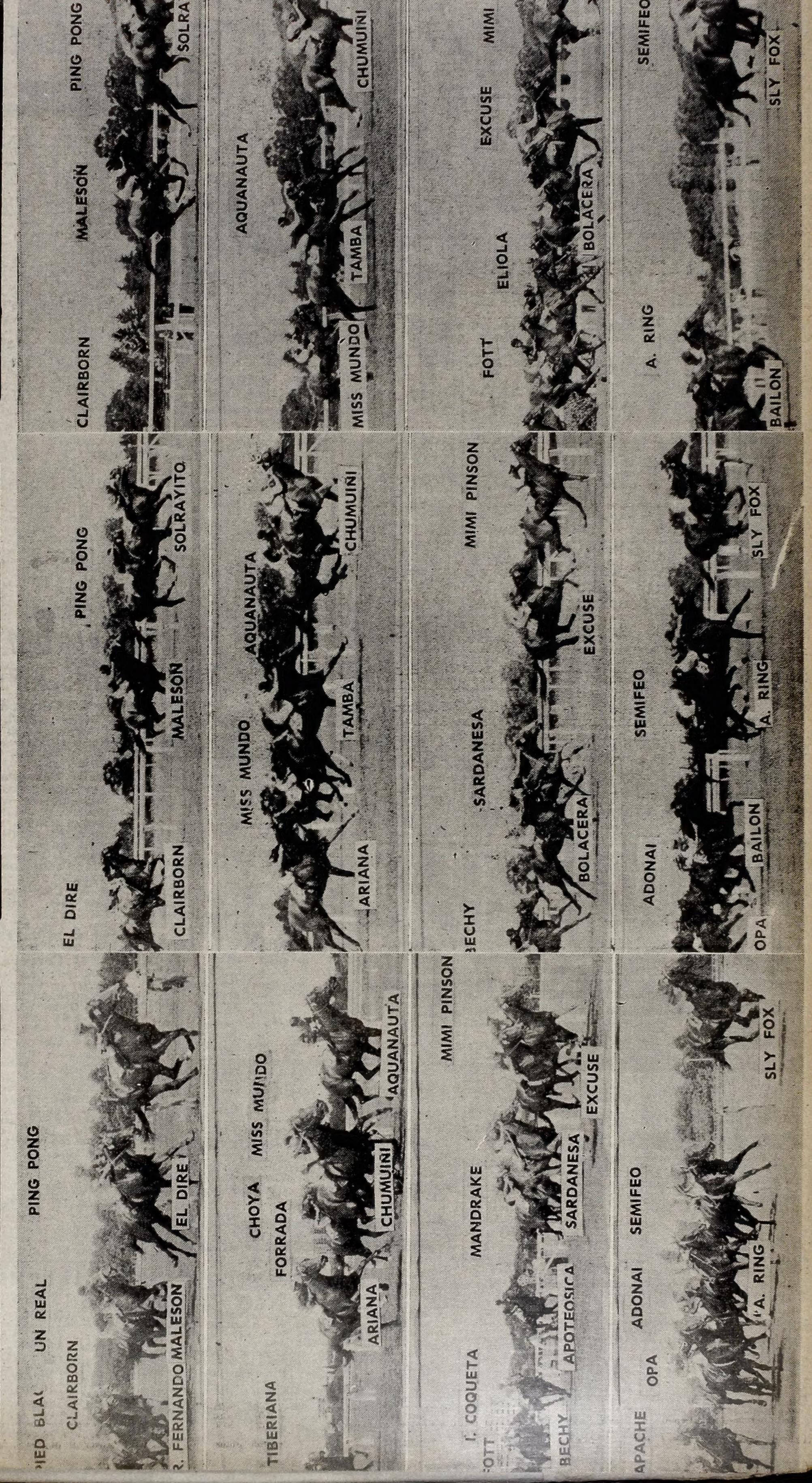
contó con la acertada dirección del termino de una milla de recorrido.

Primeros 200 en 12" 415 600 " 36" 800 " 48"

Ultimos 1000 " 1' 1|5 600 " 36" 1|5 200 " 13"

# AN GANO CARERA SE CESPEL

# ADO 300 METROS



# IRETTA GAND COM 150 LEGUISA

Doretta fue superior en el premio Especial San Lorenzo, que se corrió esta tarde en el hipódromo de San Isidro. Y no lo fue por más margen, porque Leguisamo no lo quiso. La hija de Aristophanes se impuso por la distancia que creyó oportuna el maestro, ese artifice de las riendas que a pesar de los años, sigue paseando su gallarda e inconfundible figura en nuestros principales escenarios. Llevó al triunfo a la pupila de Luís Calone como en sus mejores tiempos. Acompañando a Fantasista alcanzó la meta con medio pescuezo, que pudieron ser cuerpos y más cuerpos. Pero el eximio no mide los triunfos por distancias. Los concreta en forma terminante, con sirme demostración de superioridad, aunque más no sea por la cabeza, manteniendo su postura clásica y dejando entrever su superioridad. Así dejó segunda a Fantasiata, cuyo jockey Cayetano Sauro la exigió enérgicamente, haciéndola estirar como goma, para quedar a medio pescuezo en 1'36" 15 para la milla.

# Una suelta confusa

Congoleña se mostró muy indócil en las cintas. Se negaba a dar la cara a las cintas. Y en determinado momento se lanzó contra ellas, molestando a varias rivales. Por tal motivo la largada se demoró. Y el starter tuvo que multiplicar su paciencia para dejar el campo libre en buen momento. Al lograrlo, salió mal pisada Oakland, mientras

# 

# la.-CARRERA

Solravito consiguio superar por medio pescuezo a nuestro favorito Ping Pong en la carrera de comienzo, molestando ostensiblemente en los últimos tramos de

la lucha. Al quedar la cancha libre El Dire tomó la punta, con escasa diferencia sobre el favorito Solravito. Pero a poco andar el piloto de éste lo movió enérgicamente y el hijo de Bahram Son se estiró lo suficiente para dejar segundo a El Dire. Tercero iba Ping Pong y más atrás seguian Pied Black, Malesón, Clairborn y Un Real. En esa forma el lote recorrió el tramo del opuesto. El puntero con un cuerpo de luz asediado por El Dire y a medio de éste Ping Pong. Sin otras variantes de consideración el pelotón apareció en la recta final, donde Solravito resistió la oposición de El Dire, al qu deejó a un lado en los 400 metros, al tiempo que se deslizaba por los palos Ping Pong. Este redujo la diferencia y cuando estaba ya sobre su rival, se encontró que Solravito sesgaba su linea hacia los palos, sin poder pasar, por cuyo motivo Anibal Etchart debió quedarse quieto y seguir hasta la sentencia, escoltando a aquél a medio pescuezo, según lo constató el "photochart". Tercero a un cuerpo fue Malesón y cuarto Clairborn.

17 Carr. Pr. C	1	ZUEL		24	100	Mts.
CABALLO JOCKEY	Ne .	Ganad.	Place	Di	vid.	Pag.
1 SOLKAYITO 54, Encinas	(5)	683875	102025	3.60	2.40	
2 Ping Pong 54, A. Etchart	(7)	390500	57925	1737	2.70	6.30
3 Maleson 57, C. Sauro	(1)	160450	24100		1	15.40
4 Clairborn 57, C. Sobral	(4)	175775	30175			14.10
5 El Dire 57, A. Pauleau	(2)	63425	14900		41-3	39.10
6 Pled Black 52, G. Rivero	(8)		5250			118.20
R. Fernando 57/54, RG zález	(3)	48525	16300		1 1 3	51.10
UUn Real 54, A. Colmán	(6)	205500	34400			12.—
TOTALES		1749050	285075			

Corrieron todos. Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 1 cuerpo (Bandera verde para el 1º y 5º puestos), Tiempo: 2'30"3|5. Cuidador, A. Salvati. Cabalieriza: A. E. Lindo, Ei ganador es hijo de Bahram Son y Solfa, Edad: 4 años.

# 2a.-CARRERA

Tamba se mostró muy indócil y demoró la suelta. Al colocarse ésta, el "starter" dejó la pista libre y todas fas potrancas salieron en buen momento, Miss Mundo

OOO MA

ascraó al frente con venisja sobre Aquanauta, cerca de la cual iban Ariana, por afuera, y más hacia adentro Chumulhi y Tabina, Al promediar la recta Miss Mundo se defendia con aguapeza del asedio de Aquanauta, que se le aproximaba peligrosamente. Y en los últimos 300 metros logró dominar la pupila de Juan Lapistoy, mientras que avanzabá con mucho empuje Chumulhi, la que rápidamente se colocó al costado de Aquanauta para doblegarla bien en los 200 finales y estirar su ventaja a un cuerpo y medio al cruzar la meta, escoltada por Aquanauta, que por el hocico, según lo estableció el "photochart", dejó tercera a Tamba; cuarta Miss Mundo y quinta Tiberiana.

CABALLO JOCKEY N		Placé	Divid.	Pag.
I CHUMULSI 55, H. Bouley (	1) 351750	38625	9.40 3	
	4) 682475	55050	2.7	0 4.80
A 141 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3) 147975	19150	4.1	9 22.46
	8) 624925	68700		5.30
5 Tiberiana 55, A. Demattel (	6) 19075	5050	11	174
6 Ariana 55, H. Ciafardini ,	5) 347050	26300		9.50
Choya 55, J. Caballero (	2) 69950	10675		47.40
	9) 94650	14650		35,
W Tabina 55, R. Alzamora (1	0) —	5725	con	Forrada
TOTALES	2337850	243925		
No corride Tindaya (2) Com		t division in	. In Da .	A thuiston

No corrio: Tindaya (7). Ganada por 1 ½ cuerpo: la 30 al hocico (Bandera verde para el 2º y 5º puestos); Tiempo: 54"1|5. Cuidador: G. Wagner. Caballeriza: Los Patrios. La ganadora es hija de Basajaun y Pour Moi. Edad: 2 años,

# 3a.-CARRERA

Mimi Pinsón respondió ampliamente y con toda facilidad hizo suya la primera parte de la triple, superando por un cuerpo a Excuse, en 1'2'5 para el kilómetro.

No bien el "starter" logró dejar el camino libre, se destacó India Coqueta, con escasa diferencia sobre Eliola, corriendo detrás suyo Himi Pinsón. Bolacera y el resto agrupado. Ya al promediar el iro, la favorita Mimi Pinsón estaba al costado de India Coqueta muy cerca de ellas accionaban Eliola y Excuse. Metros más delante fue imponiendo condiciones la piloteada por Héctor Ciafardini y paulatinamente se alejó de sus rivales, para neutralizar sin esfuerzo el avance de Excuse, que la escoltó a un cuerpo. Tercers quedó Bolacera, que avanzó en los últimos tramos, y pupris fue Plinis delente de Banku a

3º Carr.		P	. H	ILL		1000		Mts.
CABALLO	JOCK	EY	Nº	Ganad.	Placé	Di	vid.	Pag.
M. PINSON 56.	H.	Ciaf.	(3)	462950	115650	3.30	2.20	
2 Excuse 56, C,	-		1000000	185275			2.80	8.40
Bolneera 56, H.	Boule	y	(21)	84825	23325		5.10	18.30
Eliola 56:53. J.				60975	6875			25.50
5 Bechy 56, A. 3	Paulea	M	(17)	27875	15175			55,90
Fott 56 54. I.	Góme	Z	(18)	17100	10050			91.10
Mandrake 56, A.				117725	23525			13.20
Desirable 56 53.				58875	21075			26.50
Shinnle 56. L. C			11000000				1 100	780.30
Esvea 56 54, C.					21175	637	00	n Eliola

que se deslizaba al frente Congoleña. Detrás suyo se situó-Malhumorar y luego marchaba Quieta, la gran favorita Doretta, llevada con serenidad por el eximio Ireneo Leguisamo, Florida, Fantasista y cerrando la marcha Oakland. Por los 400 metros marchaba Congoleña con un cuerpo de luz. Segunda se colocaba Quieta y por afuera avanzaba Floride. Cuarta estaba Malhumorar, delante de Oakland que mejoraba, Doreita, que retrogradaba y en último término Fantasista. Ya por el primer codo las distancias fueron acortándose.

Seguía Congoleña enseñando el camino, con largas y re-didoras brazadas, hostigada por Quieta, que la obligó a moverse fuerte. Sin otras variantes dignas de mención, el requeño grupo hizo su aparición en la recta final. Congoleña se mantuvo breve trecho. En seguida se le acercó Quiete, mientras que Leguisamo sacaba por el centro a la favorita, que, en ráridas brazadas, fue acercándose para reducir con calidad a Congoleña, en tanto que cargaba con mucho empuje Fantasista. Esta también dejó de lado a Congoleña y fue a buscar a la puntera. En los 300 estaba al pescuezo. Pero la postura de Leguisamo dejaba trasuntar la superioridad de la hija de Aristophanes. Sin inquietarse, el maestro llevó bien sostenida de las riendas a su piloteada y, hamacándose, ac mrañó a su rival, para alcanzar el disco con medio pescuezo, lo suficiente para concretar un magnifico triunfo.

Apoteósica 56 53. J. Lozano	(9)	2300	1075	678.50
Forewarn 56 52, M. Villegas	(10)	4575	2900	341.10
Lupawar 56, R. Rodríguez	(11)	10425	1325	149.60
Nikette 56 54, A. Sosa	(12)	100	2825	con Lupawar
Sardanesa 56 53, Anacona	(13)	33575	15500	46.40
I. Coqueta 56. C. Abril	(14)	29150	12175	53.50
U Primeraza 56 52, Emmolo	(19)	1450	725	1076.20

TOTALES 1099075 296625 Apuesta triple: total de vales: 195.102. Total del pozo: \$ 13.852.242 Vales del ganador: 86.194. Cotización: \$ 160.70.

No corrieron: La Patti (1), Sabiniana (4), Rumbancha (15), Miss Trece (16) y Mariasol (22). Ganada por 1 cuerpo; la 3º al pescuezo. Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1'25. Culdador-L. Calone. Caballeriza: Ojo de Agua. La ganadora es hija de Aristophanes y Lathelme. Edad: 3 años.

Semifeo estuvo "bailando" largo rato y demoró la suelta. Cuando Oreste Cosenza consiguió ponerlo frente a las de goma, el largador dejó la cancha limpia e inmedia-

tamente se destacó Mapache, seguido por Sly Fox, que por escasa diferencia superaba a Opa y Bailón, detrás de los cuales marchaban escalonados Arabian Ring, Semifeo y Tanino, en tanto que cerrando la marcha quedaba Royal Treat. Por los 1400 metros se mantenia Mapache, con acción "pesada", mientras que a su łado se agrandaban Siy Fox y Bailón, y muy cerca vichaban Arabian Ring y Semifeo. Al entrar en la recta Mapache fue perdiendo acción y con toda facilidad lo pasaron Siy Fox y Bailón, en tanto que por el centro avanzaban Semifeo y Arabian Ring. Logró dominar Sly Fox y exigido enérgicamente por Aníbai Etchart pudo contener con guapeza la carga de Semifeo, que lo escoltó a medio pescuezo, según lo confirmó el "photochart", Tercero, también con la verde, fue Arabian Ring, quedando cuarto Bailón. Al regresar los competidores al pesaje, el público reaccionó enérgicamente contra el jockey R. Encinas por la forma de dirigir al favorito Mapache, originándose un pequeño tumulto frente al comisariato. Una parte del público de las tribunas populares pasó al paddock y se juntó a los más revoltosos, que en alta voz recriminaban la actuación sospechosa de R. Encinas,

4	tarr.	CONTINUA I		EFRY APURSTA		140 0600	500	Mets.
		JOCKEY			Placé	D	ivid.	Pag.
1	The State of the S	. A. Etchart	(1)	322375	53050	6.40	3.10	
2	Semifeo 67.	). Cosenza	(7)	112775	19300		5.20	18.40
3	A. Ring 57.	S. Arriagada	(8)	155675	27300		4.30	13.30
推	Bailón 57 54,	R. González	(13)	151775	31775	127-1		13.60
5	Formentor 57	. J. Villegas	(11)	13850	4850		3333	149.90
16	Opa 57. E. 8	Saavedra	(12)	48050	7025			43.20
	Mapache 57,	R. Encinas	(3)	395475	81725			5.20
	Adonal 57.54.	J. Lozano .	(5)	25850	7300			80.30
E	Tanino 57 55.	A. Sosa	49	87625	21200			23.70
U	Royal Treat 5	7. J. Mathado	14	149475	19850			13.80
120				-				
130	TOTALES	*********		1462925	273375			
100	Anuesta triol	or vales del e	1000	dor: 13.65	7 Coti	290161	1 5 1	014 20

Apuesta triple: vales del ganador: 13.657. Cotización: \$ 1.014.20. No corrieron: S. Wizard (2), Betagano (6), Even So (10) y Testimonio (14). Ganada por 1/2 pescuezo: el 3º a 2 1/2 cuerpos. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'39"15. Cuidador: J. A. Lema. Caballeriza: Cerrezuelo, El ganador es hijo de Scratch y Vulpeja. Edad: 4 años.

### 5ª Carr. Pr. S. LORENZO (Esp.) 1600 Mts. CABALLO Divid. Pág. JOCKEY No Ganad. Place

۱		MINE .		-			-
ŧ	1 DORETTA 551/2. Leg'samo	(4)	1543975	108950	3.10	2.80	
ŧ	2 Fantasista 58, C. Sauro	(2)	325700	30375		5	14.80
	3 Congoleña 54/2, R.Cla'dini		352075	27500			13.70
ı	4 Floride 49, R. Encinas	(7)	246375	32500			19.60
ī	5 Quieta 56. A. Etchart	(3)	216375	32175			22.30
ı	6 Maihumorar 48, G. Rivero	(8)	526450	68075			9.10
ı	U Oakland 51, O. Richeri	(6)	190200	28075			25.30
ľ				-		17=	
-	FREE AND AREA IN THE STATE OF		and the second second second second	The second control of the second			

TOTALES: 3401150 327650 No corrió; S. Scene (1), Ganada por; ½ pescuezo; la 3º a un cuerpo. Bandera verde para el primer puesto. Tiempo: 1'36"1 5. Cuidador: L. Calone. Caballeriza: O. de Agua. La ganadora es hija de Aristophanes y Doria, Edad; 3 años,

U Piston 56, E. Saavedra .. (8)

TOTALES .....

Muy oportuna fue la suelta de la última parte de la triple. Salieron como tablas todos los competidores y a poco andar se destacó Fide, seguido por el favorito Nibe-

lungo. Muy cerca seguian Alegre y Menelik y detrás de éstos accionaban Salvajismo y Pistón. En esa forma el pelotón cubrió los primeros metros. Por los 500 Nibelungo igualaba la línea de Fide y sin mayor esfuerzo lo dejó de lado, alejándose hacia el disco con brazadas fuertes, mientras que por el centro se deslizaba Alegre, para fiegar segundo, a tres cuerpos de Nibelungo. Tercero, a medio cuerpo quedo Salvajismo, que avanzó con muchos brios en los tramos finales, y cuarto fue Menelik.

6º Carr. Pr. CR SE COMPLETA						Mts.
CABALLO JOCKEY		Ganad.		-	vid.	Pag.
1 NIBELUNGO 56, R. Ciaf.	(11)	1164050	148200	3.20	2.10	
2 Alegre 56, J. Suárez	(6)	511000	60675		2.30	7.40
3 Salvajismo 56. J.Villegas	(3)	97800	26200		2.70	38.70
4 Menelik 56. O. Cosenza .,	(2)	378950	39675			9.90
5 Fide 56, R. Aizamora	(4)	266750	37550			14.20
6 Buluwayo 56, O. Chamorro	-	170975	33825			22.10
Guapeando 56. A. Ascre .		12275	4325	-		308.60
Tio Pancho 56. A. Etchart			10100	3-3 1-14	2. 04	109.90
42 850 4 6 - FA 33 Phone 3		DAMES .	0.000		ARL SHARE	230 40

2667975 370300



Faltando 200 metros para la llegada de la carrera principal de esta tarde en San Isidro, Doretta contiene en gran estilo la sostenida carga que le lleva Fantasista por aiuera y la reacción de Congoleña por los palos. Otra vez Legnisamo, el gran maestro, estuvo eficacisimo en su cometido, llevando al triunfo a la defensora del stud Ojo de Agua, como solo él sabe hacerlo.

Apuesta triple: vales del ganador: 6.408. Dividendo: \$ 2.161.70. No corrieron: Barranca Yaco (1) y Gratin (7). Ganada por 3 cuerpos: el 3º a. 4 cuerpo. (Eandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 59"25. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Maimara. El ganador es hijo de Carapálida y Naihati. Edad: 3 años.

Molendero salió en punta al darce la schal de partida y en su seguimiento se ubicaron en este orien; Olacia, Zaino Peter, Karazim y el resto agrupado. En los

1450 metros pasó al frente Zaino Peter, quedando segundo Onetá, tercero Opalino, cuarto Waio y quinto Miquichón. En el codo se vio a Saint Tropez ganar posiciones y ubicarse segundo delante de Z. Peter. Olaeta, Waio, Opa'ino y demás competidores. En la recta final domina Z. Peter al tiempo que carga en seguida Olaetá junto con Caligula, sumándose a ellos en larga atropellada Karazán. Los tres competidores a rigor de lát go definen posiciones, haciéndolo Karazán por los palos en gran forma para batir al gran favorito Olaeta

7ª Carr. Pr. FAVELLA						1600	
CABALLO	JOCKEY	No	Ganad.	Placé	Divid.		Pag.
1 KABAZAN 56.				80300	16.90	3.20	
2 Olaetá 56. C.	Sauro	(10)	1927950	178300		2.50	3.70
3 Caligula 56, C	). Chamorro	(19)	261275	36175		4.70	27.50
4 Walo 56 54, A	. Sosa	(3)	495175	50325	5.30		14.50
5 Manager 56. (	O. Cosenza .	. (5	763350	7025			9.40
6 Molendero 56,	J. Ortiz	(21)	296575	37325			24.20
Miquiehón 56.	A. Etchart	(1)	178900	17600	7.0		40.20
Paródico 56, J.	Guajardo .	(2)	-	9900	C	on Mie	quienón
The Sayani 5	6. Boggiano	(4)	65900	8425			109.10
Guadalix 56.	J. Contreras	(7)	18275	4300			393.50
Mister Mark 56	6. R. Tavella	(8)	14925	3125	- 125		481.80
S. Tropez 56 5	3. A. Longo	(15)	206725	40750			34.70
Tipsily 56 53,	C. Rodriguez	(16)	52950	11625			135.80
Z. Peter 56, J	.Leguizamón	(18)	289925	55825			24.80
Opalino 56. E.	Saavedra .	(22)	8925	2750			805.80
Tres Picos 56 5	2. O. Brandi	(24)	42150	11275			170.60
U Mah Wong 56	52, J. Rolón	(6)	17525	4925		4	410.30
TOTALES	*********		5064725	623450			193

No corrieron: Enamoradizo (9), Stark (11), W. Grass (12), Jarifo (13), Felino (14), Suntuoso (20) y Baccarat (23), Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 1/2 pescuezo. (Bandera verde para el 1º v 5º 200 1007 15. Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: V. v Vengo. El ganador es hijo de Bahión v Kalonga. Eda

# HIPODROMO DE SAN ISIDRO

8. Carrera

2000 Mts



1 Furibunda 56; H. Bouley 2 Deseonocida 56, no corrió 3 G. Coast 53, O. Cosenza

5 Romelia 53, R. Tavella

7 Canéfora 50, J. Lugrin 8 Hablada 53, R. Rodríguez 9 Mondoka 53, R. Ciafardini 4 R. Mara 53, J. Caballero 10 Qué Tapa 50, Magariños 11 Birla 53, R. Alzamora

# HIPODROMO DE LA PLATA

6 Carusita 53, H. Artigas 12 Routine 53, H. Ciafardini

8ª Carr.	(Viene de Pr. 1	la pág. RENO	21)	22	00	Mts.
CABALLO JOG	CKEY No	Ganad.	Piacé	Di	vid.	Pad.
1 BLAN'SU 50 50%.	D'A'nte (13	237640	20120	8.60	4,20	
2 Volcán 53. P. Tár	rago (9	273370	22950		3.90	7.50
3 Sofrenalo 50, H.Pal	avecino (4	229295	13850			8.90
4 Settle 56, J. Vázq	uez (3)	504545	41515			4
5 Sorrentino 51, R. D	H Nitto (6	77260	8350			26.70
6 P. Curá 51 50, P.	Pérez (12	70645	11155			29.20
U Caracú 53 50, O.A	Jem (11	42305	5520			48.80

TOTALES: ..... 1435060 123460 Dividendo de la llave ganadora: 5-6: \$ 12.60. No corrieron: Atlantic (1), El Cachafaz (2), Fior de Diable (5), Prendada (7), Esopo (8) y El Dire (10), Ganada por 3% cuerpos; el 3º a 1½ cuerpo, Tiempo; 2'21". Cuidador; M. Etchechoury, Caballeriza; Ada, Edad; 3 años,

SEGUNDA CARRERA

Demattei, pilotos de Chemul-El jockey Cyctano Sauro, que ní, Miss Mundo y Tiberiana, conducía a Aquanauta, mani- respectivamente. José Caballefestó que tuvo inconvenientes ros dejó constancia que Choya 119.40 a los 400 metros de la largada, se echó hacia adentro acenas y en la misma forma se expre- levantaron las cintas y que se saron H. Bouley, J. Ortiz y A. negó en todo momento.

# 4.05: LA HORA SINIESTRA



No se recuerda un choque de tal magnitud como el de esta madrugada en Altamirano. Ni el asombro y la angustia de quienes desde los primeros momentos acudieron en ayuda de los accidentados.

# CHOMICA

# FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Sábado 1º de Febrero de 1964 - Nº 184



Uno de les muertos, rescatado de entre los escombros, ha sido colocado sobre una camilla para trasladarlo poco más tarde a la morgue de la ciudad de La Plata.



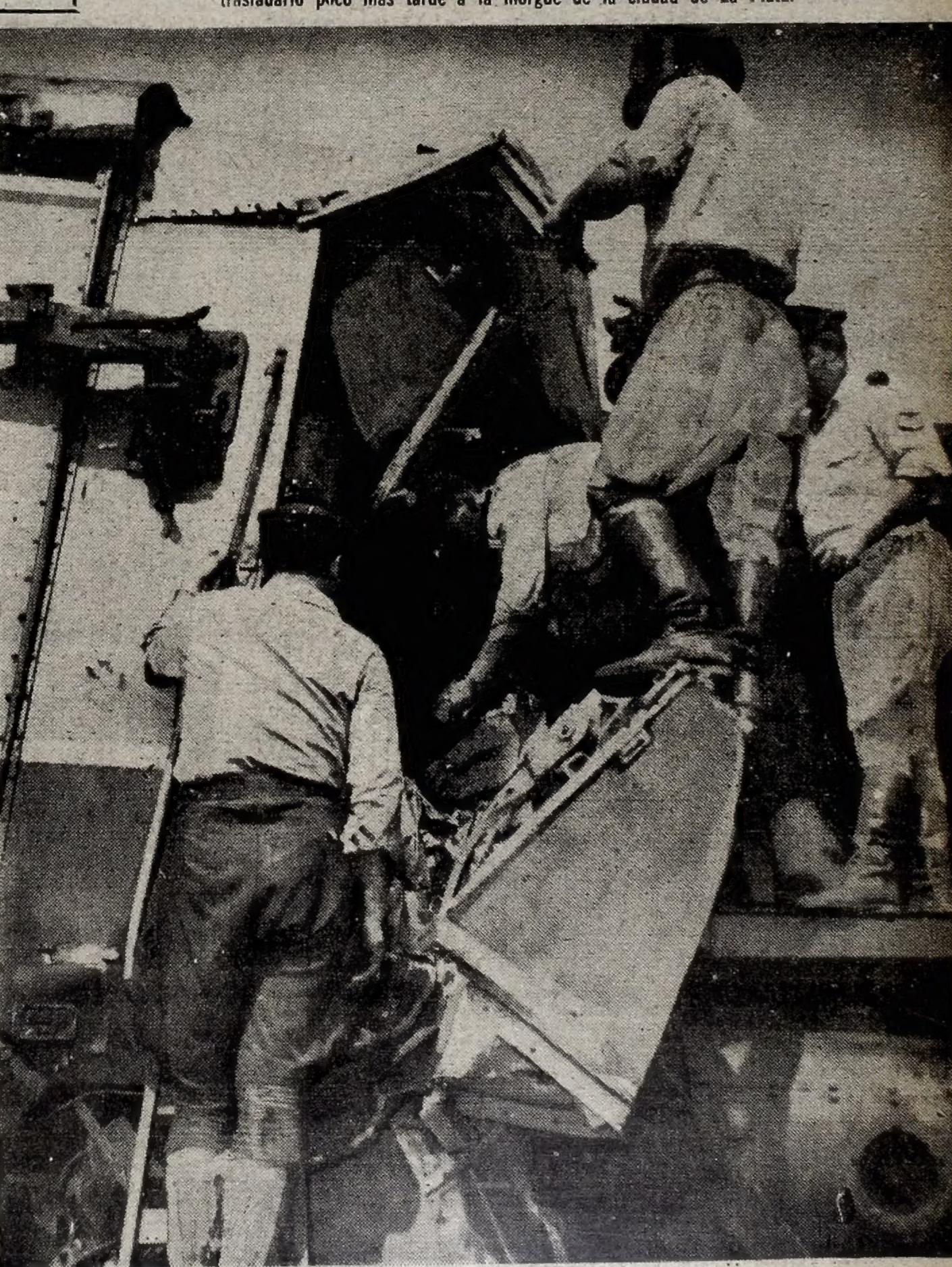
Prácticamente aplastados quedaron tos vagones de pasajeros del tren "Luciérnaga" que embistió a un carguero y provocó la más espantosa tragedia ferroviaria registra en nuestro país.



Uno de los heridos en el choque formula declaraciones a un periodista de CRONICA.



Ferroviarios y voluntarios ayudan a una señora herida a subir al tren de auxilio



Los bomberos también cumplieron una tarea esforzada en el salvamento de los accidentados, procediendo con sentido de solidaridad para los que clamaban por sus familiares perdidos en la hecatombe. Esta nota reproduce un instante en que están removiendo los hierros retorcidos de la máquina del "Luciérnaga".